

# Whirlpool

**Frižider** / Uputstvo za upotrebu

**Хладилник** / Ръководство за употреба

**Hladnjak** / Upute za uporabu

**Hladilnik** / Navodila za uporabo

**Frižider** / Korisnički priručnik



WHG2 6643I X4E

®/TM/© 2026Whirlpool.Proizvedeno pod licencom\_®/TM/©  
2026Whirlpool.Произведено по лиценз\_®/TM/© 2026Whirl-  
pool.Proizvedeno prema licenci\_®/TM/© 2026Whirlpool.Izdelano  
po licenci\_®/TM/© 2026Whirlpool.Proizvedeno po licenci

15 7550 0378/ SR BG HR SL BS / AA\_2/4/ 4/15/2026 1:27 PM  
7290340669



RECIKLIRANI I  
RECIKLABILNI PAPIR



RECIKLIRANI PAPIR in  
PAPIR ZA RECIKLIRANJE



RECIKLIRANI I  
RECIKLAŽNI PAPIR



РЕЦИКЛИРАНА И  
РЕЦИКЛЕПУЕМА ХАРТИЯ



RECIKLIRANI PAPIR I  
PAPIR ZA RECIKLAŽU

## Najpre pročitajte ovaj priručnik!

### Poštovani korisnici,

Hvala što ste izabrali ovaj proizvod.

Molimo vas da registrujete svoje proizvode na [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Želimo da postignete optimalnu efikasnost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden uz primenu vrhunske tehnologije. Da biste to postigli, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda i sačuvajte istu za. Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati. Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ne odvajajte ovaj priručnik od proizvoda ako želite da je predate nekom drugom licu.

### Sledeći simboli se koriste u korisničkom priručniku i na proizvodu:



#### Pročitajte uputstvo za upotrebu!

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>SUPPLIER'S NAME</p> <p>MODEL IDENTIFIER → (*)</p> <p>A</p> | <p>Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



1.1 Odlaganje ambalaže

Ambalaža se može reciklirati i označena je simbolom recikliranja .

Stoga se različiti delovi ambalaže moraju odlagati odgovorno i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti koji regulišu odlaganje otpada.

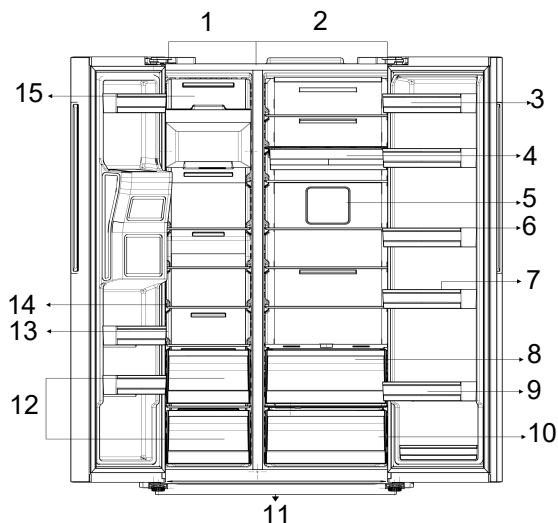
 2 Tehničke informacije o Bluetooth + Wi-fi-u

|                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| Frekvencijski opseg: | 2,4 GHz (Wi-Fi ili bluetooth funkcija)    |
| Maks. snaga prenosa: | &lt; 100mW (Wi-Fi ili bluetooth funkcija) |
| Detalji o softveru:  | Quartz_WiFi.XXX                           |

**POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI:**  
Ovim Beko Europe Management S.R.L. izjavljuje da je radio oprema u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.  
Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:<https://docs.emeaappliance-docs.eu>  
Ovaj proizvod prikuplja i prenosi podatke o korišćenju kada je povezan sa internetom (npr.

podešavanja temperature, trajanje korišćenja, kodovi grešaka itd.). U skladu sa Zakonom o podacima EU (Uredba EU 2023/2854), imate pravo pristupa ovim podacima i upravljanja njima.  
Za detalje o tome koji se podaci prikupljaju, kako se koriste i kako im se pristupa, posetite:[www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

### 3 Vaš frižider



- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 одељак замрзивача              | 2 Одељак фрижидера              |
| 3 *Полице на вратима фрижидера   | 4 *Клизна тацна                 |
| 5 *Вентилатор                    | 6 * Стаклене полице фрижидера   |
| 7 * Одељак за јајнике            | 8 * Одељак нултог степена       |
| 9 **Полице на вратима фрижидера  | 10 * Полица за поврће           |
| **                               |                                 |
| 11 Подесиве ножице               | 12 * Фиоке замрзивача           |
| 13 *Полице на вратима замрзивача | 14 * Стаклене полице замрзивача |
| 15 *Ледомат                      |                                 |

**\*Opciono:** Slike u ovom uputstvu za upotrebu su šematske i možda nisu potpuno iste kao vaš proizvod. Ako delovi

koje ste kupili nisu dostupni uz vaš proizvod, ove cifre se primenjuju na druge modele.

### 4 Ugradnja

#### Pravo mesto za instalaciju

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Kontaktirajte ovlašćeni servis za instalaciju proizvoda. Da biste proizvod pripremili za instalaciju, pogledajte informacije u

korisničkom priručniku i pobrinite se da su snabdevanje struje i vode u skladu sa zahtevima. Ako ne postoje, pozovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.

- Oštećeni kabl za napajanje mora biti zamenjen od strane ovlašćenog servisa.
- Prilikom postavljanja dva frižidera jedan pored drugog, ostaviti najmanje 4 cm rastojanja između njih.
- Držite proizvod dalje od direktne sunčeve svetlosti i na suvom mestu.
- Rastojanje između proizvoda i bočnih zidova treba da bude 3 mm, a rastojanje između proizvoda i zadnjeg zida treba da bude 35 mm. (ElegantFit)
- Ako je raspon kućnih vrata nedovoljan da se proizvod unese kroz njih, uklonite vrata sa proizvoda i okrenite proizvod na stranu, a ako ni taj način ne odgovara, kontaktirajte ovlašćeni servis.
- Proizvod postavite na ravnu površinu da biste izbegli vibracije
- Proizvod postavite na udaljenosti od najmanje 30 cm od grejalice, šporeta i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih retni.
- Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svetlosti niti ga držite u vlažnom okruženju.
- Pre transporta ili korišćenja, nikada ne otvarajte poklopac kontrolne ploče na proizvodu. Opasnost od strujnog udara i požara!
- Naša kompanija ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog upotrebe bez uzemljenja i bez priključka u skladu sa nacionalnim propisima.

- Napojni kabl mora biti lako dostupan nakon instalacije.

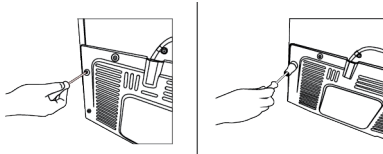
### Upozorenje na vruću površinu!

Na bočnim zidovima vašeg proizvoda se nalaze cevi rashladnog sredstva koje poboljšavaju rashladni sistem. Vruća tečnost može teći kroz ove površine, uzrokujući toplotu na bočnim zidovima. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje. Budite pažljivi kada dodirujete ove delove.

### Postavljanje plastičnih klinova

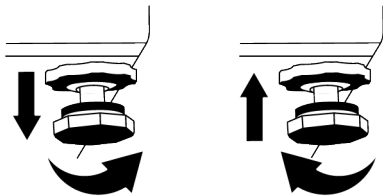
Koristite priložene plastične klinove isporučene uz ovaj proizvod da biste održali dovoljno prostora za cirkulaciju vazduha između uređaja i zida.

- Uklonite vijke sa proizvoda i montirajte vijke priložene uz klinove.
- Pričvrstite 2 plastična klina za poklopac ventilatora kao što je prikazano na slici.



### Podešavanje postolja

Ako proizvod nije izbalansiran, postavite prednje podesive stope okretanjem udesno ili ulevo.



## 5 Priprema

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

### 5.1 Koraci za uštedu energije

- Prilikom stavljanja hrane, ostavite dovoljno prostora unutar frižidera kako bi se omogućila adekvatna cirkulacija vazduha za hlađenje.
- Budući da vrući i vlažni vazduh neće direktno prodrati u vaš proizvod dok se vrata ne otvore, vaš proizvod će stvoriti optimalne uslove dovoljne da sačuva vašu hranu. Pod ovim okolnostima, funkcije i komponente poput kompresora, ventilatora, grejača, odmrzavanja,

- osvetljenja, ekrana i tako dalje funkcionisaće u skladu s potrebama uz potrošnju minimumalne količine energije.
- U slučaju da postoji više opcija, staklene police moraju biti postavljene tako da izlazi za vazduh na zadnjem zidu ne budu blokirani, i po mogućnosti tako da izlazi za vazduh budu ispod staklene police. Ova kombinacija može doprineti u poboljšanju raspodele vazduha i energetske efikasnosti.
- Preporučuje se korišćenje donje fioke za skladištenje.
- Za optimalne performanse, Kuick Freezing se može koristiti (ako je dostupno), 24 sata pre stavljanja svežih namirnica u zamrzivač.
- U većini slučajeva, 24 sata je dovoljno za funkciju brzog zamrzavanja nakon što se sveže namirnice stave u zamrzivač. Nakon nekog vremena, funkcija brzog zamrzavanja će se automatski deaktivirati.
- Kada zamrzavate malu količinu hrane, funkcija brzog zamrzavanja se može deaktivirati nakon nekog vremena kako bi se osigurala ušteda energije.
- Skladištite hranu u odeljku frižidera ili odeljku za hlađenje u skladu sa odgovarajućim uslovima skladištenja radi uštede energije.

## 5.2 Prva upotreba

Pre upotrebe proizvoda, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u odeljku „Instrukcije o bezbednosti“ i „Instalacija“.

- Sačekajte najmanje 2 sata pre upotrebe proizvoda, kako biste osigurali potpunu efikasnost hlađenja.
- Ostavite uređaj da radi bez stavljanja hrane unutra tokom 6 sati, a vrata uređaja treba da ostanu što je moguće zatvoreni.

## 6 Rukovanje proizvodom

Прво прочитајте "Безбедносна упутства"!

- Promena temperature izazvana otvaranjem i zatvaranjem vrata tokom upotrebe proizvoda može obično dovesti do kondenzacije na vratima/policama unutar frižidera i staklenim posudama smeštenim u proizvodu.
- Kada kompresor počinje da radi čuće se zvuk. Normalno je da proizvod proizvodi buku čak i ako kompresor ne radi, jer se tečnost i gas mogu kompresovati u sistemu za hlađenje.
- Normalno je da prednje ivice proizvoda budu tople. Ovi delovi su dizajnirani da bi se zagrevali kako bi se sprečila kondenzacija
- Kod nekih modela, panel sa indikatorima se isključuje automatski 1 minut nakon što se vrata zatvore. Ona će se ponovo aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koje dugme.

## 5.3 Klimatski razred i definicije

Pogledajte klimatski razred na natpisnoj pločici vašeg uređaja. Jedna od sledećih informacija je primenljiva na vaš uređaj prema klimatskom razredu.

- **SN:** Dugoročna umerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 10 °C i 32 °C.
- **N:** Umerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 32 °C.
- **ST:** Subtropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 38°C.
- **T:** Tropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 43°C.

- Производ треба користити само за складиштење хране.

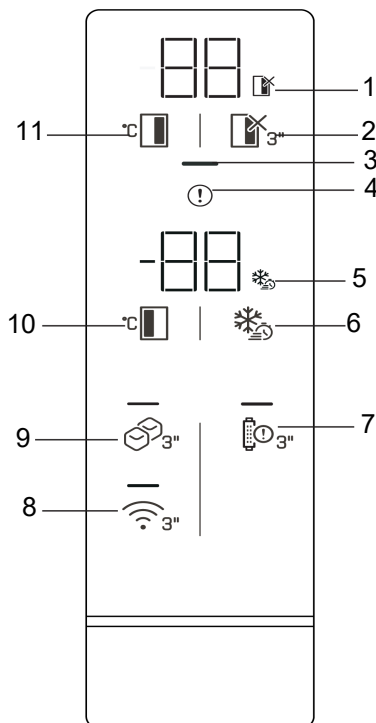
- Ако ћете бити одсутни од куће дуже време (нпр. на одмору) и нећете користити ледомат или апарат за воду, искључите вентил за воду. У супротном може доћи до цурења воде.
- Благe варијације у осветљености површине могу се приметити на површинама од нерђајућег челика због производног процеса и

инхерентних карактеристика материјала. То је нормално и не утиче на перформансе производа.

#### **Искључивање производа**

- Уклоните храну да бисте спречили непријатне мирисе.
- Сачекајте да се лед отопи, очистите унутрашњост и оставите да се осуши, остављајући врата отворена како бисте избегли оштећење унутрашње пластике.

## 7 Kontrolna tabla proizvoda



- |                                                         |                                                      |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1 * Ikona funkcije zatvaranja odeljka frižidera (odmor) | 2 * Dugme za isključivanje odeljka frižidera (odmor) |
| 3 * Indikator uštede energije                           | 4 Indikator statusa greške                           |
| 5 * Ikona funkcije brzog zamrzavanja                    | 6 * Dugme za brzo zamrzavanje                        |
| 7 * Dugme za resetovanje filtera                        | 8 * Dugme za bežičnu vezu                            |
| 9 * Prekidač za uključivanje/isključivanje ledomata     | 10 Dugme za podešavanje temperature zamrzivača       |
| 11 Taster za podešavanje temperature frižidera          |                                                      |

Прво прочитајте "Безбедносна упутства"!

Аудио и визуелне функције на инструмент табли вам помажу да користите производ.

**\*Опционо:**Приказане функције су опције; функције на командној табли вашег производа могу се разликовати по облику и локацији.

### 1.\* Ikona funkcije isključivanja odeljka frižidera (praznika)

Релевантна икона, симбол празника, светли када је активирано искључивање одељка фрижидера. На

дисплеју температуре одељка фрижидера приказује се „-“ и одељак фрижидера не врши активно хлађење.

## 2.\* Дугме за искључивање одељка фрижидера (одмор)

Притисните дугме на 3 секунде да бисте активирали функцију одмора. Режим одмора ће бити активиран и икона одмора ће засветлети. На дисплеју температуре одељка фрижидера ће се приказати „-“ и одељак фрижидера се неће активно хладити.

## 3. Индикатор уштеде енергије (дисплеј искључен)

Када се врата производа не отварају или затварају, режим уштеде енергије се аутоматски активира и симбол уштеде енергије ће засветлети (појавиће се хоризонтални симбол). Функција уштеде енергије.

Када се активира, све иконе на екрану осим иконе за уштеду енергије се искључују. Ако се притисне било које дугме или се отворе врата док је функција уштеде енергије активна, функција се деактивира и иконе на екрану се враћају у нормалу. Функција уштеде енергије је фабрички подразумевана функција и не може се деактивирати.

## \* Кључ за ресетовање подешавања

### бежичне везе {310}+

Да бисте ресетовали подешавања бежичне везе, притисните и држите дугмад Брзо замрзавање ({312}) и Бежично () истовремено 3 секунде. Када се бежична подешавања врате на фабричка подешавања, све корисничке информације које су претходно коришћене за подешавање се заборављају на производу.

### \* Конверзија Целзијуса/Фахренхеита {322}+

Притиском дугмета за подешавање температуре одељка фрижидера ({324}) и дугмета за гашење (одмор) одељка фрижидера () истовремено на 3

секунде промениће се приказ температуре између Целзијуса и Фахренхеита.

## \* Режим сабата {326}+

Да бисте активирали/деактивирали режим Саббатх, притисните дугме за подешавање температуре одељка замрзивача () и дугме за брзо

замрзавање () истовремено на 3 секунде. Када је активиран режим Саббатх, дугмад за приказ, аларм за отварање врата или светла неће радити.

## 4. Индикатор статуса грешке

Овај индикатор ће се активирати када се фрижидер не хлади довољно или када дође до грешке сензора. Слово "E" ће се појавити на дисплеју температуре замрзивача, а бројеви као што су 1, 2, 3, итд., ће се појавити на дисплеју температуре фрижидера.

Ови бројеви на екрану пружају сервисном одељењу информације о насталој грешци.

Када убаците врућу храну у одељак замрзивача или оставите врата отворена дуже време, може се накратко упалити узвичник. Ово није квар; упозорење ће нестати када се храна охлади или када се притисне било које дугме.

## 5.\* Икона функције брзог замрзавања



Одговарајућа икона светли када је омогућена функција брзог замрзавања.

## 6.\* Дугме за брзо замрзавање

Када се притисне дугме за брзо замрзавање, засветли икона за брзо замрзавање и активира се функција брзог замрзавања. Температура одељка замрзивача је подешена на -27°C. Да бисте поништили функцију, поново притисните дугме. Функција брзог замрзавања се аутоматски поништава. Ако желите да замрзнете велику

количину свеже хране, притисните дугме за брзо замрзавање пре него што ставите храну у одељак замрзивача.

#### **7.\* Дугме за ресетовање филтера**

Филтер за довод воде у фрижидеру треба мењати у редовним интервалима. Фрижидер се овог пута аутоматски израчунава. Када се радни век филтера заврши, лед лампица на тастеру за замену филтера ће засветлети. Након замене филтера, притисните и држите дугме 3 секунде да бисте искључили ЛЕД за упозорење о замени филтера.

#### **8.\* Дугме за бежичну везу**

Када се дугме притисне и задржи (3 секунде), икона бежичне везе на екрану/дисплеју ће полако треперити (у интервалима од 0,5 секунди). Ово покреће почетно подешавање кућне мреже са производом. Када се успостави бежична веза са производом, икона бежичне везе ће остати непрекидно упаљена.

Након завршетка почетног подешавања, притиском на ово дугме можете активирати/деактивирати везу. Икона бежичне везе ће брзо треперити (у интервалима од 0,2 секунде) док се веза не успостави. Када је веза активна, икона бежичне мреже ће остати упаљена. Ако се веза не може успоставити дуже време, проверите подешавања везе и погледајте одељак "Решавање проблема" у корисничком

упутству. Апликација ХомеWхиз мора да се користи за бежично повезивање. Кораци за подешавање су објашњени путем апликације током инсталације.

Апликацији можете приступити скенирањем QR кода на ознаци ХомеWхиз на производу. Апликација је доступна у Апп Сторе-у за iOS уређаје и Плау Сторе-у за Андроид уређаје. За више информација посетите [хттпс://www.homewhiz.com/](http://www.homewhiz.com/).

#### **9.\* Дугме за укључивање/искључивање ледомата**

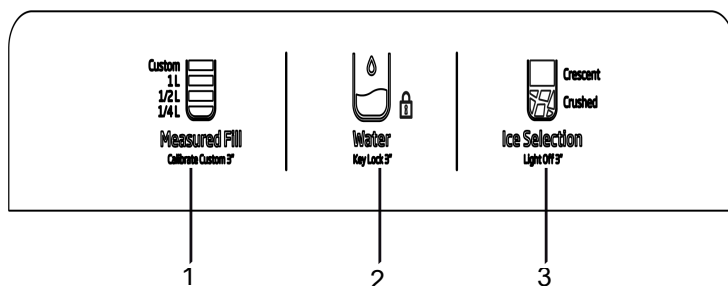
Притиском овог дугмета на 3 секунде активира се процес прављења леда и светли лед на дугмету. Поновним притиском на дугме на 3 секунде поништава се процес прављења леда, али унапред направљене коцкице леда се и даље могу користити чак и након деактивације функције.

#### **10. Дугме за подешавање температуре одељка замрзивача**

Температура одељка замрзивача је подешена. Када се притисне дугме, температура замрзивача се може подесити на -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 Целзијуса.

#### **11. Дугме за подешавање температуре одељка фрижидера**

Температура одељка фрижидера је подешена. Када се притисне дугме, температура одељка фрижидера може се подесити на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 и 1 °Ц.



- 1 Taster za izbor zapremine vode  
3 Taster za izbor kockice leda

- 2 Ključ za izbor vode

Прво прочитајте "Безбедносна упутства"!

Аудио и визуелне функције на инструмент табли вам помажу да користите производ.

**\*Није обавезно** Приказане функције су опције; функције на инструмент табли вашег производа могу се разликовати по облику и локацији.

### 1. Дугме за избор количине воде

Ово дугме омогућава кориснику да подеси запремину воде. Кратак притисак дугмета кружи између опција 1/4 Л, 1/2 Л и 1

Л. **Прилагођено** (Прилагођена) опција се користи за аутоматско дозирање унапред одређене количине воде. Када корисник притисне и држи ово дугме 3 секунде, приказује се тренутна количина

воде. **Прилагођено** Евидентира се као количина. Након тога, **Прилагођено** Када се изабере лед, сваки пут када се притисне окидач, корисник испушта унапред подешену количину воде.

### 2. Дугме за избор воде

Ово дугме активира функцију усиса воде преко окидача. Када корисник изабере овај режим, проток воде се наставља све док се притисне окидач. Екран се такође може закључати држањем овог дугмета притиснутим 3 секунде.

**Напомене:** Ова бртва закључава само тастере на екрану; то не утиче на функцију довода воде преко окидача.

### 3. Кључ за избор коцкица леда



Ово дугме омогућава кориснику да пређе на режим прављења леда. Сваки кратак притисак на дугме активира прављење леда. **Полумесец** (коцка) и **Дробљени** Можете да се пребацујете између опција (дробљеног) леда. Такође можете искључити светло окидача притиском и држањем овог дугмета 3 секунде.

\*

Температура се може подесити између 1-8°C за оделјак rashladnog уређаја и између -24 i -15°C за оделјак замрзивача. Подесиве вредности температуре могу се разликовати под условом да су унутар ових опсега у складу са спецификацијама производа.

## 8 Korišćenje vašeg uređaja

### 8.1 Skladištenje hrane u zamrzivaču, frižideru i odeljku za hlađenje

#### Čuvanje namirnica u odeljku zamrzivača

- Можете се брже охладити активирањем функције брзог замрзавања 4-6 сати пре замрзавања.
- Доведите врућу храну на собну температуру пре него што је ставите у оделјак замрзивача.
- Намирнице за замрзавање треба поделити на порције које су довољно велике да се конзумирају сваки пут и замрзавају у одвојеним пакованима.
- Препоручује се да умotate храну пре него што је ставите у замрзивач.
- Да бисте спречили прекорачење периода складиштења, упишите датум замрзавања, трајање и назив хране на паковање у складу са периодима складиштења различитих намирница.
- Брзо једите одмрзнуту храну. Оdmрзнута храна се не може поново замрзнати ако није kuvана. Није безбедно конзумирати свежу храну која је одмрзнута и поново замрзнута без kuvања.
- Када замрзавате свежу храну, не дозволите да дође у контакт са већ замрзнутом храном. У супротном, замрзнута храна ће се одмрзнати.

#### Čuvanje zamrznute hrane

- Прilikом складиштења хране, придржавajte се времена наведених у овим упутствима.

- Да бисте саčuvalи квалитет хране, покушајте да време између куповине и складиштења буде што краће.
- Купујте замрзнуту храну ускладиштenu на -18°C или нижој температури.
- Избегавajte куповину хране са leдом и сл. у амбалажи. То значи да је производ можда делимично одмрзнут и поново замрзнут. Температура утиче на квалитет хране.
- Не прекорачујте време чувања које препоручује произвођач хране. Изvadите из замрзивача само потребну количину хране.
- Осим у случајевима екстремних услова okoline, ако је ваш производ подешен на подешене вредности наведене у табели препоручених подешених вредности, храна ће дуже остати свежа и у оdeljku за свежу храну и у odeljku за замрзивач.
- Ако је odeljak за свежу храну подешен на нижу температуру, свеже воће и поврће се може делимично замрзнати.

#### Brzo zamrzavanje

1. Активирајте функцију брзог замрзавања 24 сата пре стављања свеже хране.
2. 24 сата након притиска на дугме, ставите храну коју желите да замрзнете на трећу или четврту полицу са већим капацитетом замрзавања.
3. Када се активира функција брзог замрзавања, она се аутоматски поништава након одређеног периода.

## Informacije o dubokom zamrzivaču

Prema IEC 62552 standardima, na svakih 100 litara zapremine zamrzivača, proizvod mora biti u stanju da zamrzne 4,5 kg hrane na 25°C sobne temperature za 24 sata na -18°C ili nižim temperaturama.

Dugotrajno čuvanje hrane je moguće samo na temperaturama od -18°C i nižim.

Svežinu namirnica možete sačuvati (u zamrzivaču na temperaturama od -18°C i nižim) mesecima.

Ne bi trebalo dozvoliti da namirnice koje se zamrzavaju dođu u kontakt sa prethodno zamrznutom hranom kako bi se sprečilo njihovo delimično odmrzavanje.

Da biste produžili rok trajanja zamrznutog povrća, prokuvajte ga i iscedite. Nakon dreniranja, stavite ih u hermetički zatvorene posude i stavite u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, tvrdo kuvana jaja, krompir i sl. nisu pogodni za zamrzavanje. Zamrzavanje ovih namirnica će samo negativno uticati na njihovu nutritivnu vrednost i kvalitet ishrane. Ne postoji rizik od kvarenja koji predstavlja zdravstveni rizik.

### Plasman namirnica

**Police zamrzivača:** Razne smrznute namirnice kao što su meso, riba, sladoled, povrće itd.

**Police frižidera:** Hrana u saksijama, pokriveno posuđe i pokrivene posude, jaja (u pokrivenoj posudi)

**Police na vratima frižidera:** Mala, upakovana hrana ili piće

**Kanta za povrće:** Povrće i voće

**Odeljak za svežu hranu:** Deli proizvodi (artikli za doručak, mesni proizvodi koji se brzo konzumiraju)

### Čuvanje namirnica u odeljku frižidera

- Ako se vrata odeljka često otvaraju i zatvaraju i ostavljaju otvorena duže vreme, temperature odeljka će se značajno povećati, što može smanjiti životni vek hrane i uzrokovati kvarenje hrane.

- Da bi se izbegle bilo kakve promene u mirisu ili ukusu, hranu treba čuvati u zatvorenim posudama.
- Ne skladištite previše hrane u proizvodu. Da biste postigli bolje i ravnomernije hlađenje, razdvojite namirnice tako da hladan vazduh može da cirkuliše između njih.
- Ostavite prostor između hrane i unutrašnjeg zida kako biste omogućili protok vazduha. Namirnice postavljene naspram zadnjeg zida mogu da se zamrznu.
- Ostavite kuvanu, vruću hranu da se ohladi na sobnu temperaturu pre nego što je stavite u uređaj. Zatim možete da stavite mlaku hranu na donje police uređaja. Ne stavljajte mlaku hranu blizu lako kvarljive hrane.
- Odmrznite zamrznutu hranu u odeljku za svežu hranu. Na taj način možete koristiti zamrznutu hranu za hlađenje odeljka za svežu hranu i uštedu energije.
- Čuvanje nezrelog tropskog voća (manga, raznih vrsta dinje, papaje, banane, ananasa) u vašim proizvodima može ubrzati proces zrenja. Ovo se ne preporučuje jer će rezultirati kraćim rokom trajanja.
- Crni luk, beli luk, đumbir i drugo korjenasto povrće treba čuvati u tamnoj, hladnoj prostoriji, a ne u samom proizvodu.
- Ako primetite da se bilo koja hrana u proizvodu pokvarila, bacite tu hranu i očistite sve dodatke koji su došli u kontakt sa njom.
- Da biste brzo ohladili velike posude kao što su supe i variva, možete ih podeliti u plitke posude i staviti u posudu.
- Ne stavljajte nezamotanu hranu blizu jaja.
- Voće i povrće držite odvojeno jedno od drugog i čuvajte svaku vrstu zajedno (npr. jabuke sa jabukama, šargarepu sa šargarepom).
- Izvadite povrće iz plastične kese, umotajte ga u papirni ubrus ili krpu za posuđe, a zatim ga dodajte u posudu.

Ako perete ove vrste hrane pre nego što ih dodate u posudu, ne zaboravite da ih osušite nakon toga.

- Možete stvoriti vlažno okruženje i omogućiti protok vazduha čuvanjem voća i povrća koji su skloni sušenju u perforiranim ili plastičnim kesama otvorenih usta.
- Osim u slučajevima ekstremnih uslova okoline, ako je vaš proizvod podešen na zadate vrednosti (u tabeli preporučenih podešenih vrednosti), hrana će duže ostati sveža i u odeljku za svežu hranu i u odeljku za zamrzivač.
- Nemojte čuvati povrće osetljivo na hladnoću, kao što su lisnato povrće, paradajz i krastavci, u hladnom odeljku.

Ako se hladni deo mora koristiti za skladištenje povrća, uverite se da je kontrolna tabla frižidera podešena na 5°C ili toplija.

### Skladištenje hrane u odeljku za hlađenje

U hladnom odeljku, temperatura hrane koja se skladišti može da varira između +3°C i -3°C. Temperature mogu pasti ispod 0°C u odeljku za hlađenje, stoga nije pogodan za skladištenje svežeg voća/povrća. Ako treba da čuvate svežu hranu u odeljku za hlađenje, obavezno podesite podešavanje frižidera na 5°C ili toplije.

**Čuvati različite namirnice na različitim mestima u skladu sa njihovim karakteristikama.**

| Hrana                                                             | Lokacija                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Jaje                                                              | Polica na vratima                                                                   |
| Mlečni proizvodi (puter, sir)                                     | Odeljak bez stepena (doručak), ako je dostupan                                      |
| Voće, povrće i zelje                                              | Odeljak za voće i povrće, posuda za povrće ili EverFresh+ odeljak (ako je dostupan) |
| Sveže meso, živina, riba, derivati kobasica Kuvana hrana          | Odeljak bez stepena (doručak), ako je dostupan                                      |
| Gotova hrana, pakovana roba, konzervirana roba i kiseli krastavci | Gornje police ili polica u vratima                                                  |
| Pića, flaše, začini i grickalice                                  | Polica na vratima                                                                   |

### Tabela preporučenih vrednosti

| Podešavanje odeljka zamrzivača | Podešavanje odeljka frižidera | Detalji                                                                                                                                                    |
|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -22°C                          | 4°C                           | Ovo je podrazumevano, preporučeno podešavanje. Ovo podešavanje se preporučuje ako je temperatura okoline ispod 30°C.                                       |
| -22°C ili hladnije             | 4°C                           | Ova podešavanja se preporučuju za ambijentalne temperature koje premašuju 30°C.                                                                            |
| Brzo zamrzavanje               | 4°C                           | Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom vremenskom periodu. Kada se ovaj proces završi, podešavanja proizvoda će se vratiti u prethodno stanje. |
| -18°C ili hladnije             | 2°C                           | Koristite ova podešavanja ako smatrate da odeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog ambijentalne temperature ili čestog otvaranja vrata.                 |

## 8.2 Zamena sijalice za osvetljenje

Pozovite ovlašćeni servis kada treba da zamenite sijalicu/LED koja se koristi za osvetljenje u vašem frižideru.

Lampica(e) korišćena(e) u ovom uređaju ne mogu da se koriste za kućno osvetljenje. Namena ove lampice je da pomogne korisniku da bezbedno i praktično stavi hranu u frižider/zamrzivač.

### 8.3 Upozorenje na otvorena vrata

Sistem upozorenja na otvorena vrata vašeg frižidera može se razlikovati u zavisnosti od modela.

#### Verzija 1.;

Ako vrata proizvoda ostanu otvorena određeno vreme (između 60 s i 120 s), oglašava se zvučni signal upozorenja; u zavisnosti od modela proizvoda, može se prikazati i vizuelni signal upozorenja (treperenje svetla). Ako zatvorite vrata uređaja ili pritisnete neko dugme na ekranu uređaja, ako postoji, zvuk upozorenja će prestati.

#### Verzija 2.;

Ako vrata uređaja ostanu otvorena određeno vreme (između 60 s i 120 s), ogласиće se upozorenje na otvorena vrata. Upozorenje na otvorena vrata se oglašava postepeno. Prvo počinje da se oglašava zvučno upozorenje. Nakon 4 minuta, ako

vrata i dalje nisu zatvorena, aktivira se vizuelno upozorenje (treperenje svetla). Upozorenje na otvorena vrata će biti odloženo na određeni vremenski period (između 60 s i 120 s) kada se pritisne bilo koji taster na ekranu proizvoda, ako postoji. Tada će postupak ponovo početi. Kada se vrata uređaja zatvore, upozorenje na otvorena vrata će biti poništeno.

### 8.4 Aktivna provera

Active Check je funkcija pametne kontrole koja konstantno prati status vašeg proizvoda koristeći veštačku inteligenciju, identifikujući potencijalne probleme pre nego što se pojave i obaveštavajući vas. Ovo osigurava da su performanse vašeg proizvoda uvek bezbedne i sprečava neočekivane kvarove. Da bi aktivna provera funkcionisala, vaš proizvod mora biti povezan sa internetom putem aplikacije HomeWhiz.

## 9 Karakteristike proizvoda

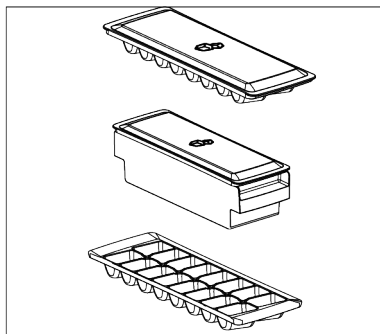
### 9.1 Prostor za skladištenje leda

#### Posuda za led

Fioka za led omogućava vam lako uzimanje leda iz frižidera.

#### Korišćenje fioke za led

1. Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača.
2. Napunite fioku za led vodom.
3. Vratite fioku za led u odeljak zamrzivača. Led će biti spreman nakon otprilike dva sata.
4. Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača i lagano je nagnite preko posude u koju ćete servirati led. Led će se lako prebaciti u posudu za serviranje.



### 9.2 Prostor za skladištenje mlečnih proizvoda

#### Odeljak za hladno skladištenje

Odeljak za hladno skladištenje obezbeđuje nižu temperaturu unutar proizvoda. Koristite ovaj odeljak za skladištenje delicatessnih proizvoda (salame, kobasice, mlečni proizvodi itd.) ili mesa, pileline i ribljih proizvoda koji se moraju čuvati na nižoj temperaturi za neposrednu konzumaciju. Ne skladištite voće i povrće u ovom odeljku.

### 9.3 Odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti

Sa funkcijom odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti, vlažnost povrća i voća se drži pod kontrolom, a hrana ostaje sveža tokom dužeg vremenskog perioda.

Preporučujemo da lisnato povrće kao što su zelena salata, spanać i slično povrće koje je osetljivo na gubitak vlage stavljate u odeljak za voće i povrće, ne uspravno na koren, već što je moguće horizontalnije. Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća.

Nikada ne ostavljajte povrće u plastičnim kesama u odeljak za voće i povrće. Ostavljanje u plastičnim kesama dovodi do toga da povrće brzo istruli.

U situacijama kada kontakt sa drugim vrstama povrća nije poželjan, koristite materijal za pakovanje kao što je papir koji ima određeni nivo poroznosti u pogledu higijene.

Na stavljajte voće koje ima visoku proizvodnju etilena, kao što su kruška, kajsija, breskva, a naročito jabuka, u isti odeljak za voće i povrće sa drugim povrćem i voćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg zrenja i truljenja drugog voća i povrća.

### 9.4 Технологија вештачке интелигенције (АИ)



#### Функција вештачке интелигенције

Ваш производ садржи вештачку интелигенцију. Да би ова функција функционисала, ваш производ мора бити додат у апликацију ХомеВхиз и повезан са интернетом.

У апликацији ХомеВхиз можете да укључите или искључите функцију вештачке интелигенције на страници са функцијама помоћи за одређени производ.

Захваљујући својој аутономној технологији, ваш производ се прилагођава вашим навикама коришћења и нуди високу енергетску ефикасност. \*Омогућава уштеду до 20%. \*Наведене цифре уштеда добијају се под стандардним лабораторијским условима. Подаци о уштедама могу да се разликују у зависности од услова коришћења и климе корисника.

### 9.5 Управљање енергијом

Ваш производ има функцију управљања потрошњом енергије. Да би ова функција функционисала, ваш производ мора бити додат у апликацију ХомеВхиз и повезан са интернетом.

Информације о потрошњи уређаја можете пратити помоћу ХомеВхиз панела за управљање енергијом. Можете да видите информације о потрошњи вашег паметног производа у складу са различитим временским периодима.\*Можете да га пратите и уштедите новац пратећи предлоге за смањење потрошње.

\*Вредности потрошње наведене на етикети производа добијају се у стандардним лабораторијским условима. Вредности потрошње приказане у апликацији ХомеВхиз служе само у информативне сврхе и могу се разликовати од стварних вредности потрошње у зависности од услова коришћења и климе корисника.

### 9.6 Korišćenje dozatora za vodu na vratima

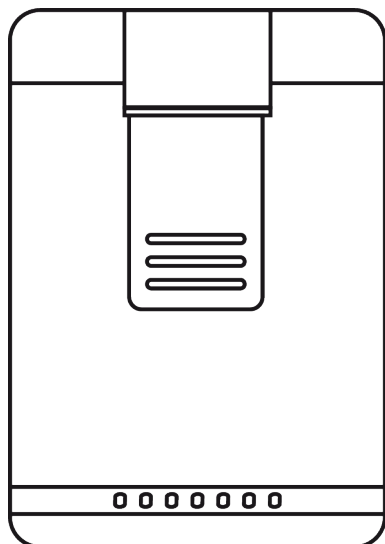
Ispirajte vodeni sistem nakon povezivanja frižidera na dovod vode ili zamene filtera za vodu. Koristite izdržljiv kontejner i držite polugu dozatora vode 5 sekundi, zatim sklonite ruku na 5 sekundi. Nastavite ovu

operaciju dok voda ne počne da izlazi. Kada voda počne da teče, nastavite da pritisćate, a zatim puštajte pedal dozatora vode (pritisnite na 5 sekundi, otpustite na 5 sekundi) dok ne dostignete 4 galona vode. Ovo će uvesti 15 l vode u sistem. Ova operacija uklanja vazduh iz filtera i sistema za doziranje vode i priprema filter za upotrebu. U nekim domaćinstvima će biti potrebno dodatno ispuštanje. Voda može šikljati iz dozatora kada uklanjate vazduh iz sistema.

Neka se frižider ohladi i rashladi vodu tokom 24 sata. Trošite dovoljno vode svake nedelje kako biste obezbedili svežu vodu u sistemu.

Nakon neprekidnog točenja vode u trajanju od 5 minuta, dozator će prestati da isporučuje vodu kako bi se sprečilo prelivanje. Ponovo pritisnite pedal dozatora da biste nastavili sa uzimanjem vode.

#### **\*Vrata dozatora za vodu**



## **10 Održavanje i čišćenje**

Prvo pročitajte „Bezbednosna uputstva“!

- Isključite uređaj iz utičnice pre čišćenja.

#### **\*Točenje vode**

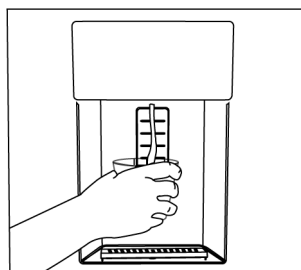
Držite posudu ispod slavine dozatora vode dok pritisćate pedal dozatora.

Otpustite pedal dozatora da biste zaustavili točenje vode.

Prvih nekoliko čaša vode uzetih iz točilice obično će biti tople.

Ako se dozator za vodu ne koristi dugo vremena, prospite prvih nekoliko čaša vode da bi dobili čistu vodu.

Tokom početne upotrebe, potrebno je sačekati oko 24 sata da se voda ohladi. Izvadite čašu trenutak nakon povlačenja okidača.



#### **Za rad dozatora vode**

Voda može kapati iz dozatora vode pre prve upotrebe frižidera i nakon zamene filtera za vodu. Da biste sprečili kapanje ili curenje vode iz dozatora, ispustite vazduh iz sistema tako što ćete ispustiti 5-6 galona (oko 20 litara) vode iz dozatora pre prve upotrebe frižidera i nakon svake zamene filtera za vodu. Na taj način uklanja se vazduh iz sistema i sprečavaju curenja iz dozatora vode. U slučaju prepreke u protoku vode, proverite ispravnost vodovodne linije iza uređaja i položaj spojnice.

Normalno je da dozator vode ispušta samo nekoliko kapi nakon točenja vode.

- Prašinu na ventilacionoj rešetki na zadnjoj strani proizvoda treba uklanjati (bez otvaranja poklopca) najmanje jednom godišnje. Čišćenje treba obaviti suvom krpom.

## **Za proizvode koji uključuju dispencer za vodu/ledomat.**

- Ako je voda u rezervoaru ostavljena da stoji 2-3 nedelje, treba je promeniti.
- Rezervoar za vodu i delove dispencera za vodu ne treba prati u mašini za pranje sudova.
- Rastvorite jednu kašičicu sode bikarbone u pola litre vode. Ovlažite krpu ovim rastvorom i dobro je iscedite. Obrišite unutrašnjost uređaja ovom krpom, a zatim je potpuno osušite.
- Uverite se da voda ne ulazi u kućište lampe, sočivo led svetla, ventilacione otvore i druge električne delove. Opasnost od strujnog udara i kratkog spoja!
- Nemojte otvarati ili izvoditi radove čišćenja, održavanja ili popravke na električnim komponentama (poklopac kontrolne table, zadnji poklopac kompresora (ako je primenljivo) bez odobrenja. Ako vaš proizvod nema poklopac na području kompresora, apsolutno ne dodirujte ovo područje niti koristite bilo koji alat da dođete u kontakt sa njim. Opasnost od strujnog udara i povreda!
- Očistite vrata vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj sa proizvoda, uključujući vrata i police za karoseriju. Podignite police na vratima nagore da biste ih uklonili. Nakon čišćenja i sušenja, gurnite police nazad na svoje mesto od vrha do dna.
- Nikada ne koristite vodu koja sadrži hlor ili sredstva za čišćenje za čišćenje spoljne površine proizvoda ili hromiranih delova. Hlor izaziva rđu na ovim vrstama metalnih površina.
- Iz bilo kog razloga, ne stavljajte ruke, noge ili bilo koje metalne predmete ispod ili između proizvoda. Prstohvat ili oštre ivice mogu izazvati telesne povrede.
- Da biste sprečili da se otisci na plastičnom delu ljušte ili deformišu, nemojte koristiti oštre, abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstva,

deterdžente, benzin, sredstvo za poliranje itd. Za čišćenje koristite meku krpu sa mlakom vodom i osušite.

## **Za proizvode bez leda;**

- Kapljice vode i debljinainja do jednog prsta će se formirati na zadnjem zidu odeljka hladnjaka. Nemojte ga čistiti i apsolutno nemojte nanositi ulje ili slične supstance.
- Za čišćenje spoljašnje površine proizvoda koristite samo blago vlažnu krpu od mikrovlakana. Sunde i druge vrste krpa za čišćenje mogu izazvati ogrebotine.
- Da biste očistili unutrašnje površine proizvoda, operite sve uklonjive delove blagim rastvorom sapuna, vode i sode bikarbone. Temeljno isperite i potpuno osušite. Sprečite da voda uđe u svetla i kontrolnu tablu.
- Pazite da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne delove.
- Očistite vrata vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj da biste izvadili vrata i police karoserije. Podignite police na vratima nagore da biste ih uklonili. Nakon čišćenja i sušenja, vratite ih na mesto od vrha do dna.
- Nikada ne koristite vodu koja sadrži hlor ili sredstva za čišćenje za čišćenje spoljne površine proizvoda ili hromiranih delova. Hlor izaziva rđu na ovim vrstama metalnih površina.
- Da biste sprečili da se otisci na plastičnom delu ljušte ili deformišu, nemojte koristiti oštre, abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdžente, benzin, sredstvo za poliranje itd. Za čišćenje koristite meku krpu sa mlakom vodom i osušite.
- U proizvodima bez tehnologije No Frost; kapljice vode i debljina mraza do jednog prsta će se formirati na zadnjem zidu rashladnog odeljka. Nemojte ga čistiti i apsolutno nemojte nanositi ulje ili slične supstance.

- Za čišćenje spoljašnje površine proizvoda koristite samo blago vlažnu krpu od mikrovlakana. Sunde i druge vrste krpa za čišćenje mogu izazvati ogrebotine.
- Da biste očistili unutrašnje površine proizvoda, operite sve uklonjive delove blagim rastvorom sapuna, vode i sode bikarbone. Temeljno isperite i potpuno osušite. Sprečite da voda uđe u svetla i kontrolnu tablu.
- Nemojte koristiti sirće, alkohol za trljanje ili druga sredstva za čišćenje na bazi alkohola na unutrašnjim površinama.

### **Spoljašnje površine od nerđajućeg čelika**

Koristite neabrazivno sredstvo za čišćenje od nerđajućeg čelika i nanosite ga mekom krpom bez dlačica. Za poliranje, nežno obrišite površinu krpom od mikrovlakana navlaženom vodom i koristite suhu podlogu za poliranje. Uvek pratite zrno nerđajućeg čelika.

## **11 Rešavanje problema**

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Proverite ovu listu pre nego što kontaktirate servis. Na taj način ćete uštedeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte žalbe koje se ne odnose na neispravnu izradu ili materijale. Određene karakteristike pomenute ovde možda se ne odnose na vaš proizvod.

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedili upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Ne pokušavajte da popravite uređaj.

### **Frizider ne radi.**

- Utikač za napajanje nije u potpunosti utaknut. >>> Uključite ga tako da je potpuno utaknut u utičnicu.
- Osigurač spojen na utičnicu koja napaja proizvod ili glavni osigurač je pregoreo. >>> Proverite osigurač.

### **Sprečavanje loših mirisa**

U proizvodnji vašeg proizvoda ne koriste se supstance koje bi mogle izazvati neprijatan miris. Međutim, neprijatni mirisi mogu nastati usled nepravilnog skladištenja hrane i neadekvatnog čišćenja unutrašnje površine proizvoda.

- Da biste sprečili ovaj problem, čistite sodom bikarbonom svakih 15 dana.
- Čuvajte hranu u zapečaćenim posudama, jer mikroorganizmi oslobođeni iz otvorene hrane mogu izazvati loše mirise.
- Nikada ne skladištite hranu kojoj je istekao rok trajanja ili pokvarenu hranu u proizvodu.

### **Zaštita plastičnih površina**

Ako se ulje izlije na plastične površine, odmah ih očistite toplom vodom, jer ulje može oštetiti površinu.

### **Kondenzacija na bočnom zidu rashladnog prostora (VIŠESTRUKA ZONA, KONTROLA HLAĐENJA i FLEXI ZONA).**

- Vrata se prečesto otvaraju. >>> Vodite računa da vrata proizvoda ne otvarate prečesto.
- Okolina je previše vlažna. >>> Ne ugrađujte uređaj u okruženjima sa velikom vlažnošću vazduha.
- Hrana koja sadrži tečnost se čuva u nezatvorenim posudama. >>> Držite hranu koja sadrži tečnost u zatvorenim posudama.
- Vrata proizvoda ostaju otvorena. >>> Ne ostavljati vrata frižidera otvorena na duže vremenske periode.
- Termostat je podešen na veoma nisku temperaturu. >>> Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.

### **Kompresor ne radi.**

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili izvlačenja utikača i ponovnog uključivanja, pritisak gasa u sistemu za

hlađenje proizvoda nije izbalansiran, što aktivira termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon otprilike 6 minuta. Ako se proizvod ne pokrene ponovo nakon ovog perioda, kontaktirajte servis.

- Odmrzavanje je aktivirano. >>> Ovo je normalno za proizvod s potpuno automatskim odmrzavanjem. Odmrzavanje se vrši periodično.
- Proizvod nije priključen. >>> Uverite se da je kabl za napajanje uključen.
- Podešavanje temperature je netačno. >>> Izaberite odgovarajuću temperaturu.
- Nestalo je struje. >>> Proizvod će nastaviti da radi normalno kada se napajanje opet uspostavi.

#### **Zvuk frižidera tokom rada se pojačava tokom upotrebe.**

- Radni učinak proizvoda može da varira u zavisnosti od promena temperature okoline. To je normalno i nije kvar.

#### **Frižider radi prečesto ili predugo.**

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će trajati duže.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> Proizvod će normalno raditi duže vreme na višoj sobnoj temperaturi.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova hrana. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica. To je normalno.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Topli vazduh koji se kreće unutra će prouzrokovati da proizvod radi duže. Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti otvorena. >>> Proverite da li su vrata potpuno zatvorena.

- Proizvod je možda podešen na prenisu temperaturu. >>> Podesite temperaturu na viši stepen i sačekajte da proizvod dostigne podešenu temperaturu.
- Aparat za pranje vrata hladnjaka ili zamrzivača može biti prljav, istrošen, pokvaren ili nije pravilno postavljen. >>> Očistite ili zamenite zaptivku. Oštećeni/istrošeni aparat za pranje vrata će prouzrokovati da proizvod radi duže vreme kako bi se očuvala trenutna temperatura.

#### **Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali temperatura zamrzivač je adekvatna.**

- Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu u zamrzivaču na viši stepen i ponovo proverite.

#### **Temperatura frižidera je veoma niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.**

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu odeljka frižidera na viši stepen i ponovo proverite.

#### **Namirnice koje se čuvaju u fiokama odeljka frižidera su zamrznute.**

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu odeljka frižidera na viši stepen i ponovo proverite.

#### **Temperatura u frižideru ili zamrzivaču je previsoka.**

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma visok stepen. >>> Podešavanje temperature u odeljku frižidera utiče na temperaturu u zamrzivaču. Sačekajte dok temperatura relevantnih delova ne dostigne dovoljan nivo promenom temperature u odeljku frižidera ili zamrzivača.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.

- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova hrana. >>> To je normalno. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.

### **Tresenje ili buka.**

- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Ako se proizvod trese kada se polako pomeri, podesite postolja da biste nivelisali proizvod. Takođe proverite da li je podloga dovoljno izdržljiva da drži proizvod.
- Bilo koji predmet postavljen na proizvod može izazvati buku. >>> Uklonite sve predmete postavljene na proizvod.
- Proizvod proizvodi buku tečnosti, prskanja itd.
- Principi rada proizvoda uključuju protok tečnosti i gasa. >>> To je normalno i nije kvar.

### **Iz proizvoda se čuje zvuk vetra.**

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i nije kvar.

### **Na unutrašnjim zidovima proizvoda dolazi do kondenzacije.**

- Vruće ili vlažno vreme će povećati zaleđivanje i kondenzaciju. To je normalno i nije kvar.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto; ako su otvorena, zatvorite vrata.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.

### **Javlja se kondenzacija na spoljašnjosti proizvoda ili između vrata.**

- U okolini može biti vlažnosti, to je sasvim normalno po vlažnom vremenu. >>> Kondenzacija će nestati kada se smanji vlažnost.

### **Iz unutrašnjosti se oseća neugodan miris.**

- Proizvod se ne čisti redovno. >>> Redovno čistite unutrašnjost koristeći sunder, toplu vodu i gaziranu vodu.
- Određene posude i materijali za pakovanje mogu izazvati neugodan miris. >>> Koristite posude i materijale za pakovanje bez mirisa.
- Hrana je stavljena u nezatvorene posude. >>> Držite hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi se mogu širiti iz nezapečaćenih namirnica i izazvati loš miris.
- Uklonite svu hranu kojoj je istekao rok ili pokvarenu hranu iz proizvoda.

### **Vrata se ne zatvaraju.**

- Pakovanja sa hranom možda blokiraju vrata. >>> Premestite sve artikle koji blokiraju vrata.
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju na podlozi. >>> Podesite postolje da iznivelišete proizvod.
- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Uverite se da je površina ravna i dovoljno izdržljiva da drži proizvod.

### **Odeljak za voće i povrće se zaglavio.**

- Namirnice možda dodiruju gornji deo fioke. >>> Presložite namirnice u fioči.

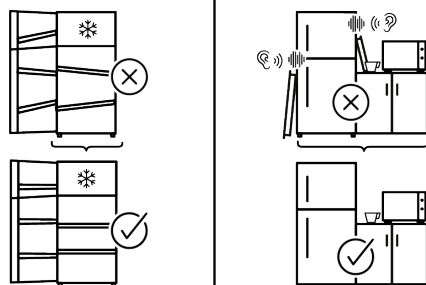
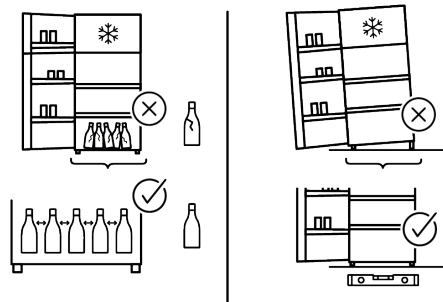
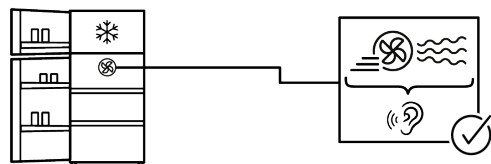
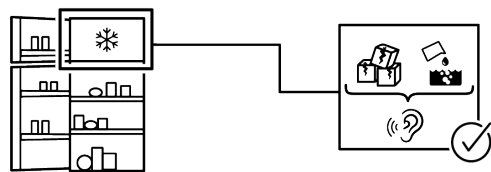
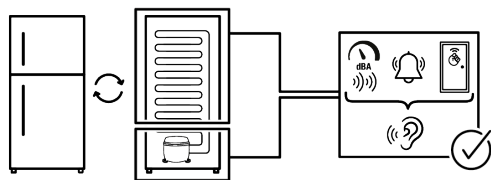
### **Temperatura na površini proizvoda.**

- Visoka temperatura se može primetiti između dvoje vrata, na bočnim pločama i na zadnjoj površini dela gde su rešetke dok se vaš proizvod koristi. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje.

### **Ventilator nastavlja da radi kada se vrata otvore.**

- Ventilator može nastaviti da radi kada su vrata zamrzivača otvorena.

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedili upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlašćenom servisu. Ne pokušavajte da popravite uređaj. To je normalno.



Krajnji korisnik može na neke (jednostavne) kvarove na adekvatan način rešiti bez ikakvog sigurnosnog problema ili nesigurne upotrebe, pod uslovom da se to izvrši u granicama i u skladu sa sledećim uputstvima (pogledajte odeljak „Popravka obavljena lično“).

Prema tome, ukoliko drugačije nije dozvoljeno u odeljku „Popravka obavljena lično“ u nastavku, popravke će biti upućene registrovanim profesionalnim serviserima kako bi se izbegli sigurnosni problemi. Registrovani Profesionalni serviser je profesionalni serviser kome je proizvođač odobrio pristup uputstvima i spisku rezervnih delova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima shodno Direktivi 2009/125/EZ.

**Međutim, samo servisni agent (tj. Ovlašćeni profesionalni serviseri) do kog možete doći putem telefonskog broja navedenog u korisničkom priručniku / garantnom listu ili preko vašeg ovlašćenog prodavca može pružiti uslugu koja zadovoljava uslove garancije. Stoga, imajte na umu da popravke profesionalnih serviseri (koje Whirlpool nije odobrio) poništavaju garanciju.**

### **Popravka obavljena lično**

Krajnji korisnik može da izvrši samopopravku isključivo za sledeće rezervne delove: ručke za vrata, šarke na vratima, police, korpe i zaptivke za vrata (ažurirana lista je takođe dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> od 1. marta 2021.).

Štaviše, da bi se osigurala sigurnost proizvoda i sprečio rizik od ozbiljnih povreda, pomenuta popravka obavljena lično treba da se obavi prema uputstvima u korisničkom priručniku za popravku obavljenu lično koja su dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Iz sigurnosnih razloga isključite proizvod iz napajanja pre pokušaja bilo kakvog popravljanja.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjih korisnika za delove koji nisu na datoj listi i/ili se ne pridržavaju uputstava u korisničkim priručnicima za popravu obavljenu lično ili koja su dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, mogli bi pokrenuti sigurnosna pitanja koja se ne mogu pripisati odgovornosti kompanije Whirlpool, a koja će poništiti garanciju za proizvod.

Zbog toga se toplo preporučuje da se krajnji korisnici uzdrže od pokušaja popravke koja nije u skladu sa pomenutom listom rezervnih delova, kontaktirajući u takvim slučajevima ovlašćene profesionalne servisere ili registrovane profesionalne servisere. Naprotiv, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme i oštetiti proizvod i posledično izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Kao primer, ali ne ograničavajući se na sledeće, za popravke sledećeg moraju se kontaktirati ovlašćeni profesionalni serviseri ili registrovani profesionalni serviseri: kompresor, kolo za hlađenje, glavna ploča, inverterska ploča, ploča ekrana itd.

Proizvođač/prodavac ne može biti odgovoran ni u kom slučaju kada krajnji korisnici ne postupe u skladu sa gore navedenim.

Dostupnost rezervnih delova za frižider koji ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda, originalni rezervni delovi biće dostupni kako bi frižider ispravno funkcionisao.

Garancija na frižider koji ste kupili traje minimalno 24 meseca.

Ovaj proizvod je opremljen izvorom osvetljenja energetsom klasom G. Dozvoljeno je da izvor osvetljenja u ovom proizvodu menjaju samo Profesionalni serviseri.

## Моля, първо прочетете това ръководство за потребителя!

### Уважаеми клиенти

Благодарим ви, че избрахте този продукт.

Моля, регистрирайте вашите продукти на [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Бихме искали да постигнете оптимална ефективност от този висококачествен продукт, който е произведен по най-съвременна технология. За да направите това, прочетете внимателно това ръководство и всяка друга предоставена документация, преди да използвате продукта.

Обърнете внимание на цялата информация и предупреждения в ръководството за потребителя. По този начин ще защитите себе си и продукта си от опасностите, които могат да възникнат. Запазете ръководството за употреба. Включете това ръководство с продукта, ако го предадете на някой друг.

**Следните символи се използват в ръководството за потребителя и върху продукта:**



Прочетете ръководството за потребителя.

|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                   |  | <p>Информацията за модела, както се съхранява в базата данни за продукта, може да бъде достигната, като влезете в следния уебсайт и потърсите идентификатора на вашия модел (*), който се намира на енергийния етикет.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
| <b>SUPPLIER'S NAME</b>                                                           | <b>MODEL IDENTIFIER → (*)</b>                                                     |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  |  |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |



# 1 Инструкции за околната среда

## 1.1 Изхвърляне на опаковъчни материали

Опаковъчният материал може да се рециклира и е обозначен със символа за рециклиране .

Поради това различните части на опаковката трябва да се изхвърлят отговорно и в пълно съответствие с разпоредбите на местните власти, регулиращи изхвърлянето на отпадъци.

BG

## 2 Техническа информация за Bluetooth + Wi - Fi

|                                  |                                         |
|----------------------------------|-----------------------------------------|
| Честотна лента:                  | 2.4GHz (Wi - Fi или Bluetooth функция)  |
| Максимална предавателна мощност: | < 100mW (Wi - Fi или Bluetooth функция) |
| Подробности за софтуера:         | Quartz_WiFi.XXX                         |

### ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ:

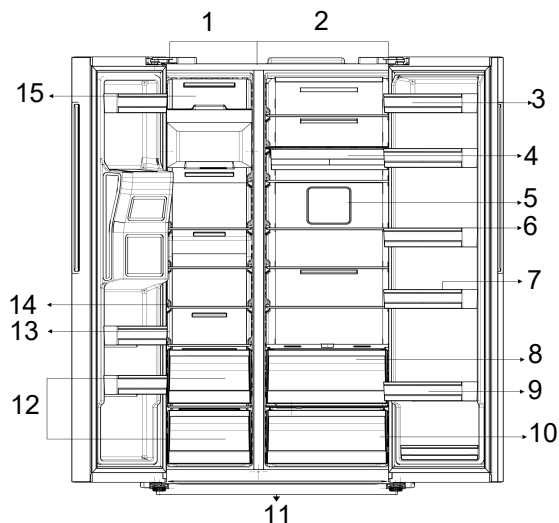
С настоящото БЕКО Europe Management S.R.L. декларира, че радиооборудването е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:<https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Този продукт събира и предава данни за използването, когато е

свързан към интернет (напр. температурни настройки, продължителност на използване, кодове за грешки и т.н.). В съответствие със Закона за данните на ЕС (Регламент ЕС 2023/2854), имате право на достъп и управление на тези данни. За подробности относно това какви данни се събират, как се използват и как да получите достъп до тях, моля, посетете:[www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

### 3 Вашият хладилник



1 фризерно отделение

2 Хладилно отделение

3 \*Рафтове на вратите на хладилното отделение

4 \*Плъзгаща тава

5 \*Вентилатор

6 \* Стъклени рафтове в хладилното отделение

7 Поднос за яйца

8 \* Отделение с нулева степен

9 \*\* Рафтове на вратите на хладилното отделение \*\*

10 \* Стелаж за зеленчуци

11 Регулируеми крачета

12 \* Чекмеджета във фризерното отделение

13 \*Рафтове на вратите на фризерното отделение

14 \* Стъклени рафтове във фризерното отделение

15 \* Ледогенератор

**\*Незадължително:** Фигурите в това ръководство за употреба са схематични и може да не са точно същите като вашия продукт. Ако частите, които сте

закупили, не са налични с вашия продукт, тези цифри са приложими за други модели.

## 4 Монтаж

### Правилно място за монтаж

Първо прочетете „Инструкции за безопасност“!

Свържете се с оторизирания сервиз за монтаж на продукта. За да подготвите продукта за монтаж, вижте информацията в ръководството за потребителя и се уверете, че електрическата и водоснабдителната мрежа са необходими. Ако не, обадете се на електротехник и водопроводчик, за да организират комуналните услуги, както е необходимо.

- Повреден захранващ кабел трябва да се подменя в оторизиран сервиз.
- Когато поставите два охладителя в съседна позиция, оставете разстояние от поне 4 см между двата уреда.
- Съхранявайте продукта далеч от пряка слънчева светлина и на сухо място.
- Разстоянието между продукта и страничните стени трябва да бъде 3 мм, а разстоянието между продукта и задната стена трябва да бъде 35 мм. (ElegantFit)
- Ако отворът на вратата е твърде тесен, за да може продуктът да премине, свалете вратата и завъртете продукта настрани; ако това не помогне, свържете се с оторизирания сервиз.
- Поставете продукта върху равна повърхност, за да избегнете вибрации
- Поставете продукта най-малко на 30 см от нагревател, печка или други източници на топлина и най-малко на 5 см от електрически печки.
- Не излагайте продукта на директна слънчева светлина и не го дръжте във влажна среда.
- Преди транспортиране или употреба никога не отваряйте капака на контролния панел на продукта. Риск от токов удар и пожар!
- Фирмата ни не носи отговорност за каквито и да било щети, дължащи се на употреба без заземяване и без

свързване към електрическата мрежа в съответствие с националните разпоредби.

- След монтажа щепселът на захранващия кабел трябва да е лесно достъпен.

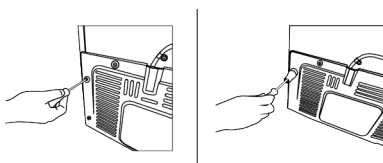
### Предупреждение за гореща повърхност!

Страничните стени на вашия продукт са оборудвани с охладителни тръби за подобряване на охладителната система. Течността с високо налягане може да тече през тези повърхности и да причини горещи повърхности на страничните стени. Това е нормално и не изисква сервизно обслужване. Бъдете внимателни, когато сте в допир с тези части.

### Поставяне на пластмасови клинове

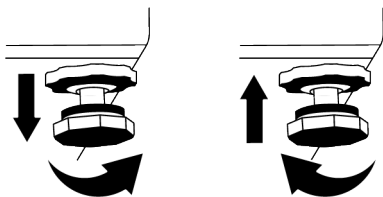
Използвайте пластмасовите клинове, предоставени с продукта, за да поддържате достатъчно пространство за циркулация на въздуха между продукта и стената.

- Отстранете винтовете на продукта и монтирайте винтовете, предоставени с клиновете.
- Поставете 2 пластмасови клина на вентилационния капак, както е показано на фигурата.



### Регулиране на краката

Ако продуктът не е в положение за балансиране, регулирайте предните нивелиращи крачета, като въртите наляво или надясно.



## 5 Подготовка

Първо прочетете „Инструкции за безопасност“!

### 5.1 Какво да направите за спестяване на енергия

- Когато зареждате храната, оставете достатъчно място вътре в хладилника, за да позволите достатъчна циркулация на въздуха за охлаждане.
- Тъй като горещият и влажен въздух няма да проникне директно във вашия продукт, когато вратите не са отворени, вашият продукт ще се оптимизира при условия, достатъчни да защитят вашата храна. При тези обстоятелства функции и компоненти като компресор, вентилатор, нагревател, размразяване, осветление, дисплей и т.н. ще работят според нуждите, като консумират минимална енергия.
- В случай, че са налице няколко опции, стъклениите рафтове трябва да бъдат поставени така, че изходите за въздух на задната стена да не са блокирани и за предпочитане по начин, по който изходите за въздух остават под стъкления рафт. Тази комбинация може да помогне за подобряване на разпределението на въздуха и енергийната ефективност.
- Използването на долното чекмедже при съхранение е силно препоръчително.
- За оптимална ефективност може да се използва функцията за бързо замразяване (ако е налична) 24 часа преди поставянето на пресни храни във фризера.
- В повечето случаи 24 часа са достатъчни за функцията за бързо замразяване, след като във фризера са поставени пресни храни. След известно време функцията за бързо замразяване ще се деактивира автоматично.

- Когато замразявате малко количество храна, функцията за бързо замразяване може да се деактивира след известно време, за да се осигури икономия на енергия.
- Съхранявайте храната в охладителното или охлаждащото отделение в съответствие с правилните условия за съхранение, за да пестите енергия.

### 5.2 Първа употреба

Преди да използвате вашия продукт, се уверете, че са направени необходимите приготовления в съответствие с инструкциите в разделите "Инструкции за безопасност" и "Инсталиране".

- Изчакайте поне 2 часа, преди да включите продукта, за да осигурите пълна ефективност на охлаждането.
- Оставете продукта да работи, без да поставяте никаква храна вътре в продължение на 6 часа и вратичката на продукта трябва да се държи възможно най-затворена.
- Промяната на температурата, причинена от отваряне и затваряне на вратата по време на използване на продукта, обикновено може да доведе до конденз върху рафтовете на вратата/корпуса и стъклениите съдове, поставени в продукта.
- Ще чуете звук, когато компресорът се включи. Нормално е продуктът да издава шум, дори когато компресорът не работи, тъй като течността и газът могат да бъдат компресирани в охладителната система.
- Нормално е предните ръбове на продукта да са топли. Те са проектирани да се затоплят, за да се избегне
- При някои модели индикаторният панел се изключва автоматично 1 минута след затваряне на вратата. Той ще се активира отново, когато вратата се отвори или се натисне произволен бутон.

### 5.3 Климатичен клас и дефиниции

Моля, вижте климатичния клас на табелката с данни на Вашето устройство. Една от следните информации е приложима за вашето устройство според климатичния клас.

- **SN:** Дългосрочен умерен климат: Това охлаждащо устройство е предназначено за използване при температури на околната среда между 10 °C и 32 °C.

- **N:** Умерен климат: Това охлаждащо устройство е предназначено за използване при температури на околната среда между 16 °C и 32 °C.
- **ST:** Субтропичен климат: Това охлаждащо устройство е предназначено за използване при температури на околната среда между 16 °C и 38 °C.
- **T:** Тропичен климат: Това охлаждащо устройство е предназначено за използване при температури на околната среда между 16 °C и 43 °C.

## 6 Начин на ползване на продукта

Прочетете първо „Инструкциите за безопасност“!

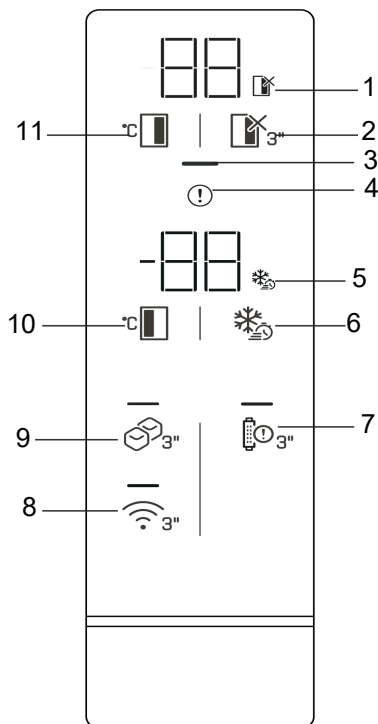
- Продуктът трябва да се използва само за съхранение на храна.
- Ако ще отсъствате от дома за продължителен период от време (напр. на почивка) и няма да използвате машината за лед или дозатора за вода, изключете клапана за вода. В противен случай може да възникне изтичане на вода.
- Леки вариации в яркостта на повърхността могат да се наблюдават върху повърхности от неръждаема

стомана поради производствения процес и присъщите характеристики на материала. Това е нормално и не влияе върху производителността на продукта.

### Изключване на продукта

- Извадете храната, за да предотвратите миризми.
- Изчакайте ледът да се стопи, почистете интериора и го оставете да изсъхне, като оставите вратите отворени, за да избегнете повреда на вътрешните пластмаси.

## 7 Контролен панел на продукта



- |                                                                             |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1 * Икона на функцията за затваряне на хладилното отделение (за празниците) | 2 * Бутон за изключване на хладилното отделение (празнично)     |
| 3 * Индикатор за енергоспестяване                                           | 4 Индикатор за състоянието на грешката                          |
| 5 * Икона на функцията за бързо замразяване                                 | 6 * Бутон за бързо замразяване                                  |
| 7 * Бутон за нулиране на филтъра                                            | 8 * Бутон за безжична връзка                                    |
| 9 * Превключвател за включване/изключване на машината за лед                | 10 Копче за настройка на температурата във фризерното отделение |
| 11 Бутон за регулиране на температурата в хладилното отделение              |                                                                 |

Прочетете първо „Инструкциите за безопасност“!

Аудио и визуалните функции на арматурното табло ви помагат да използвате продукта.

**\*Незадължително:**Показаните функции не са задължителни; функциите на таблото за управление на вашия продукт може да се различават по форма и местоположение.

### 1. \* Функционална икона за изключване на хладилното отделение (за празниците)

Съответната икона, символът за празник, светва, когато е активирано изключването на хладилното отделение. Дисплеят за температура на хладилното отделение показва „--“, а хладилното отделение не извършва активно охлаждане.

### 2. \* Бутон за изключване на хладилното отделение (празнично)

Натиснете бутона за 3 секунди, за да активирате функцията за почивка. Ваканционен режим ще бъде активиран и иконата за ваканция ще светне. Дисплеят за температурата в хладилното отделение ще покаже „-“ и хладилното отделение няма да се охлажда активно.

### 3. Индикатор за енергоспестяване (изключен дисплей)

Когато вратите на продукта не се отварят или затварят, режимът за пестене на енергия се активира автоматично и символът за пестене на енергия ще светне (ще се появи хоризонтален символ). Функция за пестене на енергия.

Когато е активирана, всички икони на екрана, с изключение на иконата за пестене на енергия, се изключват. Ако някой бутон е натиснат или се отвори врата, докато функцията за пестене на енергия е активна, функцията се дезактивира и иконите на екрана се връщат към нормалното. Функцията за пестене на енергия е фабрична функция по подразбиране и не може да бъде деактивирана.

### \* Ключ за нулиране на настройките за

#### безжична връзка {300}+

За да нулирате настройките за безжична връзка, натиснете и задръжте бутоните Quick Freeze ({302}) и Wireless () едновременно за 3 секунди.

Когато безжичните настройки са нулирани/възстановени до фабричните настройки, цялата потребителска информация, използвана преди това за настройка, се забравя на продукта.

### \* Преобразуване по Целзий/ Фаренхайт {322} +

Натискането на бутона за регулиране на температурата в хладилното отделение ( ) и бутона за изключване на хладилното отделение (Празник) () едновременно за 3 секунди ще превключи температурния дисплей между Целзий и Фаренхайт.

### \* Режим на събота +

За да активирате/деактивирате режим събота, натиснете едновременно бутона за настройка на температурата във фризерното отделение ({307}) и бутона

за бързо замразяване () за 3 секунди. Когато е активиран режим Събота, бутоните на дисплея, алармата за отваряне на вратата или светлините няма да функционират.

### 4. Индикатор за състояние на грешка

Този индикатор ще се активира, когато хладилникът не се охлажда достатъчно или когато възникне грешка в датчика. Буквата „Е“ ще се появи на дисплея за температурата във фризерното отделение, а числа като 1, 2, 3 и т.н. ще се появят на дисплея за температурата в хладилното отделение.

Тези номера на дисплея предоставят на сервисния отдел информация за възникналата грешка.

Когато зареждате топла храна във фризерното отделение или оставяте вратата отворена за продължителен период от време, удивителен знак може за кратко да светне. Това не е

неизправност; предупреждението ще изчезне, след като храната се охлади или е натиснат някой бутон.

### **5.\* Икона за функция за бързо**

#### **замразяване**

Съответната икона светва, когато е активирана функцията за бързо замразяване.

### **6.\* Бутон за бързо замразяване**

Когато бутонът за бързо замразяване е натиснат, иконата за бързо замразяване светва и се активира функцията за бързо замразяване. Температурата във фризерното отделение е настроена на -27°C. За да отмените функцията, натиснете бутона отново. Функцията за бързо замразяване се отменя автоматично. Ако искате да замразите голямо количество прясна храна, натиснете бутона за бързо замразяване, преди да поставите храната във фризерното отделение.

### **7.\* Бутон за нулиране на филтъра**

Входящият филтър за вода на хладилника трябва да се сменя на редовни интервали. Хладилникът ви автоматично изчислява този път. Когато животът на филтъра приключи, светодиодът на предупредителния бутон за смяна на филтъра ще светне. След като смените филтъра, натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да изключите предупредителния СВЕТОДИОД за смяна на филтъра.

### **8.\* Безжичен бутон**

Когато бутонът бъде натиснат и задържан (за 3 секунди), иконата за безжична връзка на екрана/дисплея ще мига бавно (на интервали от 0,5 секунди). Това инициира първоначалната настройка на домашната мрежа с продукта. След като се установи безжична връзка с продукта, иконата за безжична връзка ще остане осветена непрекъснато.

След като първоначалната настройка приключи, натискането на този бутон може да активира/деактивира връзката.

Иконата за безжична връзка ще мига бързо (на интервали от 0,2 секунди), докато се установи връзка. Когато връзката е активна, иконата на безжичната мрежа ще остане осветена. Ако не може да се установи връзка за продължителен период от време, проверете настройките си за връзка и вижте раздел „Отстраняване на неизправности“ в ръководството за потребителя. Приложението HomeWhiz трябва да се използва за безжична връзка. Стъпките за настройка са обяснени чрез приложението по време на инсталацията.

Можете да получите достъп до приложението, като сканирате QR кода на етикета HomeWhiz на продукта. Приложението е достъпно в App Store за iOS устройства и Play Store за Android устройства. За повече информация посетете <https://www.homewhiz.com/>.

### **9.\* Бутон за включване/изключване на машината за лед**

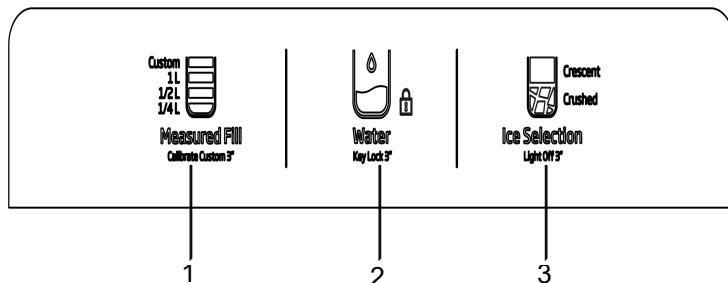
Натискането на този бутон за 3 секунди активира процеса на производство на лед и осветява светодиода на бутона. Натискането на бутона отново за 3 секунди отменя процеса на приготвяне на лед, но предварително направените кубчета лед все още могат да се използват дори след деактивиране на функцията.

### **10. Бутон за регулиране на температурата във фризерното отделение**

Температурата за фризерното отделение се регулира. Когато бутонът е натиснат, температурата във фризерното отделение може да бъде настроена на -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 градуса по Целзий.

## 11. Бутон за регулиране на температурата в хладилното отделение

Температурата за хладилното отделение се регулира. Когато бутонът бъде натиснат, температурата в хладилното отделение може да бъде настроена на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 и 1 °C.



- 1 Ключ за избор на обем вода
- 3 Ключ за избор на ледено кубче

- 2 Ключ за избор на вода

Прочетете първо „Инструкциите за безопасност“!

Аудио и визуалните функции на арматурното табло ви помагат да използвате продукта.

**\*Незадължително** Показаните функции не са задължителни; функциите на арматурното табло на вашия продукт могат да се различават по форма и местоположение.

### 1. Бутон за избор на количество вода



Този бутон позволява на потребителя да регулира обема на водата. Кратко натискане на бутона прави цикли между

1/4 L, 1/2 L и 1 L

опции. **Персонализирано** (Персонализираната) опция се използва за автоматично дозиране на предварително определено количество вода. Когато потребителят натисне и задържи този бутон за 3 секунди, се показва текущото количество вода. **Персонализирано** Записва се като количество, след което **Персонализирано** Когато е избран светодиода, всеки път, когато спусъкът е натиснат, потребителят дозира предварително зададено количество вода.

## 2. Бутон за избор на вода



Този бутон активира функцията за поемане на вода чрез спусък. След като потребителят избере този режим, водният поток продължава толкова дълго, колкото е натиснат спусъка.

Екранът може също да бъде заключен, като задържите този бутон натиснат за 3 секунди.

**Забележки:** Тази ключалка заключва само бутоните на екрана; функцията за поемане на вода чрез спусъка не се засяга.

## 3. Ключ за избор на ледено кубче



Този бутон позволява на потребителя да превключи към режим за правене на лед. Всяко кратко натискане на бутона

активира създаването на лед. **Полумесец (куб)** и **Смачкан** Можете да превключвате между (смачкани) опции за лед. Можете също да изключите спусъка, като натиснете и задържите този бутон за 3 секунди.

\*

Температурата може да бъде зададена между 1 -8°C за отделението на охладителя и между -24 и -15°C за отделението на фризера. Регулируемите температурни стойности могат да варират, при условие че са в рамките на тези диапазони съгласно спецификациите на продукта.

## 8 Използване на продукта

### 8.1 Съхранение на храна във фризер, хладилник и отделение за охлаждане

#### Съхраняване на храна във фризерното отделение

- Можете да се охладите по - бързо, като активирате функцията за бързо замразяване 4 -6 часа преди замразяване.
- Доведете горещите храни до стайна температура, преди да ги поставите във фризерното отделение.
- Храните, които се замразяват, трябва да се разделят на порции, достатъчно големи, за да се консумират всеки път, и да се замразяват в отделни опаковки.
- Препоръчва се да опаковате храната, преди да я поставите във фризера.
- За да предотвратите превишаването на периода на съхранение, напишете датата на замразяване, продължителността и името на храната върху опаковката според периодите на съхранение на различните храни.

- Яжте бързо размразени храни. Размразените храни не могат да бъдат повторно замразени, освен ако не са сготвени. Не е безопасно да се консумират пресни храни, които са размразени и повторно замразени без готвене.
- Когато замразявате прясна храна, не позволявайте тя да влезе в контакт с вече замразена храна. В противен случай замразената храна ще се разтопи.

#### Съхранение на замразени храни

- Когато съхранявате храна, спазвайте сроковете, посочени в тези инструкции.
- За да запазите качеството на храната, опитайте се да запазите времето между покупката и съхранението възможно най - кратко.
- Купувайте замразени храни, съхранявани при -18°C или по - малко.
- Избягвайте да купувате храни с лед и т.н. в тяхната опаковка. Това означава, че продуктът може да е частично размразен и повторно замразен. Температурата влияе върху качеството на храната.

- Не превишавайте времето за съхранение, препоръчано от производителя на храната. Извадете от фризера само количеството храна, от което се нуждаете.
- Освен в случаи на екстремни условия на околната среда, ако продуктът ви е зададен на зададените стойности, посочени в препоръчителната таблица със стойности, храната ще остане свежа за по - дълго време както в отделението за прясна храна, така и във фризерното отделение.
- Ако отделението за пресни храни е настроено на по - ниска температура, пресните плодове и зеленчуци могат частично да замръзнат.

### **Бързо замразяване**

1. Активирайте функцията за бързо замразяване 24 часа преди да поставите Вашите пресни храни.
2. След 24 часа след натискане на бутона поставете Вашата храна, която искате да замразите, в третото или четвъртото чекмедже с по-голям капацитет на замразяване.
3. След като функцията за бързо замразяване е активирана, тя автоматично се отменя след определен период от време.

### **Информация за дълбокия фризер**

Съгласно стандартите IEC 62552, на всеки 100 литра обем на фризерното отделение, продуктът трябва да може да замразява 4,5 кг храна при 25°C стайна температура за 24 часа при -18°C или по - ниски температури.

Дългосрочното съхранение на храната е възможно само при температури от -18°C и по - ниски.

Можете да запазите свежестта на хранителните продукти (в дълбок фризер при температури от -18°C и по - ниски) в продължение на месеци. Замразените хранителни продукти не трябва да влизат в контакт с предварително замразени храни, за да се предотврати частичното им размразяване.

За да удължите срока на съхранение на замразените зеленчуци, сварете ги и ги изцедете. След източване ги поставете в херметически затворени контейнери и ги поставете във фризера. Банани, домати, маруля, целина, твърдо сварени яйца, картофи и др. не са подходящи за замразяване. Замразяването на тези храни само ще се отрази отрицателно на тяхната хранителна стойност и качество на хранене. Няма риск от разваляне, което представлява риск за здравето.

### **Поставяне на храни**

#### **Рафтове във фризерното**

**отделение:**Различни замразени храни като месо, риба, сладолед, зеленчуци и др.

#### **Рафтове в хладилното**

**отделение:**Храна в саксии, покрити съдове и покрити контейнери, яйца (в покрит контейнер)

#### **Рафтове на вратите на хладилното**

**отделение:**Малки, пакетирани храни или напитки

**Кошче за зеленчуци:**Зеленчуци И плодове

**Отделение за прясна храна:**Продукти за деликатеси (закуски, месни продукти, които трябва да се консумират бързо)

### **Съхранение на храна в хладилното отделение**

- Ако вратата на отделението се отваря и затваря често и се оставя отворена за дълги периоди от време, температурите в отделението ще се увеличат значително, което може да намали живота на храната и да доведе до разваляне на храната.
- За да се избегне всякаква промяна в мизмизмата или вкуса, храните трябва да се съхраняват в затворени контейнери.
- Не съхранявайте твърде много храна в продукта си. За да постигнете по - добро и по - равномерно охлаждане, поставете хранителните продукти на разстояние един от друг, така че студеният въздух да може да циркулира между тях.

- Оставете разстояние между храната и вътрешната стена, за да позволите на въздушния поток. Храната, поставена срещу задната стена, може да замръзне.
- Оставете приготвената гореща храна да се охлади до стайна температура, преди да я поставите в уреда. След това можете да поставите хладката храна на долните рафтове на уреда. Не поставяйте хладка храна близо до лесно развалящи се храни.
- Размразете замразената храна в отделението за пресни храни. По този начин можете да използвате замразената храна, за да охладите отделението за прясна храна и да спестите енергия.
- Съхраняването на неузрели тропически плодове (манго, различни видове пъпеш, папая, банан, ананас) във вашите продукти може да ускори процеса на узряване. Това не се препоръчва, тъй като ще доведе до по - кратък срок на годност.
- Лукът, чесънът, джинджифилът и другите кореноплодни зеленчуци трябва да се съхраняват в тъмно, хладно помещение, а не в самите продукти.
- Ако забележите, че някоя храна в продукта се е развалила, изхвърлете тази храна и почистете всички аксесоари, които са влезли в контакт с нея.
- За бързо охлаждане на големи съдове като супи и яхнии, можете да ги разделите на плитки контейнери и да ги поставите във вашия контейнер.
- Не поставяйте раз опаковани храни близо до яйца.
- Дръжте плодовете и зеленчуците отделно един от друг и съхранявайте всеки вид заедно (напр. ябълки с ябълки, моркови с моркови).
- Извадете зелените от найлоновата торбичка, увийте ги в хартиена кърпа или кърпа и след това ги добавете към съда. Ако измиете тези видове храни, преди да ги добавите към ястието, не забравяйте да ги изсушите след това.
- Можете да създадете влажна среда и да позволите притока на въздух, като съхранявате плодове и зеленчуци, които са склонни към сушене, в перфорирани или с отворена уста найлонови торбички.
- Освен в случаи на екстремни условия на околната среда, ако продуктът ви е зададен на зададените стойности (в препоръчаната таблица със стойности), храната ще остане свежа за по - дълго време както в отделението за прясна храна, така и във фризерното отделение.
- Не съхранявайте чувствителни към студ зеленчуци като листни зеленчуци, домати и краставици в студено отделение. Ако студено отделение трябва да се използва за съхранение на зеленчуци, уверете се, че контролният панел на хладилника е настроен на 5°C или по - топъл.

### **Съхранение на храна в отделението за охлаждане**

В студено отделение температурата на храната, която се съхранява, може да варира между +3°C и -3°C. Температурите могат да паднат под 0°C в отделението за охлаждане, поради което не е подходящо за съхранение на пресни плодове/зеленчуци. Ако трябва да съхранявате прясна храна в отделението за охлаждане, не забравяйте да настроите хладилника на 5°C или по - топло.

**Съхранявайте различни храни на различни места според техните характеристики.**

|                                                                                |                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Храна                                                                          | Местоположение                                                                                       |
| Яйце                                                                           | Рафт на вратата                                                                                      |
| Млечни продукти (масло, сирене)                                                | Отделение с нулева степен (закуска), ако има такова                                                  |
| Плодове, зеленчуци и зеленчуци                                                 | Отделение за плодове и зеленчуци, контейнер за зеленчуци или<br>EverFresh+ отделение (ако е налично) |
| Прясно месо, птици, риба, производни на колбаси<br>Готвени храни               | Отделение с нулева степен (закуска), ако има такова                                                  |
| Готови за консумация храни, пакетирани стоки, консерви<br>и кисели краставички | Най - горните рафтове или рафтовете на вратите                                                       |
| Напитки, бутилки, подправки и закуски                                          | Рафт на вратата                                                                                      |

**Таблица с препоръчителни зададени стойности**

| Настройка на фризерното отделение | Настройка на хладилното отделение | Забележки                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -22°C                             | 4°C                               | Това е препоръчителната настройка по подразбиране. Тази настройка се препоръчва, ако температурата на околната среда е под 30°C.                                  |
| -22°C или по-студено              | 4°C                               | Тези настройки са препоръчителни за температури на околната среда над 30°C.                                                                                       |
| Бързо замразяване                 | 4°C                               | Използвайте, когато искате да замразите храната си за кратко време. Когато процесът приключи, настройките на продукта ще се върнат на предишната позиция.         |
| -18°C или по-студено              | 2°C                               | Използвайте тези настройки, ако смятате, че хладилното отделение не е достатъчно студено, поради температурата на околната среда или честото отваряне на вратата. |

## 8.2 Смяна на осветителната лампа

Обадете се на оторизирания сервиз, когато крушката/LED, използвани за осветление във Вашия хладилник, трябва да бъдат сменени.

Лампата(ите), използвани в този уред, не могат да се използват за домашно осветление. Предназначението на тази лампа е да помогне на потребителя да постави храната в хладилника / фризера безопасно и удобно.

## 8.3 Сигнал за отворена врата

Системата за предупреждение за отворена врата на вашия хладилник може да се различава в зависимост от модела.

### Версия 1;

Ако вратата на продукта остане отворена за определено време (между 60 сек и 120 сек), се чува звуков предупредителен сигнал; в зависимост

от модела на продукта може да се изведе и визуален предупредителен сигнал (светлинна светкавица). Ако затворите вратата на устройството или натиснете бутон на екрана на устройството, ако има такъв, предупредителният звук спира.

### Версия 2;

Ако вратата на устройството остане отворена за определен период от време (между 60 сек и 120 сек), се чува сигнал за отворена врата. Предупреждението за отворена врата се чува постепенно. Първо започва да звучи звуково предупреждение. След 4 минути, ако вратата все още не е затворена, се активира визуално предупреждение (светкавица). Предупреждението за отворена врата ще бъде отложено за определен период от време (между 60 сек и 120 сек), когато бъде натиснат който и да е бутон на екрана на продукта, ако има такъв. След това процесът ще започне отново. Когато

вратата на устройството е затворена, предупреждението за отворена врата ще бъде отменено.

## 8.4 Активна проверка

Active Check е функция за интелигентен контрол, която постоянно следи състоянието на Вашия продукт с помощта на изкуствен интелект, като

идентифицира потенциални проблеми, преди те дори да се появят, и Ви уведомява. Това гарантира, че производителността на вашия продукт винаги е сигурна и предотвратява неочаквани неизправности. За да работи Active Check (Активна проверка), продуктът ви трябва да бъде свързан към интернет чрез приложението HomeWhiz.

## 9 Характеристики на продукта

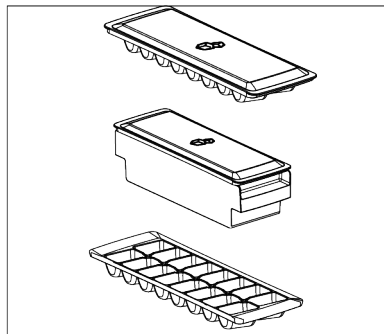
### 9.1 Място за съхранение на лед

#### Контейнер за лед

Кофата за лед Ви позволява лесно да вземете лед от хладилника.

#### Използване на кофата за лед

1. Извадете кофата за лед от фризерното отделение.
2. Напълнете кофата за лед с вода.
3. Поставете кофата за лед във фризерното отделение. Ледът ще бъде готов след около два часа.
4. Вземете кофата за лед от фризерното отделение и се наведете леко над държача, който ще сервира. Ледът лесно ще се излее в държача за сервиране.



### 9.2 Хладилна зона за млечни продукти

#### Отделение за хладилно съхранение

Отделението за хладилно съхранение осигурява по - ниска температура вътре в продукта. Използвайте това отделение за съхранение на деликатесни продукти

(салами, колбаси, млечни продукти и др.) или месо, пилешко и рибни продукти, които трябва да се съхраняват при по - ниска температура за незабавна консумация. Не съхранявайте плодове и зеленчуци в това отделение.

### 9.3 Отделение за плодове и зеленчуци с контролирана влажност

С функцията за свежест с контролирана влажност, влажността на зеленчуците и плодовете се поддържа под контрол и храната се запазва свежа за по-дълъг период от време.

Препоръчваме ви да поставяте листни зеленчуци като маруля, спанак и подобни зеленчуци, които са чувствителни към загуба на влага, в отделението за плодове и зеленчуци, не изправени върху корените им, а възможно най-хоризонтално.

Когато подреждате зеленчуците, най-отдолу се слагат тежките и твърди зеленчуци, а отгоре леките и меките, съобразявайки се с конкретните грамажи на зеленчуците.

Никога не оставяйте зеленчуци в найлонови торбички в отделението за плодове и зеленчуци. Оставянето им в найлонови торбички води до гниене на зеленчуците за кратко време.

В ситуации, в които контактът с други зеленчуци не е за предпочитане, използвайте опаковъчни материали като

хартия, която има определено ниво на порьозност от гледна точка на хигиената.

Не поставяйте плодове, които имат високо производство на етиленов газ, като круши, кайсии, праскови и особено ябълки, в едно и също отделение с други зеленчуци и плодове. Етиленовият газ, отделящ се от тези плодове, може да накара други зеленчуци и плодове да узреят по-бързо и да изгният за по-кратък период от време.

## 9.4 Технология за изкуствен интелект (ИИ)



### Функция за изкуствен интелект

Вашият продукт разполага с изкуствен интелект. За да работи тази функция, продуктът ви трябва да бъде добавен в приложението HomeWhiz и свързан с интернет.

В приложението HomeWhiz можете да включите или изключите функцията за изкуствен интелект от страницата с помощни функции за конкретния продукт.

Благодарение на автономната си технология, вашият продукт се адаптира към вашите навици на употреба и предлага висока енергийна ефективност.

\*Осигурява спестявания до 20%.

\*Посочените стойности на икономии се получават при стандартни лабораторни условия. Данните за спестяванията ви може да варират в зависимост от условията на използване от страна на клиента и климата.

## 9.5 Енергиен мениджмънт

Вашият продукт има функция за управление на консумацията на енергия. За да работи тази функция, продуктът ви трябва да бъде добавен към приложението HomeWhiz и свързан с интернет.

Можете да проследявате информацията за консумацията на уреда си чрез панела за управление на енергията на HomeWhiz.

Можете да видите информацията за потреблението на вашия интелигентен продукт според различни периоди от време.\*Можете да го наблюдавате и да спестите пари, като следвате предложенията за намаляване на потреблението.

\*Стойностите на консумация, посочени на етикета на продукта, са получени при стандартни лабораторни условия.

Стойностите на консумацията, показани в приложението HomeWhiz, са само за информационни цели и могат да се различават от действителните стойности на консумацията в зависимост от условията на използване от страна на клиента и климата.

## 9.6 Използване на диспенсъра за вода на вратата

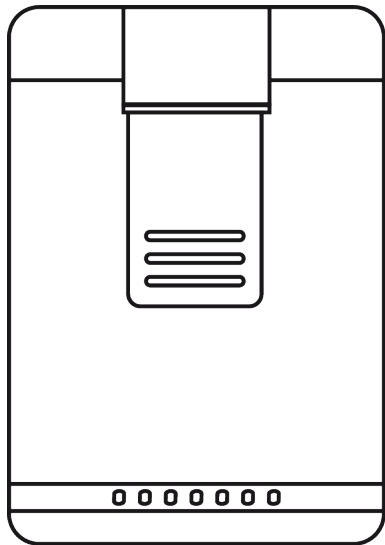
Промийте водната система след свързване на хладилника към водоснабдяването или след смяна на водния филтър. Използвайте издръжлив съд и задръжте лоста на дозатора за вода за 5 секунди, след което отстранете ръката си за 5 секунди. Продължете тази операция, докато водата започне да излиза. Когато водата започне да тече, продължете да натискате и след това да отпускате педала на дозатора за вода (натиснете за 5 секунди, отпуснете за 5 секунди), докато достигнете 4 галона вода. Така в системата ще бъдат включени 15 л вода. Тази операция прочиства въздуха от филтъра и системата за дозиране на вода и подготвя водния филтър за употреба. В някои домакинства може да се наложи допълнително изпускане на въздух. При изпускане на въздух от системата от диспенсъра може да бликне вода.

Оставете хладилника да се охлади и съхранявайте водата в хладилника в продължение на 24 часа. Вземайте

достатъчно вода, за да осигурите наличието на прясна вода в системата всяка седмица.

След като използвате вода непрекъснато в продължение на 5 минути, диспенсърът за вода ще спре да доставя вода, за да предотврати препълване. Натиснете отново педала на диспенсъра, за да продължите да наливате вода.

#### **\*Врата на диспенсър за вода**



#### **\*Наливане на вода**

Дръжте съд под крана на диспенсъра за вода, докато натискате педала на диспенсъра за вода.

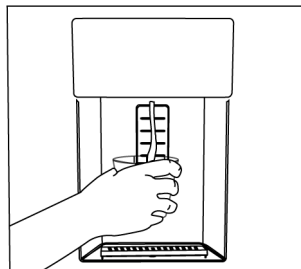
Освободете педала на дозатора, за да спрете да приемате вода.

Първите няколко чаши вода, налети от диспенсъра, обикновено са топли.

Ако водният фонтан не се използва дълго време, изхвърлете първите няколко чаши вода, за да получите чиста вода.

По време на първоначалната работа трябва да изчакате около 24 часа, за да се охлади водата.

Извадете стъклото миг след натискането на спуска.



#### **За работата на диспенсъра за вода**

Преди да използвате хладилника за първи път и след смяна на водния филтър, от диспенсъра за вода може да капе вода. За да предотвратите капенето или изтичането на вода от диспенсъра, изпускате въздух от системата, като източвате 5-6 галона (около 20 литра) вода от диспенсъра за вода преди да използвате хладилника за първи път и след всяка смяна на водния филтър. По този начин от системата се отстранява задържаният въздух и се предотвратяват течовете от диспенсера за вода. В случай на препятствие пред водния поток, проверете гладкостта на водопровода зад уреда и позицията на съединителя.

Нормално е диспенсърът за вода да изпуска само няколко капки вода, след като сте си взели вода.

## **10 Почистване и грижа**

Прочетете първо „Инструкциите за безопасност“!

- Изключете уреда от контакта, преди да го почистите.
- Прахът върху вентилационната решетка на гърба на продукта трябва да се отстранява (без да се отваря

капака) поне веднъж годишно.

Почистването трябва да се извършва със суха кърпа.

## **За продукти, които включват диспенсър за вода/машина за лед.**

- Ако водата в резервоара е била оставена да престои 2 -3 седмици, тя трябва да се смени.
- Частите на резервоара за вода и дозатора за вода не трябва да се мият в съдомиялна машина.
- Разтворете една чаена лъжичка сода за хляб в половин литър вода. Намокрете кърпа с този разтвор и я изстискайте добре. Избършете вътрешността на уреда с тази кърпа и след това го подсушете напълно.
- Уверете се, че водата не влиза в корпуса на лампата, LED светлинната леща, вентилационните отвори и други електрически части. Риск от токов удар и късо съединение!
- Не отваряйте и не извършвайте дейности по почистване, поддръжка или ремонт на електрически компоненти (капак на таблото за управление, заден капак на компресора (ако е приложимо) без разрешение. Ако продуктът ви няма капак в областта на компресора, абсолютно не докосвайте тази област и не използвайте никакви инструменти, за да влезете в контакт с нея. Риск от токов удар и нараняване!
- Почистете вратата с влажна кърпа. Премахнете цялото съдържание от продукта, включително вратата и рафтовете на тялото. Повдигнете рафтовете на вратите нагоре, за да ги свалите. След почистване и сушене плъзнете рафтовете обратно на мястото им отгоре надолу.
- Никога не използвайте вода или почистващи препарати, съдържащи хлор, за почистване на външната повърхност на продукта или хромираните части. Хлорът причинява ръжда на тези видове метални повърхности.
- По някаква причина не поставяйте ръцете, краката или каквито и да било метални предмети под или между

продукта. Приципване или каквито и да било остри ръбове могат да причинят телесни наранявания.

- За да предотвратите отлепването или деформирането на отпечатъците върху пластмасовата част, не използвайте остри, абразивни инструменти, сапун, домакински почистващи продукти, почистващи препарати, бензин, лак и др. За почистване използвайте мека кърпа с хладка вода и подсушете.

## **За продукти без No Frost;**

- На задната стена на охладителното отделение ще се образуват водни капчици и с дебелина на замръзване до един пръст. Не го почиствайте и абсолютно не нанасяйте масло или подобни вещества.
- Използвайте само леко влажна микрофибърна кърпа за почистване на външната повърхност на продукта. Гъбите и другите видове кърпи за почистване могат да причинят драскотини.
- За да почистите вътрешните повърхности на продукта, измийте всички подвижни части с мек разтвор на сапун, вода и сода за хляб. Изплакнете обилно и подсушете напълно. Предотвратете попадането на вода в светлините и контролния панел.
- Внимавайте да не попадне вода в корпуса на лампата и други електрически части.
- Почистете вратата с влажна кърпа. Извадете цялото съдържание, за да извадите вратата и рафтовете на тялото. Повдигнете рафтовете на вратите нагоре, за да ги свалите. След почистване и сушене ги плъзнете обратно на място отгоре надолу.
- Никога не използвайте вода или почистващи препарати, съдържащи хлор, за почистване на външната повърхност на продукта или хромираните части. Хлорът причинява ръжда на тези видове метални повърхности.

- За да предотвратите отлепването или деформирането на отпечатъците върху пластмасовата част, не използвайте остри, абразивни инструменти, сапун, домакински почистващи продукти, почистващи препарати, бензин, лак и др. За почистване използвайте мека кърпа с хладка вода и подсушете.
- При продукти без технология No Frost; на задната стена на охладителното отделение ще се образуват водни капчици и дебелина на замръзване до един пръст. Не го почиствайте и абсолютно не нанасяйте масло или подобни вещества.
- Използвайте само леко влажна микрофибърна кърпа за почистване на външната повърхност на продукта. Гъбите и другите видове кърпи за почистване могат да причинят драскотини.
- За да почистите вътрешните повърхности на продукта, измийте всички подвижни части с мек разтвор на сапун, вода и сода за хляб. Изплакнете обилно и подсушете напълно. Предотвратете попадането на вода в светлините и контролния панел.
- Не използвайте оцет, алкохол или други почистващи препарати на алкохолна основа върху вътрешни повърхности.

## **Външни повърхности от неръждаема стомана**

Използвайте неабразивен почистващ препарат от неръждаема стомана и го нанесете с мека кърпа без власинки. За полиране внимателно избършете повърхността с микрофибърна кърпа, напоена с вода, и използвайте суха полираща подложка. Винаги следвайте зърното на неръждаемата стомана.

## **Предотвратяване на лоши миризми**

При производството на вашия продукт не се използват вещества, които биха могли да причинят миризма. Възможно е обаче да се появят миризми поради неправилно съхранение на храната и неправилно почистване на вътрешната повърхност на продукта.

- За да предотвратите този проблем, почиствайте със сода за хляб на всеки 15 дни.
- Съхранявайте храната в запечатани контейнери, тъй като микроорганизмите, освободени от отворената храна, могат да причинят лоша миризма.
- Никога не съхранявайте храна с изтекъл срок на годност или развалена храна в продукта си.

## **Защита на пластмасови повърхности**

Ако маслото се разлее върху пластмасови повърхности, незабавно ги почистете с топла вода, тъй като маслото може да повреди повърхността.

## **11 Отстраняване на неизправности**

Първо прочетете „Инструкции за безопасност“!

Проверете този списък, преди да се свържете със сервиза. Това ще ви спести време и пари. Този списък включва чести оплаквания, които не са свързани с дефектна изработка или материали. Някои функции, споменати тук, може да не се отнасят за вашия продукт.

Ако проблемът продължава, след като следвате инструкциите в този раздел, свържете се с вашия доставчик или оторизиран сервиз. Не се опитвайте да ремонтирате продукта.

### **Хладилникът не работи.**

- Захранващият щепсел не е поставен напълно. >>> Включете го, за да се постави напълно в контакта.
- Предпазителят, свързан към контакта, захранващ продукта, или главният предпазител е изгорял. >>> Проверете предпазителя.

## Конденз по страничната стена на охладителното отделение (MULTI ZONE, COOL CONTROL и FLEXI ZONE).

- Вратата се отваря твърде често. >>> Внимавайте да не отваряте вратичката на продукта твърде често.
- Околната среда е твърде влажна. >>> Не инсталирайте продукта във влажна среда.
- Храните, съдържащи течности, се съхраняват в незапечатани държачи. >>> Съхранявайте храните, съдържащи течности, в запечатани държачи.
- Вратата на продукта е оставена отворена. >>> Не дръжте вратичката на продукта отворена за дълго време.
- Термостатът е настроен на много ниска температура. >>> Настройте термостата на подходяща температура.

## Компресорът не работи.

- В случай на внезапно прекъсване на захранването или изваждане на щепсела и повторно включване, налягането на газа в охладителната система на продукта не е балансирано, което задейства термичната защита на компресора. Продуктът ще се рестартира след приблизително 6 минути. Ако продуктът не се рестартира след този период, свържете се със сервиза.
- Размразяването е активно. >>> Това е нормално за продукт с напълно автоматично размразяване. Размразяването се извършва периодично.
- Продуктът не е включен в контакта. >>> Уверете се, че захранващият кабел е включен.
- Настройката на температурата е неправилна. >>> Изберете подходящата настройка на температурата.
- Захранването е изчерпано. >>> Продуктът ще продължи да работи нормално, след като захранването бъде възстановено.

## Шумът от работата на хладилника се увеличава, докато се използва.

- Работната производителност на продукта може да варира в зависимост от температурните промени на околната среда. Това е нормално и не е неизправност.

## Хладилникът работи твърде често или твърде дълго.

- Новият продукт може да е по-голям от предишния. По-големите продукти ще работят по-дълго.
- Стайната температура може да е висока. >>> Продуктът обикновено работи дълго време при по-висока стайна температура.
- Продуктът може наскоро да е бил включен или вътре е поставен нов хранителен продукт. >>> Продуктът ще отнеме повече време, за да достигне зададената температура, когато е включен наскоро или вътре е поставен нов хранителен продукт. Това е нормално.
- Големи количества гореща храна може наскоро да са били поставени в продукта. >>> Не поставяйте гореща храна в продукта.
- Вратите са отваряни често или са държани отворени за дълги периоди от време. >>> Топлият въздух, който се движи вътре, ще накара продукта да работи по-дълго. Не отваряйте вратите твърде често.
- Вратата на фризера или охладителя може да е откритата. >>> Проверете дали вратите са напълно затворени.
- Продуктът може да е настроен на твърде ниска температура. >>> Задайте температурата на по-висока степен и изчакайте продуктът да достигне зададената температура.
- Устройството за миене на вратата на охладителя или фризера може да е замърсено, износено, счупено или неправилно поставено. >>> Почистете или сменете уплътнението. Повредена/скъсана шайба за миене на врата ще накара продукта да работи за по-дълги периоди, за да запази текущата температура.

**Температурата на фризера е много ниска, но температурата на охладителя е подходяща.**

- Температурата на фризерното отделение е зададена на много ниска степен. >>> Задайте температурата на фризерното отделение на по-висока степен и проверете отново.

**Температурата на охладителя е много ниска, но температурата на фризера е подходяща.**

- Температурата на охладителното отделение е настроена на много ниска степен. >>> Задайте температурата на охладителното отделение на по-висока степен и проверете отново.

**Хранителните продукти, съхранявани в чекмеджетата на охладителното отделение, са замразени.**

- Температурата на охладителното отделение е настроена на много ниска степен. >>> Задайте температурата на охладителното отделение на по-висока степен и проверете отново.

**Температурата в охладителя или фризера е твърде висока.**

- Температурата на охладителното отделение е настроена на много висока степен. >>> Настройката на температурата на охладителното отделение оказва влияние върху температурата във фризерното отделение. Изчакайте, докато температурата на съответните части достигне достатъчното ниво, като промените температурата на охладителните или фризерните отделения.
- Вратите са отворени често или са държани отворени за дълги периоди от време. >>> Не отваряйте вратите твърде често.
- Вратата може да е открената. >>> Затворете напълно вратата.
- Продуктът може наскоро да е бил включен или вътре е поставен нов хранителен продукт. >>> Това е нормално. Продуктът ще отнеме повече време, за да достигне

зададената температура, когато е включен наскоро или вътре е поставен нов хранителен продукт.

- Големи количества гореща храна може наскоро да са били поставени в продукта. >>> Не поставяйте гореща храна в продукта.

**Треперене или шум.**

- Повърхността не е плоска или издръжлива >>> Ако продуктът се тресе, когато се движи бавно, регулирайте стойките, за да балансирате продукта. Също така се уверете, че подът е достатъчно издръжлив, за да понесе продукта.
- Всички предмети, поставени върху продукта, могат да причинят шум. >>> Отстранете всички елементи, поставени върху продукта.
- Продуктът издава шум от течаща течност, пръскане и др.
- Принципът на работа на продукта включва потоци течност и газ. >>> Това е нормално и не е неизправност.

**От продукта се чува звук на духащ вятър.**

- Продуктът използва вентилатор за процеса на охлаждане. Това е нормално и не е неизправност.

**Има конденз по вътрешните стени на продукта.**

- Горещото или влажно време ще увеличи заледяването и кондензацията. Това е нормално и не е неизправност.
- Вратите са отворени често или са държани отворени за дълги периоди от време. >>> Не отваряйте вратите твърде често; ако е отворена, затворете вратата.
- Вратата може да е открената. >>> Затворете напълно вратата.

**Има конденз по външната страна на продукта или между вратите.**

- Атмосферното време може да е влажно, това е съвсем нормално при влажно време. >>> Кондензът ще се разсее, когато влажността се намали.

### **Вътрешността мирише лошо.**

- Продуктът не се почиства редовно. >>> Почиствайте вътрешността редовно с гъба, топла вода и газирана вода.
- Някои държачи и опаковъчни материали могат да причинят миризма. >>> Използвайте държачи и опаковъчни материали без мирис.
- Храните бяха поставени в незапечатани държачи. >>> Съхранявайте храните в запечатани държачи. Микроорганизмите могат да се разпространят от незапечатани хранителни продукти и да причинят лоша миризма.
- Отстранете всички храни с изтекъл срок на годност или развалени храни от продукта.

### **Вратата не се затваря.**

- Пакетите с храна може да блокират вратата. >>> Преместете всички предмети, блокиращи вратите.
- Продуктът не стои в напълно изправено положение на земята. >>> Регулирайте стойките, за да балансирате продукта.

- Повърхността не е плоска или издръжлива >>> Уверете се, че повърхността е равна и достатъчно издръжлива, за да понесе продукта.

### **Отделението за плодове и зеленчуци е задръстено.**

- Хранителните продукти може да са в контакт с горната част на чекмеджето. >>> Реорганизирайте хранителните продукти в чекмеджето.

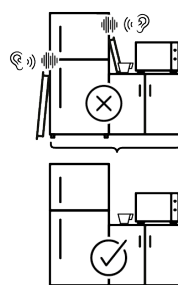
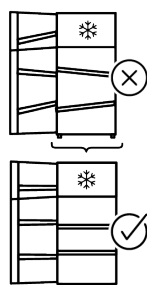
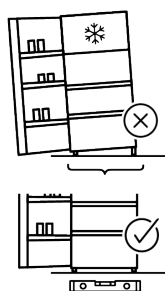
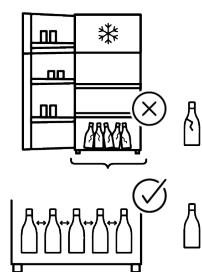
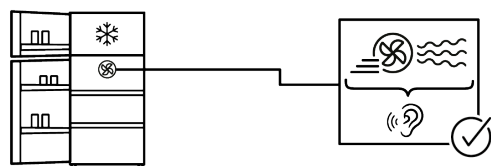
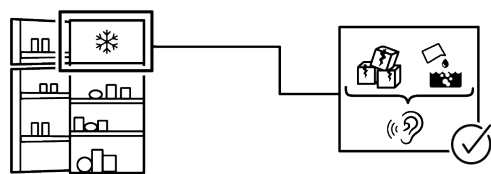
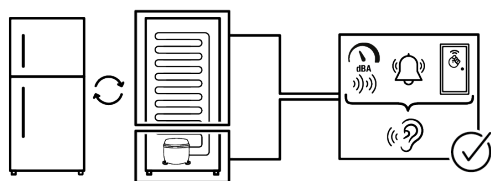
### **Температура на повърхността на продукта.**

- Може да се наблюдава висока температура между две врати, на страничните панели и на задната зона на решетката, докато вашият продукт работи. Това е нормално и не изисква сервисно обслужване.

### **Вентилаторът продължава да работи, когато вратата се отвори.**

- Вентилаторът може да продължи да работи, когато вратата на фризера е отворена.

Ако проблемът продължава, след като следвате инструкциите в този раздел, свържете се с вашия доставчик или оторизиран сервис. Не се опитвайте да ремонтирате продукта. Това е нормално.



Някои (прости) неизправности могат да бъдат адекватно обработени от крайния потребител, без да възникнат проблеми с безопасността или опасна употреба, при условие че се извършват в рамките на ограниченията и в съответствие със следните инструкции (вижте раздела „Саморемонт“).

Следователно, освен ако не е разрешено друго в раздела „Саморемонт“ по-долу, ремонтите трябва да бъдат адресирани до регистрирани професионални сервиси, за да се избегнат проблеми с безопасността. Регистриран професионален сервиз е професионален сервиз, на когото производителят е получил достъп до инструкциите и списъка с резервни части за този продукт съгласно методите, описани в законодателните актове съгласно Директива 2009/125/ЕО.

**Въпреки това, само сервизният агент (т.е. оторизирани професионални сервиси), с който можете да се свържете чрез телефонния номер, посочен в ръководството за потребителя/гаранционната карта, или чрез вашия оторизиран дилър може да предостави услуга съгласно гаранционните условия. Ето защо, имайте предвид, че ремонтите се извършват от професионални сервиси (които не са упълномощени от) Whirlpool ще анулира гаранцията.**

### **Саморемонт**

Крайният потребител може да извърши самостоятелна поправка по отношение изключително на следните резервни части: дръжки за врати, панти за врати, тави, кошници и уплътнения за врати (наличен е и актуализиран списък <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> от 1 март 2021 г.).

Освен това, за да се гарантира безопасността на продукта и да се предотврати риск от сериозно нараняване, споменатият самостоятелен ремонт трябва да се извърши, като се следват инструкциите

в ръководството за потребителя за самостоятелен ремонт или които са налични в <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. За ваша безопасност, изключете продукта от контакта, преди да опитате каквото и да е саморемонтиране.

Опитите за ремонт и ремонт от страна на крайните потребители на части, които не са включени в този списък и/или не следват инструкциите в ръководствата на потребителя за самостоятелен ремонт или които са налични в <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, могат да доведат до проблеми с безопасността, които не се дължат на Whirlpool, и ще анулира гаранцията на продукта.

Ето защо е силно препоръчително крайните потребители да се въздържат от опити за извършване на ремонт, който не попада в посочения списък с резервни части, като в такива случаи се свързват с оторизирани професионални сервиси или регистрирани професионални сервиси. Напротив, подобни опити от страна на крайните потребители могат да доведат до проблеми с безопасността и да повредят продукта и впоследствие да причинят пожар, наводнение, токов удар и сериозни наранявания.

Като пример, но не само, следните ремонти трябва да бъдат адресирани до оторизирани професионални сервиси или регистрирани професионални сервиси: компресор, охладителна верига, основна платка, инверторна платка, табло на дисплея и т.н.

Производителят/продавачът не може да носи отговорност във всеки случай, когато крайните потребители не спазват горното.

Наличността на резервни части на хладилника, който сте закупили, е 10 години. През този период ще бъдат налични оригинални резервни части за правилното функциониране на хладилника

Минималната продължителност на гаранцията на закупения от вас хладилник е 24 месеца.

Този продукт е оборудван с източник на осветление от енергиен клас "G".

Източникът на осветление в този продукт трябва да се сменя само от професионален сервиз.



## Molimo, prvo pročitajte ovaj priručnik!

**Poštovani korisniče,**

Zahvaljujemo na odabiru ovog proizvoda .

Prijavite svoje proizvode na [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Želimo postići optimalnu učinkovitost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden primjenom najmodernije tehnologije. Da biste to učinili, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu ostalu dokumentaciju prije uporabe proizvoda.

Pridržavajte se svih upozorenja i informacija u korisničkom priručniku. Na taj način zaštitit ćete sebe i proizvod od oštećenja koja mogu nastati. Čuvajte korisnički priručnik. Ovaj priručnik pridodaje proizvodu ako ćete ga nekome ustupiti.

**U korisničkom priručniku i na proizvodu koriste se sljedeći simboli:**



**Pročitajte korisnički priručnik.**

|                                                                                                |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>ENERGY</b> |  | <p>Podaci o modelu pohranjeni su u bazi podataka proizvoda, a možete im pristupiti unosom sljedećih internetskih stranica i traženjem identifikacijske oznake modela (*) koja se nalazi na energetske oznaci.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
| <b>SUPPLIER'S NAME</b>                                                                         | <b>MODEL IDENTIFIER</b> → (*)                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



# 1 Upute za zaštitu okoliša

## 1.1 Zbrinjavanje materijala za pakiranje

Ambalažni materijal se može reciklirati i označen je simbolom za recikliranje .

Stoga se različiti dijelovi ambalaže moraju zbrinuti odgovorno i u potpunom skladu s propisima lokalnih vlasti koji reguliraju zbrinjavanje otpada.

HR

## 2 Tehničke informacije o Bluetooth + Wi-Fi

|                         |                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------|
| Frekvencijski pojas:    | 2,4 GHz (Wi-Fi ili Bluetooth funkcija)  |
| Maks. snaga prijenosa:  | < 100 mW (Wi-Fi ili Bluetooth funkcija) |
| Pojedinosti o softveru: | Quartz_WiFi.XXX                         |

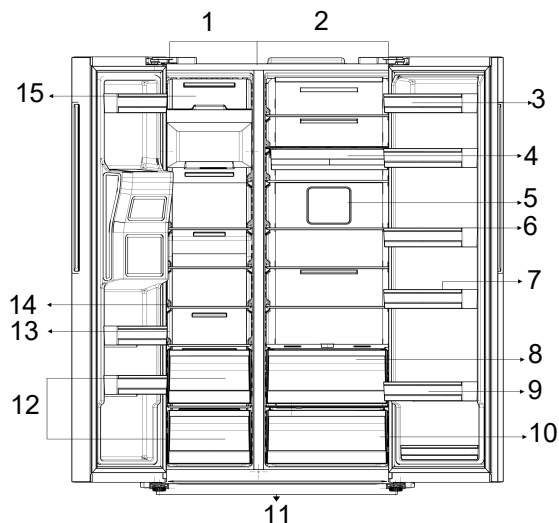
### POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI:

Ovime Beko Europe Management S.R.L. izjavljuje da je radijska oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:<https://docs.emeaappliance-docs.eu>  
Ovaj proizvod prikuplja i prenosi podatke o uporabi kada je spojen na internet (npr.

postavke temperature, trajanje uporabe, kodovi pogrešaka itd.). U skladu sa Zakonom o podacima EU (Uredba EU 2023/2854), imate pravo pristupa i upravljanja tim podacima. Pojediniosti o tome koji se podaci prikupljaju, kako se upotrebljavaju i kako im pristupiti potražite na: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

### 3 Vaš hladnjak

---



- |                                          |                                          |
|------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1 odjeljak zamrzivača                    | 2 Odjeljak hladnjaka                     |
| 3 *Police u vratima hladnjaka            | 4 *Klizna ladica                         |
| 5 *Ventilator                            | 6 * Staklene police hladnjaka            |
| 7 Posuda za jaja                         | 8 * Pretinac od nula stupnjeva           |
| 9 **Police u vratima hladnjaka **        | 10 * Polica za povrće                    |
| 11 Podesive nožice                       | 12 * Ladice zamrzivača                   |
| 13 *Police u vratima odjeljka zamrzivača | 14 * Staklene police odjeljka zamrzivača |
| 15 *Ledomat                              |                                          |

**\*Nije obavezno:** Brojke u ovim uputama za uporabu su shematske i možda nisu potpuno iste kao vaš proizvod. Ako dijelovi

koje ste kupili nisu dostupni uz vaš proizvod, ove brojke primjenjuju se na druge modele.

### 4 Instalacija

---

#### Aдекватно mjesto za ugradnju

Prvo pročitajte „Sigurnosne upute“!

Za ugradnju proizvoda obratite se ovlaštenom servisu. Kako biste proizvod pripremili za instalaciju, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i

provjerite jesu li električni priključak i priključak za vodu odgovarajući. Ako ne, nazovite električara i vodoinstalatera kako biste uredili navedene mreže opskrbe po potrebi.

- Oštećeni strujni kabel mora zamijeniti ovlašteni servis.
- Prilikom postavljanja dva hladnjaka u susjednoj poziciji, ostaviti najmanje 4 cm udaljenosti između dvije jedinice.
- Držite proizvod izvan izravne sunčeve svjetlosti i na suhom mjestu.
- Razmak između proizvoda i bočnih stijenki trebao bi biti 3 mm, a razmak između proizvoda i stražnje stijenke trebao bi biti 35 mm. (ElegantFit)
- Ako je otvor kada se otvore vrata preuzak za prolazak proizvoda uklonite vrata i okrenite proizvod bočno; ako ovo ne uspije, kontaktirajte ovlašteni servis.
- Proizvod postavite na ravnu površinu i tako izbjegnite vibracije
- Proizvod postavite barem 30 cm dalje od grijača, štednjaka i sličnih izvora topline i barem 5 cm dalje od električnih pećnica.
- Ne izlažite proizvod izravnom sunčevoj svjetlosti te ga ne držite u vlažnom okruženju.
- Prije transporta ili uporabe nikada ne otvarajte poklopac upravljačke ploče na proizvodu. Postoji opasnost od strujnog udara i požara!
- Naša tvrtka neće biti odgovorna za štetu nastalu upotrebom bez uzemljenja ili bez strujnog priključka u skladu s nacionalnim propisima.

- Utikač strujnog kabela mora biti lako dostupan nakon instalacije.

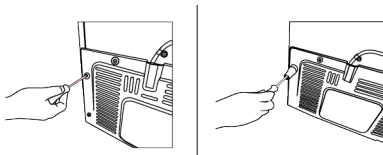
### Upozorenje, vruća površina!

Bočne strane proizvoda opremljene su rashladnim cijevima koje poboljšavaju rashladni sustav. Tekućina pod visokim tlakom može protjecati kroz ove površine i tako izazvati zagrijavanje bočnih stijenki. Ovo je normalno i ne zahtjeva servisno održavanje. Budite pažljivi ako dirate ova područja.

### Postavljanje plastičnih klinova

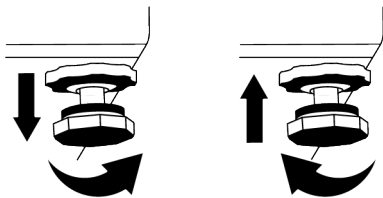
Koristite plastične klinove isporučene s proizvodom koristite za osiguranje dovoljnog prostora za odgovarajuću cirkulaciju zraka između proizvoda i zida.

- Uklonite vijke s proizvoda i montirajte vijke isporučene s klinovima.
- Pričvrstite 2 plastična klina na poklopac za ventilaciju kao na slici.



### Prilagođavanje nožica

Ako proizvod nije u ravnom položaju, tada podesite podesive nožice okretanjem lijevo ili desno.



## 5 Priprema

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

### 5.1 Što učiniti za uštedu energije

- Kada stavljate hranu, ostavite dovoljno prostora u hladnjaku kako biste omogućili dovoljnu cirkulaciju zraka za hlađenje.
- Kada vrata nisu otvorena vrući i važni zrak neće izravno prodrijeti u proizvod, proizvod će se sam optimizirati u

odgovarajućim uvjetima za čuvanje hrane. Funkcije i dijelovi poput kompresora, ventilatora, grijača, odmrzavanja, osvjetljenja, zaslona itd. u tim okolnostima radit će u skladu s potrebama kako bi se u ovim okolnostima potrošilo minimalno energije.

- U slučaju postojanja više opcija staklene police trebaju se postaviti tako da otvori za zrak na stražnjoj stijenci ne budu blokirani, po mogućnosti otvori za zrak trebaju biti ispod staklene police. Ova kombinacija može vam pomoći poboljšati distribuciju zraka i energetske učinkovitost.
- Za čuvanje hrane preporučuju se donje ladice.
- Za optimalnu učinkovitost može se koristiti brzo zamrzavanje (ako je dostupno) 24 sata prije stavljanja svježih hrane u zamrzivač.
- U većini slučajeva, 24 sata je dovoljno za funkciju brzog zamrzavanja nakon što se svježih namirnica stave u zamrzivač. Nakon nekog vremena funkcija brzog zamrzavanja automatski će se deaktivirati.
- Kada zamrzavate malu količinu hrane, funkcija brzog zamrzavanja može se deaktivirati nakon nekog vremena kako bi se osigurala ušteda energije.
- Čuvajte hranu u hladnjaku ili odjeljku za hlađenje u skladu s pravilnim uvjetima skladištenja radi uštede energije.

## 5.2 Prva uporaba

Prije uporabe vašeg proizvoda provjerite jesu li obavljene potrebne pripreme u skladu s uputama u odjeljcima "Sigurnosne upute" i "Instalacija".

- Pričekajte najmanje 2 sata prije puštanja u rad proizvoda kako biste osigurali potpunu učinkovitost hlađenja.
- Ostavite proizvod da radi bez stavljanja hrane 6 sati, a vrata proizvoda trebaju biti što zatvorena.
- Promjena temperature do koje dolazi zbog otvaranja i zatvaranja vrata kada se proizvod koristi mogu izazvati

kondenzaciju na vratima/ policama i u staklenom posuđu koje se nalaze u proizvodu, što je posve normalno.

- Čut ćete zvuk kada je kompresor uključen. Normalno je da proizvod stvara zvukove čak i kad kompresor ne radi, jer su tekućina i plin komprimirani u rashladnom sustavu.
- Normalno je da su prednji rubovi proizvoda topli. Ova područja su i dizajnirana tako da se zagriju zbog izbjegavanja kondenzacije.
- Kod nekih modela, ploča s pokazateljima automatski se isključuje 1 minutu nakon zatvaranja vrata. Ponovno će se aktivirati kada se otvore vrata ili pritisne bilo koji gumb.

## 5.3 Klimatski razred i definicije

Pogledajte klimatski razred na nazivnoj pločici uređaja. Jedna od sljedećih informacija odnosi se na vaš uređaj u skladu s klimatskim razredom.

- **SN** Dugotrajna umjerena klima: Ovaj rashladni uređaj namijenjen je za upotrebu na mjestima s temperaturom okoliša između 10 °C i 32 °C.
- **N**: Umjerena klima: Ovaj rashladni uređaj namijenjen je za upotrebu na mjestima s temperaturom okoliša između 16°C i 32 °C.
- **ST**: Suptropska klima: Ovaj rashladni uređaj namijenjen je za upotrebu na mjestima s temperaturom okoliša između 16°C i 38°C.
- **T**: Tropska klima: Ovaj rashladni uređaj namijenjen je za upotrebu na mjestima s temperaturom okoliša između 16°C i 43°C.

## 6 Rukovanje proizvodom

Najprije pročitajte "Sigurnosne upute"!

- Proizvod se smije koristiti samo za pohranu hrane.

- Ako ćete dulje vrijeme biti odsutni od kuće (npr. na odmoru) i nećete koristiti ledomat ili dispencer za vodu, isključite ventil za vodu. U suprotnom može doći do curenja vode.
- Na površinama od nehrđajućeg čelika mogu se primijetiti male varijacije u svjetlini površine zbog proizvodnog

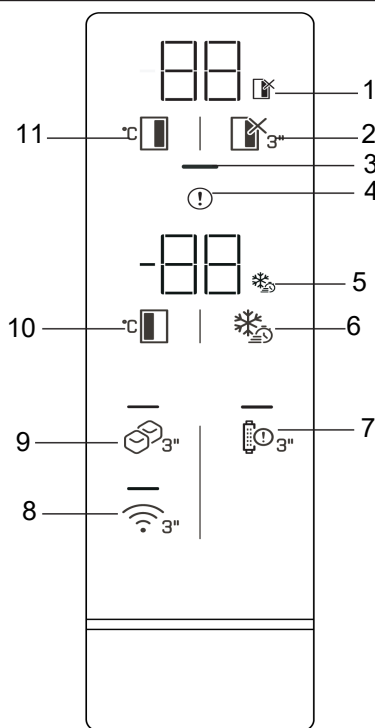
procesa i inherentnih karakteristika materijala. To je normalno i ne utječe na učinkovitost proizvoda.

### Isključivanje proizvoda

- Uklonite hranu kako biste spriječili neugodne mirise.
- Pričekajte da se led otopi, očistite unutrašnjost i ostavite da se osuši, ostavljajući vrata otvorena kako biste izbjegli oštećenje unutarnje plastike.

HR

## 7 Upravljačka ploča proizvoda



- |                                                             |                                                        |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1 * Ikona funkcije zatvaranja odjeljka hladnjaka (praznika) | 2 *Tipka za isključivanje odjeljka hladnjaka (odmor)   |
| 3 * Indikator uštede energije                               | 4 Indikator statusa pogreške                           |
| 5 * Ikona funkcije brzog zamrzavanja                        | 6 * Tipka za brzo zamrzavanje                          |
| 7 *Tipka za resetiranje filtra                              | 8 * Tipka za bežičnu vezu                              |
| 9 * Prekidač za uključivanje/ isključivanje ledomata        | 10 Gumb za podešavanje temperature odjeljka zamrzivača |
| 11 Tipka za podešavanje temperature odjeljka hladnjaka      |                                                        |

Najprije pročitajte "Sigurnosne upute"! Audio i vizualne funkcije na ploči s instrumentima pomažu vam u uporabi proizvoda.

**\*Nije obavezno:** Prikazane funkcije su opcionalne; funkcije na nadzornoj ploči vašeg proizvoda mogu se razlikovati po obliku i lokaciji.

### 1.\* Ikona funkcije isključivanja odjeljka hladnjaka (praznika)

Relevantna ikona, simbol praznika, svijetli kada je aktivirano isključivanje odjeljka hladnjaka. Na pokazivaču temperature odjeljka hladnjaka prikazuje se "- -", a odjeljak hladnjaka ne vrši aktivno hlađenje.

### 2.\* Gumb za isključivanje odjeljka hladnjaka (praznici)

Pritisnite tipku na 3 sekunde kako biste aktivirali funkciju godišnjeg odmora. Aktivirat će se način rada Vacation (godišnji odmor) i zasvijetlit će ikona Vacation (godišnji odmor). Na pokazivaču temperature odjeljka hladnjaka prikazat će se "- -" i odjeljak hladnjaka neće se aktivno hladiti.

### 3. Indikator uštede energije (zaslon isključen)

Kad se vrata uređaja ne otvaraju ili zatvaraju, automatski se aktivira način rada za uštedu energije i zasvijetlit će simbol za uštedu energije (pojavit će se vodoravni simbol). Funkcija uštede energije.

Kad se aktivira, sve ikone na zaslonu, osim ikone za uštedu energije, isključuju se. Ako pritisnete bilo koju tipku ili otvorite vrata dok je funkcija uštede energije aktivna, funkcija se deaktivira i ikone na zaslonu vraćaju se u normalu. Funkcija uštede energije tvornički je zadana funkcija i ne može se isključiti.

### \* Tipka za resetiranje postavki bežične veze {310}+

Za resetiranje postavki bežične veze istodobno pritisnite i zadržite tipke Quick Freeze ({312}) i Wireless () na 3 sekunde.

Kada se bežične postavke resetiraju/vrate na tvorničke postavke, sve korisničke informacije koje su prethodno korištene za postavljanje zaboravljaju se na proizvodu.

### \* Konverzija Celzijusa/Fahrenheita {322} +

Istovremenim pritiskom tipke za podešavanje temperature odjeljka hladnjaka ({324}) i tipke za isključivanje (odmor) odjeljka hladnjaka () na 3 sekunde prikaz temperature prebacit će se između Celzijusa i Fahrenheita.

### \* Način rada Sabbath {326} +

Za aktiviranje/deaktiviranje načina rada Sabbath istodobno pritisnite tipku za podešavanje temperature odjeljka zamrzivača () i tipku za brzo

zamrzavanje () na 3 sekunde. Kad je aktiviran način rada Sabbath, tipke za prikaz, alarm za otvaranje vrata ili svjetla neće raditi.

### 4. Indikator statusa pogreške

Ovaj indikator će se aktivirati kada se hladnjak ne hladi dovoljno ili kada dođe do pogreške senzora. Na pokazivaču temperature zamrzivača pojavit će se slovo "E", a na pokazivaču temperature hladnjaka pojavit će se brojevi poput 1, 2, 3 itd. Ovi brojevi na zaslonu pružaju servisnom odjelu informacije o nastaloj pogrešci. Kad stavite vruću hranu u odjeljak zamrzivača ili ostavite vrata otvorena dulje vrijeme, može nakratko zasvijetliti uskličnik. To nije kvar; upozorenje će nestati nakon što se hrana ohladi ili se pritisne bilo koja tipka.

### 5.\* Ikona funkcije brzog zamrzavanja

Odgovarajuća ikona svijetli kada je omogućena funkcija brzog zamrzavanja.

### 6.\* Tipka za brzo zamrzavanje

Kad pritisnete tipku za brzo zamrzavanje, svijetli ikona brzog zamrzavanja i aktivira se funkcija brzog zamrzavanja. Temperatura odjeljka zamrzivača podešena

je na -27 °C. Za poništavanje funkcije ponovno pritisnite tipku. Funkcija brzog zamrzavanja automatski se poništava. Ako želite zamrznuti veću količinu svježije hrane, pritisnite tipku za brzo zamrzavanje prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača.

#### 7.\* Gumb za resetiranje filtra

Filtar za dovod vode u hladnjak treba redovito mijenjati. Vaš hladnjak ovaj put automatski izračunava. Po isteku životnog vijeka filtra, led indikator na gumbu za zamjenu filtra će zasvijetliti. Nakon zamjene filtra pritisnite i držite tipku 3 sekunde kako biste isključili LED za upozorenje o zamjeni filtra.

#### 8.\* Tipka za bežičnu vezu

Kad pritisnete i zadržite tipku (3 sekunde), ikona bežične veze na zaslonu/zaslonu polako će treperiti (u intervalima od 0,5 sekundi). Time se pokreće početno podešavanje kućne mreže s proizvodom. Nakon uspostavljanja bežične veze s proizvodom, ikona bežične veze ostat će neprekidno svijetliti.

Nakon završetka početnog podešavanja, pritiskom ove tipke možete aktivirati/deaktivirati vezu. Ikona bežične veze brzo će treperiti (u intervalima od 0,2 sekunde) dok se veza ne uspostavi. Kad je veza aktivna, ikona bežične mreže ostat će svijetliti. Ako se veza ne može uspostaviti dulje vrijeme, provjerite postavke veze i pogledajte odjeljak "Rješavanje problema" u

korisničkom priručniku. Aplikacija HomeWhiz mora se koristiti za bežično povezivanje. Koraci za postavljanje objašnjeni su putem aplikacije tijekom instalacije.

Aplikaciji možete pristupiti skeniranjem QR koda na oznaci HomeWhiz na proizvodu. Aplikacija je dostupna u App Storeu za iOS uređaje i Play Storeu za Android uređaje. Za više informacija posjetite <https://www.homewhiz.com/>.

#### 9.\* Tipka za uključivanje/isključivanje ledomata

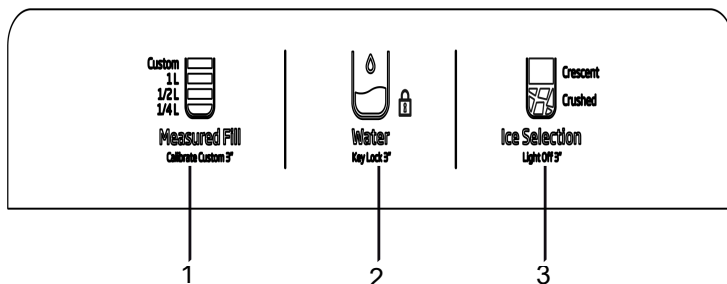
Pritiskom ove tipke na 3 sekunde aktivira se postupak izrade leda i svijetli led na tipki. Ponovnim pritiskom tipke na 3 sekunde poništava se postupak izrade leda, ali unaprijed izrađene kockice leda mogu se koristiti čak i nakon deaktivacije funkcije.

#### 10. Tipka za podešavanje temperature odjeljka zamrzivača

Podešava se temperatura odjeljka zamrzivača. Kad pritisnete tipku, temperatura odjeljka zamrzivača može se podesiti na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 Celzijeva stupnja.

#### 11. Tipka za podešavanje temperature odjeljka hladnjaka

Podešava se temperatura odjeljka hladnjaka. Kad pritisnete tipku, temperatura odjeljka hladnjaka može se podesiti na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 °C.



- 1 Tipka za odabir volumena vode
- 3 Tipka za odabir kockica leda

Najprije pročitajte "Sigurnosne upute"! Audio i vizualne funkcije na ploči s instrumentima pomažu vam u uporabi proizvoda.

**\*Nije obavezno** Prikazane funkcije su opcionalne; funkcije na ploči s instrumentima vašeg proizvoda mogu se razlikovati po obliku i lokaciji.

### 1. Tipka za odabir količine vode

Ova tipka omogućuje korisniku podešavanje volumena vode. Kratki pritisak tipke pokreće se između opcija 1/4 L, 1/2 L i 1 L. **Prilagođeno** (Prilagođena) opcija koristi se za automatsko ispuštanje unaprijed određene količine vode. Kada korisnik pritisne i drži ovu tipku 3 sekunde, prikazuje se trenutna količina

- 2 Tipka za odabir vode

vode. **Prilagođeno** Zabilježuje se kao količina, a nakon toga **Prilagođeno** Kada se odabere led, svaki put kada se pritisne okidač, korisnik dozira unaprijed postavljenu količinu vode.

### 2. Tipka za odabir vode

Ovaj gumb aktivira funkciju dovoda vode putem okidača. Nakon što korisnik odabere ovaj način rada, protok vode nastavlja se sve dok se pritisne okidač. Zaslom se također može zaključati držanjem ove tipke pritisnutom 3 sekunde.

**Napomene:** Ova brava zaključava samo tipke na zaslonu; to ne utječe na funkciju dovoda vode putem okidača.

### 3. Tipka za odabir kockica leda



Ova tipka omogućuje korisniku da se prebaci na način rada za izradu leda. Svaki kratki pritisak tipke aktivira izradu leda. **Polumjesec** (kocka) i **Drobljeni** Možete prebacivati između opcija (drobljenog) leda. Također možete isključiti svjetlo okidača pritiskom i držanjem ove tipke 3 sekunde.

\*

Temperatura se može podesiti između 1-8 °C za odjeljak rashladnog uređaja i između -24 i -15 °C za odjeljak zamrzivača. Podesive vrijednosti temperature mogu varirati pod uvjetom da su unutar tih raspona u skladu sa specifikacijama proizvoda.

HR

## 8 Upotreba uređaja

### 8.1 Čuvanje hrane u zamrzivaču i odjeljku hladnjaka

#### Čuvanje namirnica u odjeljku zamrzivača

- Možete aktivirati funkciju brzog zamrzavanja 4-6 sati prije funkcije zamrzavanja i izvršiti brže hlađenje.
- Dovedite tople obroke na sobnu temperaturu prije nego što ih stavite u odjeljak zamrzivača.
- Namirnice koje se zamrzavaju moraju se podijeliti na porcije prema veličini koja se konzumira i zamrznuti u odvojenim pakiranjima.
- Preporučuje se pakiranje hrane prije stavljanja u zamrzivač.
- Kako biste spriječili istek vremena čuvanja, upišite datum zamrzavanja, vrijeme i naziv proizvoda na pakiranje u skladu s vremenom čuvanja različitih namirnica.
- Brzo konzumirajte hranu koju ste odmrznuli. Odmrznuta hrana ne može se ponovno zamrznuti ako nije kuhana. Nakon odmrzavanja nije sigurno konzumirati ponovno zamrznutu svježu hranu bez kuhanja.
- Dok zamrzavate svježu hranu, nemojte ih dovoditi u kontakt s već zamrznutom hranom. U suprotnom, zamrznuta hrana će se odmrznuti.

#### Pohranjivanje namirnica koje se prodaju smrznute

- Prilikom skladištenja hrane slijedite vremenska razdoblja navedena u ovim uputama.

- Kako biste zaštitili kvalitetu hrane, neka vremenski interval između kupnje i skladištenja bude što kraći.
- Kupujte zamrznute namirnice koje se čuvaju na -18 °C ili nižim temperaturama.
- Izbjegavajte kupnju hrane čiji su paketi prekriveni ledom itd. To znači da se proizvod može djelomično odmrznuti i ponovno zamrznuti. Temperatura utječe na kvalitetu hrane.
- Nemojte prekoračiti vrijeme čuvanja koje preporučuje proizvođač hrane. Izvadite iz zamrzivača samo onoliko hrane koliko vam je potrebno.
- Osim u slučajevima kada su u okolišu dostupne ekstremne okolnosti, ako je vaš proizvod (u tablici preporučenih podešenih vrijednosti) postavljen na zadane vrijednosti, hrana zadržava svoju svježinu dulje vrijeme u odjeljku svježeg proizvoda i odjeljku zamrzivača.
- Ako je odjeljak za svježu hranu podešen na nižu temperaturu, svježije voće i povrće može se djelomično zamrznuti.

#### Brzo zamrzavanje

1. Aktivirajte funkciju brzog zamrzavanja 24 sata prije stavljanja svježije hrane.
2. Nakon 24 sata od pritiska na gumb, stavite hranu koju želite zamrznuti na treću ili četvrtu policu s većim kapacitetom zamrzavanja.
3. Nakon što se aktivira funkcija brzog zamrzavanja, automatski se poništava nakon određenog vremena.

## Pojedinosti o zamrzivaču

Prema IEC 62552 standardima, zamrzivač mora imati kapacitet zamrzavanja 4,5 kg namirnica na -18 °C ili nižim temperaturama na 25 °C sobne temperature u 24 sata za svakih 100 litara volumena odjeljka zamrzivača.

Prehrambeni proizvodi mogu se čuvati samo dulje vrijeme na temperaturi od -18 °C ili ispod nje.

Namirnice možete držati svježima mjesecima (u zamrzivaču na ili ispod temperature od -18 °C).

Namirnice koje se zamrzavaju ne smiju doći u dodir s već zamrznutom hranom kako bi se izbjeglo djelomično odmrzavanje.

Prokuhajte povrće i filtrirajte vodu kako biste produljili vrijeme čuvanja zamrznutog povrća. Stavite hranu u nepropusna pakiranja nakon filtriranja i stavite u zamrzivač. Banane, rajčice, zelena salata, celer, kuhana jaja, krumpir i slični prehrambeni proizvodi ne smiju se zamrzavati. U slučaju da su ove namirnice zamrznute, to će negativno utjecati samo na nutritivne vrijednosti i prehrambene kvalitete. Truljenje koje bi ugrozilo ljudsko zdravlje nije upitno.

## Postavljanje hrane

**Police zamrzivača:** Različite smrznute namirnice poput mesa, ribe, sladoleda, povrća itd.

**Police odjeljka hladnjaka:** Namirnice unutar lonaca, tanjura s poklopcem i kutija s poklopcem, jaja (u zatvorenoj kutiji)

**Police na vratima odjeljka hladnjaka:** Mala i pakirana hrana ili piće

**Oštrije:** Povrće i voće

**Pretnac sa svježom hranom:** Delikatesa (hrana za doručak, mesni proizvodi koji se konzumiraju u kratkom vremenu)

## Čuvanje namirnica u odjeljku hladnjaka

- Temperature odjeljaka značajno se povećavaju ako se vrata odjeljka često otvaraju i zatvaraju i drže otvorena dulje vrijeme, što može smanjiti životni vijek hrane i uzrokovati kvarenje hrane.
- Kako ne bi došlo do promjena mirisa i okusa, hranu treba čuvati u zatvorenim spremnicima.
- Nemojte čuvati previše hrane u hladnjaku. Kako biste postigli bolje i homogeno hlađenje, namirnice stavite odvojeno tako da hladan zrak može lutati kroz njih.
- Osigurajte protok zraka ostavljajući prostor između hrane i unutarnje stijenke. Ako naslonite hranu na stražnju stijenku, hrana se može zamrznuti.
- Kuhane tople obroke dovedite na sobnu temperaturu prije nego što ih stavite u hladnjak. Zatim mlaki obrok možete staviti na donje police hladnjaka. Ne stavljajte mlake obroke blizu namirnica koje se lako mogu pokvariti.
- Odmrznite zamrznutu hranu u odjeljku za svježiju hranu. Na taj način možete ohladiti odjeljak za svježiju hranu upotrebom smrznute hrane i uštedjeti energiju.
- Čuvanje nezrelog tropskog voća (mango, sorte dinje, papaja, banana, ananas) u hladnjaku može ubrzati proces zrenja. To se ne preporučuje jer će uzrokovati kraće vrijeme skladištenja.
- Luk, češnjak, đumbir i drugo korjenasto povrće trebate čuvati u tamnoj i hladnoj prostoriji, a ne u hladnjaku.
- Ako primijetite da se hrana pokvarila u hladnjaku, bacite tu hranu i očistite pribor koji je došao u dodir s njom.
- Kako bi se jela poput juha i variva, koja se kuhaju u velikim loncima, brzo ohladila, možete ih staviti u hladnjak odvajajući ih u vlastite plitke posude.
- Ne stavljajte nezapakiranu hranu blizu jaja.

- Voće i povrće držite odvojeno i pohranite svaku sortu zajedno (na primjer; jabuke s jabukama, mrkva s mrkvom).
- Izvadite zeleno povrće iz plastične vrećice i stavite ga u hladnjak nakon što ga zamotate u papirnati ručnik ili krpu za sušenje. Ako perete ovu vrstu hrane prije nego što je stavite u hladnjak, ne zaboravite je osušiti.
- Možete stvoriti vlažno okruženje i osigurati protok zraka čuvanjem voća i povrća, koji su skloni sušenju, u perforiranim ili nezapečaćenim plastičnim vrećicama.
- Osim u slučajevima kada su u okolišu dostupne ekstremne okolnosti, ako je vaš proizvod (u tablici preporučenih podešenih vrijednosti) postavljen na zadane vrijednosti, hrana zadržava svoju svježinu dulje vrijeme u odjeljku svježeg proizvoda i odjeljku zamrzivača.

**Skладиštite različite namirnice na različitim mjestima u skladu s njihovim svojstvima.**

|                                                                                             |                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Hrana                                                                                       | Lokacija                                                                   |
| Jaja                                                                                        | Polica na vratima                                                          |
| Mliječni proizvodi (maslac, sir)                                                            | Ako je dostupno, odjeljak nula stupnjeva (za hranu za doručak)             |
| Voće, povrće i zelenilo                                                                     | Odjeljak za voće i povrće, hrskaviji ili PretinacEverFresh + (ako postoji) |
| Svježe meso, perad, riba, kobasice itd. Kuhana hrana                                        | Ako je dostupno, odjeljak nula stupnjeva (za hranu za doručak)             |
| Spremno za posluživanje hrane, pakiranih proizvoda, konzervirane hrane i kiselih krastavaca | Gornje police ili polica u vratima                                         |
| Pića, boce, začini i grickalice                                                             | Polica na vratima                                                          |

### Tablica preporučenih vrijednosti postavke

| Postavke odjeljka zamrzivača | Postavke odjeljak hladnjaka | Primjedbe                                                                                                                           |
|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -22°C                        | 4°C                         | Ovo je preporučena zadana postavka temperature. Ova postavka se preporučuje ako je temperatura okruženja niža od 30°C.              |
| -22°C ili hladnije           | 4°C                         | Ove postavke se preporučuju kada je temperatura okruženja veća od 30°C.                                                             |
| Brzo zamrzavanje             | 4°C                         | Koristite kada želite hranu zamrznuti u kratkom vremenu. Kada proces završi, postavke proizvoda vraćaju se u prethodni položaj.     |
| -18°C ili hladnije           | 2°C                         | Koristite ove postavke ako smatrate da odjeljak hladnjaka nije dovoljno hladan zbog temperature okoline ili čestog otvaranja vrata. |

## 8.2 Zamjena svjetla

Kada trebate zamijeniti žarulju/LED svjetlo u hladnjaku tada nazovite ovlašteni servis. Žaruljice koje se koriste u ovom uređaju ne mogu se koristiti za rasvjetu kućanstva. Namjena ove žaruljice je pomoći korisniku sigurno i praktično staviti hranu u hladnjak/zamrzivač.

## 8.3 Upozorenje za otvorena vrata

Sustav upozorenja na otvorena vrata vašeg hladnjaka može se razlikovati ovisno o modelu.

### Verzija 1;

Ako vrata proizvoda ostanu otvorena određeno vrijeme (između 60 i 120 s), aktivira se zvučni signal upozorenja; ovisno o modelu proizvoda, može se prikazati i vizualni signal upozorenja (bljesak). Ako

zatvorite vrata uređaja ili pritisnete gumb na zaslonu uređaja, zvuk upozorenja će prestati.

### **Verzija 2;**

Ako vrata uređaja ostanu otvorena određeno vrijeme (između 60 i 120 s), aktivira se upozorenje na otvorena vrata. Upozorenje na otvorena vrata aktivira se postupno. Prvo se počinje aktivirati zvučno upozorenje. Nakon 4 minute, ako vrata i dalje nisu zatvorena, aktivira se vizualno upozorenje (bljesak). Upozorenje na otvorena vrata odgađa se određeno vrijeme (između 60 i 120 s) kada se pritisne bilo koji gumb na zaslonu proizvoda. Tada

proces kreće ispočetka. Kada se vrata uređaja zatvore, upozorenje na otvorena vrata će se poništiti.

## **8.4 Aktivna provjera**

Active Check je pametna kontrolna značajka koja stalno prati status vašeg proizvoda pomoću umjetne inteligencije, identificirajući potencijalne probleme prije nego što se pojave i obavještavajući vas. To osigurava da su performanse vašeg proizvoda uvijek sigurne i sprječava neočekivane kvarove. Da bi aktivna provjera radila, vaš proizvod mora biti povezan s internetom putem aplikacije HomeWhiz.

## **9 Značajke proizvoda**

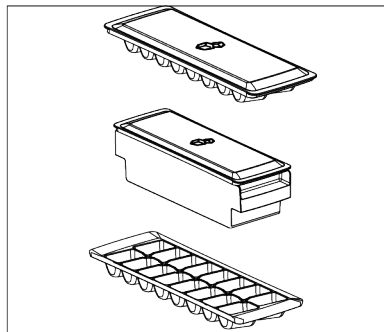
### **9.1 Prostor za skladištenje leda**

#### **Spremnik za led**

Posuda za led omogućuje vam lako vađenje leda iz hladnjaka.

#### **Uporaba posude za led**

1. Izvadite posudu za led iz odjeljka zamrzivača.
2. Napunite posudu za led vodom.
3. Stavite posudu za led u odjeljak zamrzivača. Led će biti spreman nakon približno dva sata.
4. Izvadite posudu za led iz odjeljka zamrzivača i lagano je savinite preko posude u kojoj ćete ga poslužiti. Led će jednostavno ispasti u posudu za serviranje.



### **9.2 Prostor rashladnika za mliječne proizvode**

#### **Odjeljak za hladno skladištenje**

Odjeljak za hladnu pohranu osigurava nižu temperaturu unutar proizvoda. Koristite ovaj odjeljak za pohranu delicatah proizvoda (salame, kobasice, mliječni proizvodi itd.) ili mesa, piletine i ribljih proizvoda koji se moraju čuvati na nižoj temperaturi za neposrednu konzumaciju. Nemojte čuvati voće i povrće u ovom odjeljku.

### **9.3 Odjeljak na dnu hladnjaka za voće i povrće sa kontroliranom vlažnosti zraka**

S funkcijom posude za voće i povrće sa kontroliranom vlažnosti zraka, vlažnost voća i povrća održava se pod kontrolom i hrana je svježa duže vrijeme.

Lisnato povrće, poput salate, špinata i sličnog povrća koje je osjetljivo na gubitak vlage preporučujemo staviti u posudu za povrće i to ne u okomiti položaj tako da je korijenje na dnu već što je moguće u vodoravni položaj.

Kada stavljate povrće, teško i tvrdo povrće stavite na dno, a lagano i mekano na vrh vodeći računa o specifičnoj težini povrća. Nikad ne stavljajte u posudu za povrće lisnato povrće koje je u plastičnim vrećicama. Ako ih ostavite u plastičnim vrećicama to će izazvati brzo propadanje povrća.

U slučaju kada se ne preporučuje kontakt s drugim povrćem, tada koristite ambalažne materijale poput papira koji imaju određenu razinu poroznosti kada je riječ o higijeni.

Ne stavljajte voće koje stvara velike količine plina etilena poput kruške, marelice, breskve te posebno jabuke u istu posudu za voće i povrće s drugim voćem i povrćem. Plin etilen koji izlazi iz tog voća može izazvati brže sazrijevanje drugog voća i povrća i brže propadanje.

## 9.4 Tehnologija umjetne inteligencije (AI)



### Značajka umjetne inteligencije

Vaš proizvod sadrži umjetnu inteligenciju.

Da bi ova značajka funkcionirala, vaš proizvod mora biti dodan u aplikaciju HomeWhiz i povezan s internetom.

U aplikaciji HomeWhiz možete uključiti ili isključiti značajku umjetne inteligencije na stranici s funkcijama pomoći za određeni proizvod.

Zahvaljujući svojoj autonomnoj tehnologiji, vaš se proizvod prilagođava vašim navikama uporabe i nudi visoku energetske učinkovitost. \*Omogućuje uštedu do 20%.

\*Navedene vrijednosti ušteda dobivaju se u standardnim laboratorijskim uvjetima. Vaše uštede mogu se razlikovati ovisno o uvjetima korištenja i klimi korisnika.

## 9.5 Upravljanje energijom

Vaš proizvod ima značajku upravljanja potrošnjom energije. Da bi ova značajka funkcionirala, vaš proizvod mora biti dodan u aplikaciju HomeWhiz i povezan s internetom.

Informacije o potrošnji uređaja možete pratiti na ploči HomeWhiz Energy Management.

Informacije o potrošnji pametnog proizvoda možete pregledati prema različitim vremenskim razdobljima. \*Možete ga pratiti i uštedjeti novac slijedeći prijedloge za smanjenje potrošnje.

\*Vrijednosti potrošnje navedene na etiketi proizvoda dobivaju se u standardnim laboratorijskim uvjetima. Vrijednosti potrošnje prikazane u aplikaciji HomeWhiz služe samo u informativne svrhe i mogu se razlikovati od stvarnih vrijednosti potrošnje ovisno o uvjetima korištenja i klimi kupca.

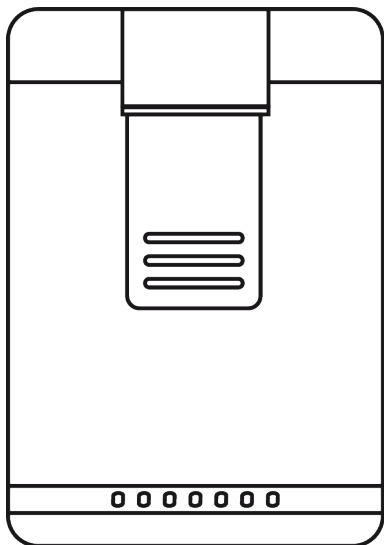
## 9.6 Korištenje dozatora za vodu na vratima

Isperite sustav za vodu nakon spajanja hladnjaka na dovod vode ili zamjene filtera za vodu. Koristite izdržljivu posudu i držite polugu dozatora vode 5 sekundi, a zatim maknite ruku na 5 sekundi. Nastavite dok voda ne počne izlaziti. Kada voda počne teći, nastavite pritiskati i zatim otpustiti papučicu dozatora vode (pritisnite 5 sekundi, otpustite 5 sekundi) dok ne dođete do 4 galona vode. Ovo će oduzeti 15 l vode u sustav. Ova radnja pročišćava zrak iz filtra i sustava za doziranje vode i priprema filter za vodu za upotrebu. U nekim kućanstvima može biti potrebno dodatno pražnjenje. Voda može šiknuti iz dozatora kada ispuštate zrak iz sustava.

Ostavite hladnjak da se ohladi i hladite vodu 24 sata. Uzmite dovoljno vode kako biste osigurali dostupnost svježe vode u sustavu svaki tjedan.

Nakon neprekidnog uzimanja vode tijekom 5 minuta, aparat za vodu će prestati ispuštati vodu kako bi spriječio prelijevanje. Ponovno pritisnite papučicu dozatora za nastavak uzimanja vode.

### \*Dozator vode na vratima



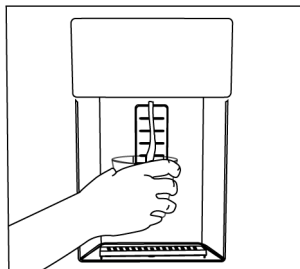
### \*Uzimanje vode

Držite posudu ispod slavine dozatora vode dok pritisćete papučicu dozatora vode. Otpustite papučicu dozatora kako biste prestali uzimati vodu.

Normalno je da prvih nekoliko čaša vode koje se uliju iz dozatora vode budu tople. Ako se dozator za vodu ne koristi duže vrijeme, tada bacite prvih nekoliko čaša vode koju ste ulili iz dozatora dok ne ulijete čistu vodu.

Tijekom prvog rada morate pričekati oko 24 sata da se voda ohladi.

Izvadite staklo trenutak nakon povlačenja okidača.



### Za rad aparata za vodu

Voda može kapati iz dozatora vode prije nego što prvi put upotrijebite hladnjak i nakon što promijenite filter za vodu. Kako biste spriječili kapanje ili curenje vode iz dozatora, ispuštite zrak iz sustava ispuštanjem 5-6 galona (oko 20 litara) vode iz dozatora za vodu prije prve uporabe hladnjaka i nakon svake promjene filtera za vodu. Na taj način se iz sustava uklanja zarobljeni zrak i sprječava curenje iz dispENZERA vode. U slučaju zapreke protoku vode, provjerite glatkoću vodene linije iza jedinice i položaj spojke.

Normalno je da iz vašeg dispENZERA vode iscuri samo nekoliko kapi vode nakon što uzmete malo vode.

## 10 Čišćenje i održavanje

Najprije pročitajte „Sigurnosne upute“!

- Prije čišćenja odspojite uređaj s napajanja.
- Prašinu na ventilacijskoj rešetki na stražnjoj strani proizvoda treba ukloniti (bez otvaranja poklopca) najmanje jednom godišnje. Čišćenje treba obaviti suhom krpom.

### Za proizvode koji uključuju dispENZER za vodu/ledomat.

- Ako je voda u spremniku ostavljena stajati 2-3 tjedna, treba je zamijeniti.
- Spremnik za vodu i dijelovi spremnika za vodu ne smiju se prati u perilici posuđa.

- Otopite jednu žličicu sode bikarbone u pola litre vode. Ovlažite krpom ovom otopinom i temeljito je iscijedite. Ovom krpom obrišite unutrašnjost uređaja, a zatim ga potpuno osušite.
- Pazite da voda ne uđe u kućište svjetiljke, leću led svjetla, ventilacijske otvore i druge električne dijelove. Opasnost od strujnog udara i kratkog spoja!
- Nemojte otvarati ili izvoditi radove čišćenja, održavanja ili popravka na električnim komponentama (poklopac upravljačke ploče, stražnji poklopac kompresora (ako je primjenjivo) bez

odobrenja. Ako vaš proizvod nema poklopac na području kompresora, apsolutno nemojte dirati ovo područje niti koristiti bilo koji alat kako biste došli u kontakt s njim. Opasnost od strujnog udara i ozljeda!

- Očistite vrata vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj s proizvoda, uključujući police vrata i karoserije. Podignite police vrata prema gore kako biste ih uklonili. Nakon čišćenja i sušenja pomaknite police natrag na mjesto od vrha prema dnu.
- Nikada nemojte koristiti vodu koja sadrži klor ili sredstva za čišćenje za čišćenje vanjske površine proizvoda ili kromiranih dijelova. Klor uzrokuje hrđu na ovim vrstama metalnih površina.
- Iz bilo kojeg razloga ne stavljajte ruke, noge ili bilo koje metalne predmete ispod ili između proizvoda. Prstohvat ili oštri rubovi mogu uzrokovati tjelesne ozljede.
- Kako biste spriječili ljuštenje ili deformiranje otisaka na plastičnom dijelu, nemojte koristiti oštre, abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje kućanstva, deterdžente, benzin, sredstvo za poliranje itd. Za čišćenje koristite meku krpu s mlakom vodom i osušite.

#### **Za proizvode bez leda;**

- Na stražnjoj stijenci odjeljka hladnjaka pojaviti će se kapljice vode i mraz debljine do jednog prsta. Nemojte ga čistiti i apsolutno nemojte nanositi ulje ili slične tvari.
- Za čišćenje vanjske površine proizvoda koristite samo lagano vlažnu krpu od mikrovlakana. Spužve i druge vrste krpa za čišćenje mogu uzrokovati ogrebotine.
- Za čišćenje unutarnjih površina proizvoda operite sve uklonjive dijelove blagom otopinom sapuna, vode i sode bikarbone. Temeljito isperite i potpuno osušite. Spriječite ulazak vode u svjetla i upravljačku ploču.
- Pazite da voda ne uđe u kućište svjetiljke i druge električne dijelove.

- Očistite vrata vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj kako biste izvadili vrata i police karoserije. Podignite police vrata prema gore kako biste ih uklonili. Nakon čišćenja i sušenja, gurnite ih natrag na mjesto od vrha do dna.
- Nikada nemojte koristiti vodu koja sadrži klor ili sredstva za čišćenje za čišćenje vanjske površine proizvoda ili kromiranih dijelova. Klor uzrokuje hrđu na ovim vrstama metalnih površina.
- Kako biste spriječili ljuštenje ili deformiranje otisaka na plastičnom dijelu, nemojte koristiti oštre, abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje kućanstva, deterdžente, benzin, sredstvo za poliranje itd. Za čišćenje koristite meku krpu s mlakom vodom i osušite.
- U proizvodima bez tehnologije No Frost; kapljice vode i debljina mraza do jednog prsta formirat će se na stražnjoj stijenci rashladnog odjeljka. Nemojte ga čistiti i apsolutno nemojte nanositi ulje ili slične tvari.
- Za čišćenje vanjske površine proizvoda koristite samo lagano vlažnu krpu od mikrovlakana. Spužve i druge vrste krpa za čišćenje mogu uzrokovati ogrebotine.
- Za čišćenje unutarnjih površina proizvoda operite sve uklonjive dijelove blagom otopinom sapuna, vode i sode bikarbone. Temeljito isperite i potpuno osušite. Spriječite ulazak vode u svjetla i upravljačku ploču.
- Nemojte koristiti ocat, alkohol za trljanje ili druga sredstva za čišćenje na bazi alkohola na bilo kojoj unutarnjoj površini.

#### **Vanjske površine od nehrđajućeg čelika**

Upotrijebite neabrazivno sredstvo za čišćenje od nehrđajućeg čelika i nanesite ga mekom krpom bez dlačica. Za poliranje nježno obrišite površinu krpom od mikrovlakana navlaženom vodom i upotrijebite suhi jastučić za poliranje. Uvijek slijedite zrno nehrđajućeg čelika.

#### **Sprječavanje neugodnih mirisa**

U proizvodnji vašeg proizvoda ne koriste se tvari koje bi mogle uzrokovati neugodan miris. Međutim, mogu se pojaviti neugodni

mirisi zbog nepravilnog skladištenja hrane i nepravilnog čišćenja unutarnje površine proizvoda.

- Kako biste spriječili ovaj problem, očistite vodom za pečenje svakih 15 dana.
- Čuvajte hranu u zatvorenim spremnicima jer mikroorganizmi oslobođeni iz otvorene hrane mogu uzrokovati neugodne mirise.

## 11 Rješavanje problema

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

Provjerite popis prije nego što kontaktirate servis. To vam može uštedjeti vrijeme i novac. Ovaj popis uključuje česte problema koji nisu nastali zbog neispravne izrade ili materijala. Neke ovdje navedene funkcije možda se ne odnose na vaš proizvod.

Ako se problem ne riješi nakon primjene uputa iz ovog dijela, kontaktirajte prodavača ili ovlašteni servis. Ne pokušavajte popraviti proizvod.

### Hladnjak ne radi.

- Strujni utikač nije potpuno upkopčan. >>> Ukopajte ga tako da potpuno uđe u utičnicu.
- Osigurač povezan s utičnicom koja napaja proizvod ili glavni osigurač su pregorjeli. >>> Provjerite osigurač.

### Kondenzacija na bočnoj stijenci odjeljka hladnjaka (MULTIZONA, UPRAVLJANJE RASHLAĐIVANJEM i FLEKSI ZONA).

- Vrata se često otvaraju. >>> Pripazite i ne otvarajte vrata proizvoda prečesto.
- Okruženje je prevlažno. >>> Ne instalirajte proizvod u vlažnom okruženju.
- Hrana koja sadrži tekućine čuva se u nezatvorenim posudama. >>> Hranu koja sadrži tekućinu držite u zatvorenim posudama.
- Vrata proizvoda su ostavljena otvorena. >>> Ne držite vrata proizvoda otvorena dulje vrijeme.
- Termostat je podešen na iznimno nisku temperaturu. >>> Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.

- Nikada ne pohranjujte hranu kojoj je istekao rok trajanja ili koja je pokvarena u proizvodu.

### Zaštita plastičnih površina

Ako se ulje izlije na plastične površine, odmah ih očistite toplom vodom jer ulje može oštetiti površinu.

### Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili izvlačenja strujnog utikača i ponovnog upkopčavanja u strujnu utičnicu, tlak plina u rashladnom sustavu proizvoda nije uravnotežen, što aktivira toplinsku zaštitu kompresora. Proizvod će ponovno početi s radom za približno 6 minuta. Ako proizvod ne počne ponovno s radom u ovom vremenu, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivno. >>> To je normalno za proizvode s funkcijom potpunog automatskog odmrzavanja. Odmrzavanje se obavlja povremeno.
- Proizvod nije uključen strujnu utičnicu. >>> Vodite računa o tome da je strujni kabel uključen u struju utičnicu..
- Podešena temperatura nije ispravna. >>> Odaberite odgovarajuću postavku temperature.
- Nema struje. >>> Proizvod će nastaviti normalno raditi kada se struja vrati.

### Zvuk koji stvara hladnjak pojačava se tijekom rada.

- Radna svojstva proizvoda mogu se razlikovati ovisno o razlikama u temperaturi okruženja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

### Hladnjak radi prečesto ili predugo.

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi mogu raditi duže vrijeme.
- Sobna temperatura možda je previsoka. >>> Proizvod će obično raditi duže vrijeme kada je sobna temperatura viša.

- Proizvod je možda nedavno ukopčan u strujnu utičnicu ili je nova hrana stavljena u njega. >>> Proizvodu će trebati više vremena da postigne podešenu temperaturu ako je nedavno ukopčan u strujnu utičnicu ili je u njega stavljena nova hrana. To je normalno.
- Velike količine vruće hrane možda su nedavno stavljene u proizvod. >>> Ne stavljajte vruće namirnice u proizvod.
- Vrata su se često otvarala ili su ostavljena otvorena duže vrijeme. >>> Topli zrak ulazi unutra i izaziva duži rad proizvoda. Ne otvarajte često vrata.
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka možda su odškrinuta. >>> Provjerite jesu li vrata dobro zatvorena.
- Proizvod je možda podešen na prenisu temperaturu. >>> Podesite temperaturu na viši stupanj i pričekajte dok proizvod ne postigne podešenu temperaturu.
- Brtva na vratima zamrzivača ili hladnjaka možda je prljava, istrošena, slomljena ili nije dobro stavljena. >>> Očistite ili zamijenite brtvu. Oštećena/istrošena brtva na vratima bit će uzrok dužeg rada proizvoda kako bi se očuvala trenutna temperatura.

### **Temperatura zamrzivača je iznimno niska, a temperatura hladnjaka je odgovarajuća.**

- Temperatura odjeljka zamrzivača je podešena na iznimno niski stupanj. >>> Podesite temperaturu odjeljka zamrzivača na viši stupanj i provjerite ponovno.

### **Temperatura hladnjaka je iznimno niska, a temperatura zamrzivača je odgovarajuća.**

- Temperatura odjeljka hladnjaka je podešena na iznimno niski stupanj. >>> Podesite temperaturu odjeljka hladnjaka na viši stupanj i provjerite ponovno.

### **Hrana koja se čuva u ladicama odjeljka hladnjaka se zamrzla.**

- Temperatura odjeljka hladnjaka je podešena na iznimno niski stupanj. >>> Podesite temperaturu odjeljka hladnjaka na viši stupanj i provjerite ponovno.

### **Temperatura na hladnjaka ili zamrzivača je previsoka.**

- Temperatura odjeljka hladnjaka je podešena na iznimno visok stupanj. >>> Postavka temperature odjeljka hladnjaka utječe na temperaturu odjeljka zamrzivača. Pričekajte dok temperatura odgovarajućih dijelova ne postigne dovoljnu razinu promjenom temperature odjeljka hladnjaka i zamrzivača.
- Vrata su se često otvarala ili su ostavljena otvorena duže vrijeme. >>> Ne otvarajte često vrata.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Dobro zatvorite vrata.
- Proizvod je možda nedavno ukopčan u strujnu utičnicu ili je nova hrana stavljena u njega. >>> To je normalno. Proizvodu će trebati više vremena da postigne podešenu temperaturu ako je nedavno ukopčan u strujnu utičnicu ili je u njega stavljena nova hrana.
- Velike količine vruće hrane možda su nedavno stavljene u proizvod. >>> Ne stavljajte vruće namirnice u proizvod.

### **Trešnja ili buka.**

- Površina nije ravna ili izdržljiva>>>Ako se proizvod trese kada se lagano pomiče, tada podesite podesite postolje i uravnotežite proizvod. Također, provjerite je li pod dovoljno izdržljiv da može podnijeti težinu proizvoda.
- Svaki predmet koji se stavi na proizvod može stvarati zvuk. >>> Uklonite sve predmete s proizvoda.
- Proizvod stvara zvuk protoka tekućine, prskanja, itd.
- Rad proizvoda uključuje protok tekućine i plina. >>> To je normalno i ne predstavlja kvar.

### **Iz proizvoda dolazi zvuk sličan puhanju vjetra.**

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

### **Na unutarnjim stijenkama proizvoda pojavila se kondenzacija.**

- Vruće ili vlažno vrijeme povećat će pojavu inja i kondenzaciju. To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Vrata su se često otvarala ili su ostavljena otvorena duže vrijeme. >>> Ne otvarajte često vrata; ako su otvorena, zatvorite ih.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Dobro zatvorite vrata.

### **Na vanjskim stijenkama proizvoda pojavila se kondenzacija ili između vrata.**

- Vrijeme u okruženju je možda vlažno, to je potpuno normalno kada je vlažno vrijeme. >>> Kondenzacija će ispariti kada se smanji vlažnost.

### **Unutrašnjost ružno miriše.**

- Proizvod se ne čisti redovito. >>> Redovito čistite unutrašnjost pomoću spužve, tople vode i sobom bikarbonom.
- Neke posude i ambalažni materijali mogu stvarati neugodni miris. >>> Koristite posude i ambalažne materijale koji ne stvaraju neugodne mirise.
- Hrana se čuva u nezatvorenim posudama. >>> Hranu držite u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi se mogu proširiti iz nezatvorenih namirnica i uzrokovati neugodan miris.

- Iz proizvoda uklonite hranu kojoj je istekao rok trajanja ili koja se pokvarila.

### **Vrata se ne zatvaraju.**

- Pakiranja hrane možda blokiraju vrata. >>> Preraspodijelite hranu koja blokira vrata.
- Proizvod ne stoji potpuno uspravno na podu. >>> Podesite postolje i uravnotežite proizvod.
- Površina nije ravna i izdrživa >>> Pripazite da je površina ravna i da može izdržati težinu proizvoda.

### **Posuda za povrće se zaglavila.**

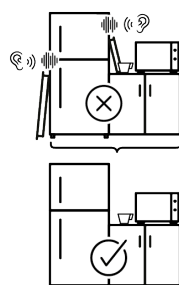
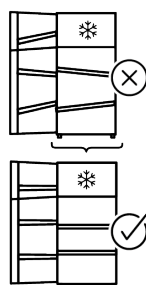
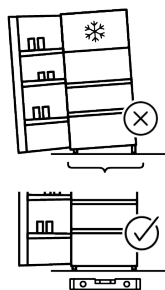
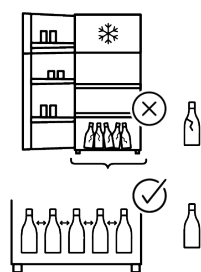
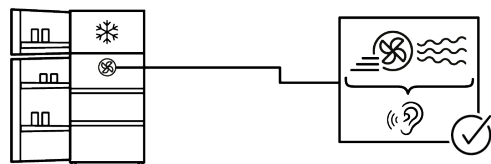
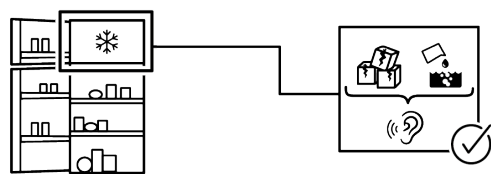
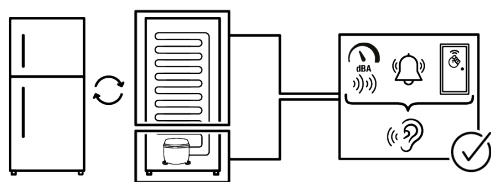
- Hrana možda dira gornji dio ladice. >>> Reorganizirajte hranu u ladici.

### **Temperatura na površini proizvoda**

- Visoka temperatura može se pojaviti između dva vrata, na bočnim pločama i na stražnjoj rešetki kada proizvod radi. Ovo je normalno i ne zahtjeva servisno održavanje.

### **Ventilator nastavlja s radom kada su vrata otvorena.**

- Ventilator može nastaviti s radom kada su otvorena vrata zamrzivača.
- Ako se problem ne riješi nakon primjene uputa iz ovog dijela, kontaktirajte prodavača ili ovlašteni servis. Ne pokušavajte popraviti proizvod. To je normalno.



## IZJAVA O OGRANIČENJU ODGOVORNOSTI

Neke (jednostavne) kvarove može riješiti sam krajnji korisnik bez ikakvih sigurnosnih problema ili opasnosti koje mogu iskrsnuti uz uvjet da je to obavljeno u granicama i u skladu sa sljedećim uputama (pogledajte dio „Samopomoć“).

Stoga, osim ako nije drukčije određeno u donjem dijelu „Samopomoći“ popravke trebaju obaviti registrirani stručni servisi kako bi se izbjegli problemi sa sigurnosti. Registrirani stručni servis je stručni servis kojem je proizvođač odobrio pristup uputama i popisu rezervnih dijelova za ovaj proizvod u skladu s metodama opisanim u zakonskim aktima u skladu s Direktivom 2009/125/EC.

**Međutim, samo servisni zastupnik (tj. ovlašteni stručni servisi) kojeg možete kontaktirati na telefonski broj naveden u korisničkom priručniku/jamstvenom listu ili ovlašteni zastupnik mogu obaviti servis u skladu s uvjetima jamstva. Stoga, upozoravamo vas kako će popravci koje su obavili stručni servisi (koje nije ovlastila tvrtka) Whirlpool poništiti jamstvo.**

### **Samostalni popravak**

Popravak može obaviti i sam krajnji korisnik koristeći isključivo sljedeće rezervne dijelove: ručke vrata, šarke vrata, posude, košare i brtvu na vratima (ažurirani popis dostupan je i na internetskim stranicama <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> od 1. ožujka 2021.).

Uz to, kako bi se osigurala sigurnost proizvoda i spriječila opasnost od teških ozljeda, spomenut popravak kojeg može obaviti sam korisnik treba se obaviti pridržavajući se sljedećih uputa u korisničkom priručniku za samostalni popravak ili uputea koje su dostupne na internetskim stranicama <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Zbog vaše sigurnosti, iskopčajte proizvod iz strujne utičnice prije pokušaja obavljanja samostalnog popravka.

Popravak i pokušaj popravka koje obavljaju krajnji korisnici za dijelove koji nisu uključeni na popis i/ili ako se ne pridržavaju uputa u korisničkom priručniku ili onih dostupnih na internetskim stranicama <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>„, mogu izazvati sigurnosne probleme koji se ne mogu pripisati tvrtki Whirlpool te koji će poništiti jamstvo proizvođača.

Stoga se izričito preporučuje da se krajnji korisnici suzdrže od pokušaja popravka koji ne uključuje spomenuti popis rezervnih dijelova te da u tom slučaju kontaktiraju ovlaštene ili registrirane stručne servise. U suprotnom, takvi pokušaji koje poduzmu krajnji korisnici mogu izazvati sigurnosne probleme i oštetiti proizvod te posljedično izazvati požar, poplavu, smrt zbog strujnog udara i teške ozljede.

Na primjer, ali ne ograničavajući se na, sljedeće popravke moraju obaviti ovlašteni profesionalni serviseri ili registrirani profesionalni serviseri: kompresor, rashladni krug, glavna ploča, ploča invertera, ploča zaslona itd.

Proizvođač/prodavač neće se smatrati odgovornim u slučaju da krajnji korisnici ne poštuju navedeno.

Dostupnost rezervnih dijelova hladnjaka kojeg ste kupili je 10 godina. Tijekom ovom razdoblja, rezervni će dijelovi biti dostupni za ispravan rad hladnjaka.

Minimalno trajanje jamstva hladnjaka koji ste kupili je 24 mjeseca.

Ovaj proizvod opremljen je rasvjetom energetskog razreda „G“.

Izvor rasvjetu u ovom proizvodu treba zamijeniti samo profesionalni serviser.



## Pred uporabo prosimo preberite ta priročnik!

### Spoštovani kupec

Zahvaljujemo se vam za izbiro tega izdelka .

Registrirajte svoje izdelke na [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Želimo vam zagotoviti optimalno učinkovitost tega visokokakovostnega izdelka, ki je izdelan z najsodobnejšo tehnologijo. Zato pred uporabo izdelka skrbno preberite ta priročnik in vso drugo priloženo dokumentacijo.

Upoštevajte vse informacije in opozorila v uporabniškem priročniku. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred nevarnostmi, ki se lahko pojavijo. Shranite uporabniški priročnik. Če to enoto daste nekemu drugemu, vključite še ta priročnik.

**V uporabniškem priročniku in na izdelku so uporabljeni naslednji simboli:**



**Preberite uporabniški priročnik.**

|                                                                                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>ENERGY</b>  |                                                                                   | <p>Podatke o modelu, ki so shranjeni v zbirki podatkov o izdelku, lahko najdete tako, da vnesete naslednje spletno mesto in poiščete vaš identifikator modela (*), ki ga najdete na energijski nalepki.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
| <small>SUPPLIER'S NAME</small>                                                                                                                                                   | <small>MODEL IDENTIFIER → (*)</small>                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |



# 1 Okoljevarstvena navodila

## 1.1 Odstranjevanje embalažnega materiala

Embalažni material je mogoče reciklirati in je označen s simbolom za recikliranje .

Različne dele embalaže je zato treba odstraniti odgovorno in v popolni skladnosti s predpisi lokalnih oblasti, ki urejajo odstranjevanje odpadkov.

SL

## 2 Tehnične informacije o Bluetooth + Wi-Fi

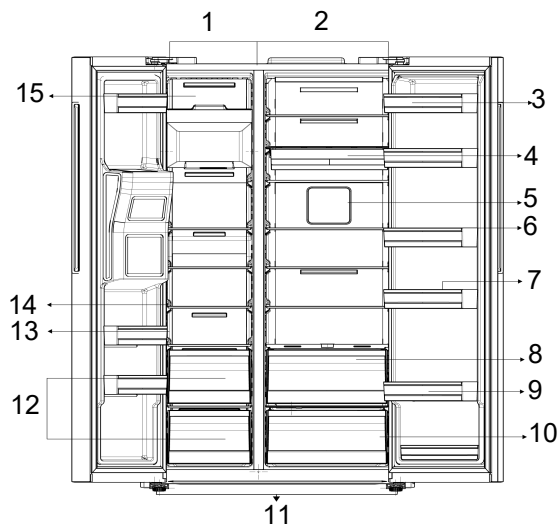
|                                  |                                         |
|----------------------------------|-----------------------------------------|
| Frekvenčni pas:                  | 2,4 GHz (funkcija Wi-Fi ali Bluetooth)  |
| Največja prenosna moč:           | < 100 mW (Wi-Fi ali Bluetooth funkcija) |
| Podrobnosti o programski opremi: | Quartz_WiFi.XXX                         |

### POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI:

Beko Europe Management S.R.L. izjavlja, da je radijska oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:<https://docs.emeaappliance-docs.eu>  
Ta izdelek zbira in prenaša podatke o uporabi, ko je povezan z internetom (npr.

nastavitve temperature, trajanje uporabe, kode napak itd.). V skladu z Zakonom o podatkih EU (Uredba EU 2023/2854) imate pravico do dostopa in upravljanja s temi podatki. Za podrobnosti o tem, kateri podatki se zbirajo, kako se uporabljajo in kako do njih dostopati, obiščite: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

### 3 Vaš hladilnik



- |                                            |                                           |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1 zamrzovalni predel                       | 2 Oddelek hladilnika                      |
| 3 * Police v vratih hladilnika             | 4 *Drsni pladenj                          |
| 5 *Ventilator                              | 6 * Steklene police hladilnega dela       |
| 7 * Predal za jajčnike                     | 8 * Predal ničelne stopnje                |
| 9 ** Police na vratih hladilnika **        | 10 * Stojalo za zelenjavo                 |
| 11 Nastavljive noge                        | 12 *Predali zamrzovalnega predala         |
| 13 *Police na vratih zamrzovalnega predela | 14 *Steklene police zamrzovalnega predela |
| 15 *Ledomat                                |                                           |

**\*Neobvezno:**Številke v teh navodilih za uporabo so shematske in morda niso popolnoma enake kot vaš izdelek. Če kupljeni deli niso na voljo z vašim izdelkom, te številke veljajo za druge modele.

## 4 Instalacija

### Pravo mesto za namestitev

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

Za namestitev aparata se obrnite na pooblaščen servis. Za pripravo izdelka za namestitev si oglejte informacije v uporabniškem priročniku in se prepričajte, da sta električna in vodovodna napeljava ustrezna. Če napeljava ni ustrezna, pokličite električarja in vodovodarja, da uredite potrebne dovode.

- Poškodovani napajalni kabel mora zamenjati pooblaščen servis.
- Pri nameščanju dveh hladilnikov drugega ob drugim, pustite razdaljo vsaj 4 cm med obema.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in naj bo na suhem mestu.
- Razdalja med izdelkom in stranskimi stenami mora biti 3 mm, razdalja med izdelkom in zadnjo steno pa mora biti 35 mm. (ElegantFit)
- Če je okvir vrat preozek za prenašanje naprav skozenj, odstranite vrata in obrnite napravo postrani, in če to ne deluje, se obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Izdelek postavite na ravno površino, da se izognete tresljajem
- Napravo postavite vsaj 30 cm stran od grelca, štedilnika in podobnih virov toplote in vsaj 5 cm stran od električne peči.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali vlažnemu okolju.
- Pred prevozom ali uporabo nikoli ne odpirajte pokrova nadzorne plošče na izdelku. Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.

- Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo nastalo zaradi uporabe brez ozemljitve in povezavo z električnim napajanjem v skladu z nacionalnimi predpisi.
- Po namestitvi mora biti vtič napajalnega kabla lahko dostopen.

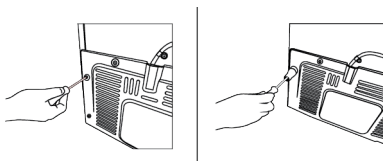
### Opozorilo pred vročo površino!

Stranice izdelka so opremljene s hladilnimi cevmi za izboljšanje hladilnega sistema. Skozi te površine lahko teče tekočina pod visokim tlakom in na straneh povzroči vroče površine. To je normalno in ne zahteva servisiranja. Bodite previdni pri stiku s temi površinami.

### Pritrditev plastičnih zagozd

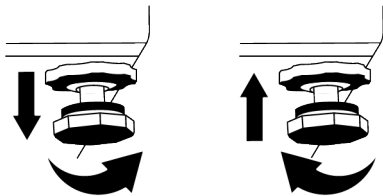
Uporabite plastične zagozde, priložene izdelku, da ohranite dovolj prostora za kroženje zraka med izdelkom in steno.

- Odstranite vijake na izdelku in namestite vijake, ki so priloženi zagozdam.
- Na prezračevalni pokrov pritrdite 2 plastični zagozdi, kot je prikazano na sliki.



### Prilagoditev nogic

Če izdelek ni uravnan, nastavite sprednje nastavljivi nogice z vrtenjem v desno ali levo.



## 5 Priprava

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

### 5.1 Kako varčevati z energijo

- Pri vstavljanju živil pustite dovolj prostora v hladilniku, da omogočite zadostno kroženje zraka za hlajenje.

- Če so vrata zaprta, vroč in vlažen zrak ne bo prodrli neposredno v vaš izdelek, na ta način se vaš izdelek sam optimizira v pogojih, ki zadoščajo za zaščito vaše hrane. Funkcije in sestavni deli, kot so kompresor, ventilator, grelec, oddaljevanje, osvetlitev, zaslon in tako naprej, bodo delovali v skladu s potrebami po minimalni porabi energije pod temi pogoji.
- Če je na voljo več možnosti, morajo biti steklene police nameščene tako, da odprtine za zrak v zadnji steni niso blokirane in da po možnosti ostanejo pod stekleno polico. Ta kombinacija lahko pomaga izboljšati razporeditev zraka in energetske učinkovitost.
- Močno priporočamo uporabo spodnjega predala za shranjevanje.
- Za optimalno delovanje lahko uporabite hitro zamrzovanje (če je na voljo) 24 ur pred dajanjem svežih živil v zamrzovalnik.
- V večini primerov je 24 ur dovolj za hitro zamrzovanje po dajanju svežih živil v zamrzovalnik. Po določenem času se funkcija hitrega zamrzovanja samodejno izklopi.
- Pri zamrzovanju majhne količine hrane lahko funkcijo hitrega zamrzovanja po določenem času izklopite, da zagotovite varčevanje z energijo.
- Hrano v hladilnem delu ali ohlajevalnem prostoru shranjujte v skladu z ustreznimi pogoji shranjevanja, da prihranite energijo.
- Izdelek naj deluje 6 ur brez vstavljenih živil in čim manj odpirajte vrata.
- Sprememba temperature, ki jo povzroči odpiranje in zapiranje vrat med uporabo izdelka, lahko običajno povzroči kondenzacijo na policah vrat/ohišja in steklovine v izdelku.
- Ko je kompresor vklopljen, se sliši zvok. Normalno je, da izdelek povzroča hrup, tudi če kompresor ne deluje, saj sta tekočina in plin lahko stisnjena v hladilnem sistemu.
- Normalno je, da so sprednji robovi izdelka topli. Ta območja so zasnovana tako, da se segrejejo, saj se s tem prepreči kondenzacija.
- Pri nekaterih modelih se indikatorska plošča samodejno izklopi 1 minuto po zaprtju vrat. Ponovno se aktivira, ko se vrata odprejo ali ko pritisnete kateri koli gumb.

### 5.3 Klimatski razred in definicije

Prosimo, glejte klimatski razred na tipski tablici vaše naprave. Ena od naslednjih informacij velja za vašo napravo glede na klimatski razred.

- **SN:** Dolgoročno zmerno podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 10 °C in 32 °C.
- **N:** Zmerno podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 32 °C.
- **ST:** Subtropsko podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 38 °C.
- **T:** Tropsko podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 43 °C.

## 5.2 Prva uporaba

Pred uporabo izdelka se prepričajte, da so opravljene potrebne priprave v skladu z navodili v razdelkih »Varnostna navodila« in »Namestitve«.

- Za zagotovitev popolne učinkovitosti hlajenja počakajte vsaj 2 uri, preden začnete uporabljati izdelek.

## 6 Uporaba izdelka

Najprej preberite "Varnostna navodila"!

- Izdelek se sme uporabljati samo za shranjevanje hrane.
- Če boste dlje časa odsotni od doma (npr. na počitnicah) in ne boste uporabljali ledomata ali avtomata za vodo, izklopite ventil za vodo. V nasprotnem primeru lahko pride do puščanja vode.
- Na površinah iz nerjavečega jekla lahko zaradi proizvodnega procesa in inherentnih značilnosti materiala

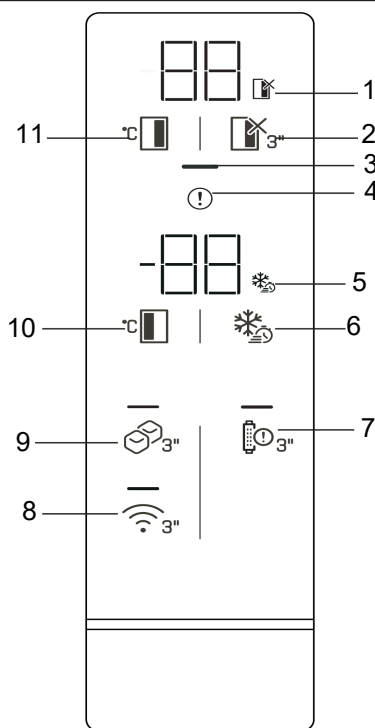
opazimo rahle razlike v svetlosti površine. To je normalno in ne vpliva na delovanje izdelka.

### Izklop izdelka

- Odstranite hrano, da preprečite neprijetne vonjave.
- Počakajte, da se led stopi, očistite notranjost in pustite, da se posuši, vrata pa pustite odprta, da ne poškodujete notranje plastike.

SL

## 7 Upravljalna plošča izdelka



- |                                                          |                                                         |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1 * Ikona funkcije zapiranja hladilnega dela (počitnice) | 2 * Gumb za izklop hladilnega dela (Počitnice)          |
| 3 * Indikator varčevanja z energijo                      | 4 Indikator stanja napake                               |
| 5 * Ikona funkcije hitrega zamrzovanja                   | 6 * Gumb za hitro zamrznitev                            |
| 7 * Gumb za ponastavitev filtra                          | 8 * Gumb za brezžično povezavo                          |
| 9 * Stikalo za vklop/izklop ledomata                     | 10 Gumb za nastavitev temperature zamrzovalnega predela |
| 11 Gumb za nastavitev temperature hladilnega dela        |                                                         |

Najprej preberite "Varnostna navodila"! Zvočne in vizualne funkcije na armaturni plošči vam pomagajo pri uporabi izdelka.

**\*Neobvezno:** Prikazane funkcije so neobvezne; funkcije na armaturni plošči vašega izdelka se lahko razlikujejo po obliki in lokaciji.

### 1.\* Ikona funkcije izklopa (prazničnega) dela hladilnika

Zadevna ikona, simbol praznika, zasveti, ko je aktiviran izklop hladilnega dela. Na prikazovalniku temperature hladilnega dela se prikaže "- -" in hladilni del ne izvaja aktivnega hlajenja.

### 2.\* Gumb za izklop hladilnega dela (Holiday)

Pritisnite gumb za 3 sekunde, da aktivirate funkcijo počitnice. Aktiviran bo način Počitnice in zasvetila bo ikona Počitnice. Na prikazovalniku temperature hladilnega dela se prikaže "- -" in hladilni del se ne bo aktivno hladil.

### 3. Indikator varčevanja z energijo (zaslon izklopljen)

Ko se vrata izdelka ne odpirajo ali zapirajo, se samodejno aktivira način varčevanja z energijo in zasveti simbol za varčevanje z energijo (prikaže se vodoravni simbol). Funkcija varčevanja z energijo.

Ko je aktivirana, se izklopijo vse ikone na zaslonu, razen ikone za varčevanje z energijo. Če pritisnete kateri koli gumb ali odprete vrata, medtem ko je funkcija varčevanja z energijo aktivna, se funkcija izklopi in ikone na zaslonu se vrnejo v normalno stanje. Funkcija varčevanja z energijo je tovarniško privzeta funkcija in je ni mogoče izklopiti.

### \* Tipka za ponastavitev nastavitvev

#### brezžične povezave {310}+

Če želite ponastaviti nastavitve brezžične povezave, hkrati pritisnite in držite gumba Quick Freeze ({312}) in Wireless () za 3 sekunde.

Ko se brezžične nastavitve ponastavijo/obnovijo na tovarniške privzete vrednosti, se na izdelku pozabijo vse uporabniške informacije, ki so bile prej uporabljene za nastavitvev.

### \* Pretvorba Celzija/Fahrenheita {322} +

Če za 3 sekunde istočasno pritisnete gumb za nastavitev temperature hladilnega dela ({324}) in gumb za izklop (počitek) hladilnega dela () , se bo prikaz temperature preklapljal med Celzijem in Fahrenheitom.

### \* Način Sabbath {326} +

Če želite vklopiti/izklopiti način Sabbath, za 3 sekunde hkrati pritisnite gumb za nastavitev temperature zamrzovalnega predela () in gumb za hitro zamrznitev () . Ko je aktiviran način Sabbath, gumbi za prikaz, alarm za odpiranje vrat ali luči ne bodo delovali.

### 4. Indikator stanja napake

Ta indikator se bo aktiviral, ko se hladilnik ne ohladi dovolj ali ko pride do napake senzorja. Na prikazovalniku temperature zamrzovalnega dela se prikaže črka "E", na prikazovalniku temperature hladilnega dela pa se prikažejo številke, kot so 1, 2, 3 itd. Te številke na zaslonu servisnemu oddelku zagotavljajo informacije o nastali napaki. Ko v zamrzovalni predel naložite vročo hrano ali pustite vrata odprta dlje časa, se lahko na kratko prižge klicaj. To ni okvara; opozorilo bo izginilo, ko se bo hrana ohladila ali ko boste pritisnili kateri koli gumb.

### 5.\* Ikona funkcije hitrega zamrzovanja

Ko je omogočena funkcija hitrega zamrzovanja, zasveti ustrezna ikona.

### 6.\* Gumb za hitro zamrznitev

Ko pritisnete gumb za hitro zamrzovanje, zasveti ikona za hitro zamrzovanje in aktivira se funkcija hitrega zamrzovanja. Temperatura zamrzovalnega dela je

nastavljena na -27 °C. Če želite funkcijo preklicati, ponovno pritisnite gumb. Funkcija hitrega zamrzovanja se samodejno izklopi. Če želite zamrzniti večjo količino svežih živil, pritisnite gumb za hitro zamrznitev, preden hrano postavite v zamrzovalni predel.

#### 7.\* Gumb za ponastavitev filtra

Filter za dovod vode v hladilnik je treba redno menjati. Hladilnik se tokrat samodejno izračuna. Ko se življenjska doba filtra konča, zasveti LED na opozorilnem gumbu za zamenjavo filtra. Po zamenjavi filtra pritisnite in držite gumb 3 sekunde, da izklopita opozorilno lučko za zamenjavo filtra.

#### 8.\* Gumb za brezžično povezavo

Ko pritisnete in držite gumb (3 sekunde), bo ikona brezžične povezave na zaslonu/zaslonu počasi utripala (v intervalih po 0,5 sekunde). To sproži začetno nastavitev domačega omrežja z izdelkom. Ko je z izdelkom vzpostavljena brezžična povezava, ikona brezžične povezave neprekinjeno sveti.

Ko je začetna nastavitev končana, lahko s pritiskom na ta gumb vklopite/izklopite povezavo. Ikona brezžične povezave bo hitro utripala (v 0,2-sekundnih intervalih), dokler povezava ne bo vzpostavljena. Ko je povezava aktivna, ikona brezžičnega omrežja ostane prižgana. Če povezave ni mogoče vzpostaviti za daljše obdobje,

preverite nastavitve povezave in glejte razdelek »Odpravljanje težav« v uporabniškem priročniku. Za brezžično povezljivost je treba uporabiti aplikacijo HomeWhiz. Koraki za namestitev so razloženi v aplikaciji med namestitvijo. Do aplikacije lahko dostopate s skeniranjem QR kode na etiketi HomeWhiz na izdelku. Aplikacija je na voljo v App Store za naprave iOS in Play Store za naprave Android. Za več informacij obiščite <https://www.homewhiz.com/>.

#### 9.\* Gumb za vklop/izklop ledomata

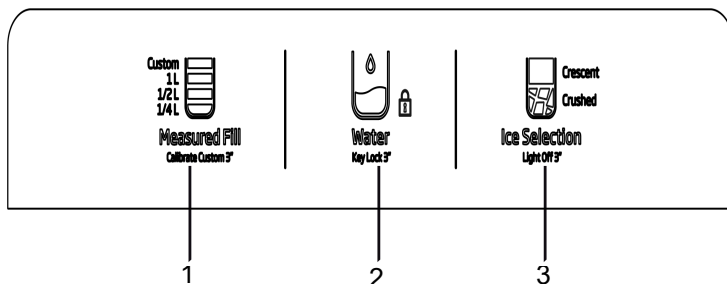
S pritiskom na ta gumb za 3 sekunde aktivirate postopek izdelave ledu in osvetlite LED lučko na gumbu. Ponovni pritisk gumba za 3 sekunde prekliče postopek izdelave ledu, vendar lahko predhodno izdelane kocke ledu še vedno uporabljate tudi po deaktivaciji funkcije.

#### 10. Gumb za nastavitev temperature zamrzovalnega predela

Temperatura zamrzovalnega dela je nastavljena. Ko pritisnete gumb, lahko temperaturo zamrzovalnega dela nastavite na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 Celzija.

#### 11. Gumb za nastavitev temperature hladilnega dela

Temperatura hladilnega dela je nastavljena. Ko pritisnete gumb, lahko temperaturo hladilnega dela nastavite na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 in 1 °C.



- 1 Tipka za izbiro volumna vode
- 3 Tipka za izbiro ledene kocke

- 2 Tipka za izbiro vode

Najprej preberite "Varnostna navodila"! Zvočne in vizualne funkcije na armaturni plošči vam pomagajo pri uporabi izdelka.

**\*Neobvezno** Prikazane funkcije so neobvezne; funkcije na armaturni plošči vašega izdelka se lahko razlikujejo po obliki in lokaciji.

### 1. Gumb za izbiro količine vode

Ta gumb omogoča uporabniku, da prilagodi količino vode. Kratek pritisk gumba kroži med možnostmi 1/4 L, 1/2 L in 1 L. **Po meri** Možnost (po meri) se uporablja za samodejno odmerjanje vnaprej določene količine vode. Ko uporabnik pritisne in drži ta gumb 3 sekunde, se prikaže trenutna količina vode. **Po meri** Zabeleži se kot

količina. Po tem **Po meri** Ko izberete LED, vsakič, ko pritisnete sprožilec, uporabnik razdeli vnaprej nastavljeno količino vode.

### 2. Gumb za izbiro vode

Ta gumb aktivira funkcijo dovoda vode prek sprožilca. Ko uporabnik izbere ta način, se pretok vode nadaljuje, dokler pritisnete sprožilec. Zaslon lahko zaklenete tudi tako, da držite ta gumb pritisnjen 3 sekunde.

**Opombe:** Ta ključavnica zaklene samo zaslonske tipke; funkcija dovoda vode prek sprožilca ni prizadeta.

### 3. Tipka za izbiro ledenih kock

Ta gumb omogoča uporabniku, da preklopi na način izdelave ledu. Vsak kratek pritisk na gumb aktivira izdelavo ledu. **Polmesec** (kocka)

in **Zdrobljen** Preklaplajte lahko med (zdrobljenimi) možnostmi ledu. Sprožilno luč lahko izklopite tudi tako, da pritisnete in držite ta gumb 3 sekunde.

\*

Temperaturo lahko nastavite med 1-8 °C za predel hladilnika in med -24 in -15 °C za predel zamrzovalnika. Nastavljive vrednosti temperature se lahko razlikujejo, če so v teh razponih v skladu s specifikacijami izdelka.

SL

## 8 Uporaba vaše naprave

### 8.1 Shranjevanje hrane v zamrzovalniku, hladilniku in hladilniku

#### Shranjevanje živil v zamrzovalnem predalu

- Hitreje se lahko ohladite z aktiviranjem funkcije hitrega zamrzovanja 4-6 ur pred zamrzovanjem.
- Vroča živila segrejte na sobno temperaturo, preden jih postavite v zamrzovalni predel.
- Živila za zamrzovanje je treba razdeliti na porcije, ki so dovolj velike, da se lahko vsakič zaužijejo in zamrznejo v ločenih pakiranjih.
- Priporočljivo je, da hrano zavijete, preden jo položite v zamrzovalnik.
- Da bi preprečili prekoračitev obdobja shranjevanja, na embalažo zapišite datum zamrzovanja, trajanje in ime živila glede na obdobja shranjevanja različnih živil.
- Hitro pojejte odmrznjeno hrano. Odmrznjenih živil ni mogoče ponovno zamrzniti, razen če so kuhana. Ni varno uživati svežih živil, ki so bila odmrznjena in ponovno zamrznjena brez kuhanja.
- Pri zamrzovanju svežih živil ne dovolite, da pridejo v stik z že zamrznjenimi živilami. V nasprotnem primeru se zamrznjena hrana odtali.

#### Shranjevanje zamrznjenih živil

- Pri shranjevanju živil upoštevajte čase, navedene v teh navodilih.
- Da bi ohranili kakovost hrane, poskušajte čim krajši čas med nakupom in skladiščenjem.
- Kupite zamrznjena živila, shranjena pri -18 °C ali manj.

- Izogibajte se nakupu živil z ledom itd. v njihovi embalaži. To pomeni, da se je izdelek morda delno odtajal in ponovno zamrznil. Temperatura vpliva na kakovost hrane.
- Ne prekoračite časa shranjevanja, ki ga priporoča proizvajalec živil. Iz zamrzovalnika odstranite samo tisto količino hrane, ki jo potrebujete.
- Razen v primerih ekstremnih okoljskih razmer, če je vaš izdelek nastavljen na nastavljene vrednosti, določene v tabeli priporočenih nastavljenih vrednosti, bodo živila dlje ostala sveža tako v predelu za sveža živila kot v predelu za zamrzovanje.
- Če je predel za svežo hrano nastavljen na nižjo temperaturo, lahko sveže sadje in zelenjava delno zmrzneta.

#### Hitro zamrzovanje

1. Aktivirajte funkcijo hitrega zamrzovanja 24 ur preden postavite sveža živila v zamrzovalnik.
2. Po 24 urah po pritisku na gumb postavite živila, ki jih želite zamrzniti, na tretjo ali četrto polico z večjo zmogljivostjo zamrzovanja.
3. Ko je funkcija hitrega zamrzovanja aktivirana, se po določenem času samodejno prekliče.

#### Informacije o globokem zamrzovalniku

V skladu s standardi IEC 62552 mora biti izdelek na vsakih 100 litrov prostornine zamrzovalnega predela sposoben zamrzniti 4,5 kg hrane pri 25 °C sobne temperature v 24 urah pri -18 °C ali nižjih temperaturah. Dolgotrajno shranjevanje hrane je možno le pri temperaturah -18 °C in manj.

Svežino živil (v globokem zamrzovalniku pri temperaturah -18 °C in nižjih) lahko ohranjate več mesecev.

Živila, ki jih je treba zamrzniti, ne smejo priti v stik s predhodno zamrznjenimi živili, da se prepreči njihovo delno odmrzovanje.

Če želite podaljšati življenjsko dobo zamrznjene zelenjave, jo zavrite in odcedite. Po odcejanju jih postavite v nepredušne posode in jih postavite v zamrzovalnik. Banane, paradižnik, solata, zelena, trdo kuhana jajca, krompir itd., niso primerni za zamrzovanje. Zamrzovanje teh živil bo le negativno vplivalo na njihovo hranilno vrednost in kakovost prehranjevanja. Ni tveganja za kvarjenje, ki bi predstavljalo tveganje za zdravje.

### **Namestitvev živil**

**Police zamrzovalnega predela:** Različna zamrznjena živila, kot so meso, ribe, sladoled, zelenjava itd.

**Police v hladilniku:** Hrana v lončkih, pokritih posodah in pokritih posodah, jajc (v pokriti posodi)

**Police na vratih hladilnega dela:** Majhna, pakirana hrana ali pijača

**Koš za zelenjavo:** Zelenjava in sadje

**Predelek za svežo hrano:** Deli izdelki (izdelki za zajtrk, mesni izdelki za hitro uživanje)

### **Shranjevanje živil v hladilniku**

- Če se vrata predala pogosto odpirajo in zapirajo ter pustijo odprta dlje časa, se bodo temperature predala znatno povečale, kar lahko skrajša življenjsko dobo hrane in povzroči, da se hrana pokvari.
- Da bi se izognili kakršnim koli spremembam vonja ali okusa, je treba živila hraniti v zaprtih posodah.
- V izdelku ne shranjujte preveč hrane. Da bi dosegli boljše in enakomernejše hlajenje, postavite živila narazen, tako da lahko hladni zrak kroži med njimi.

- Pustite prostor med hrano in notranjo steno, da omogočite pretok zraka. Živila, ki so nameščena ob zadnji steni, lahko zamrznejo.
- Počakajte, da se kuhana, vroča hrana ohladi na sobno temperaturo, preden jo postavite v napravo. Nato lahko mlačno hrano postavite na spodnje police naprave. Mlačne hrane ne postavljajte v bližino hitro pokvarljive hrane.
- Zamrznjeno hrano odmrznite v predelu za svežo hrano. Na ta način lahko zamrznjeno hrano uporabite za hlajenje prostora za svežo hrano in varčevanje z energijo.
- Shranjevanje nezrelega tropskega sadja (manga, različnih vrst melone, papaje, banane, ananasa) v vašem pridelku lahko pospeši proces zorenja. To ni priporočljivo, saj bo to povzročilo krajši rok uporabnosti.
- Čebulo, česen, ingver in drugo korenovko shranjujte v temnem, hladnem prostoru, ne v samem pridelku.
- Če opazite, da se je katera koli hrana v izdelku pokvarila, jo zavrzite in očistite vse dodatke, ki so prišli v stik z njo.
- Če želite hitro ohladiti velike posode, kot so juhe in enolončnice, jih lahko razdelite v plitke posode in jih postavite v posodo.
- Ne zavite hrane ne postavljajte v bližino jajc.
- Sadje in zelenjavo hranite ločeno drug od drugega in shranjujte vsako vrsto skupaj (npr. jabolka z jabolki, korenje s korenjem).
- Zelenje vzemite iz plastične vrečke, ga zavijte v papirnato brisačo ali krpo za posodo in ga nato dodajte v posodo. Če te vrste živil operete, preden jih dodate v posodo, jih po tem ne pozabite posušiti.
- Ustvarite lahko vlažno okolje in omogočite pretok zraka s shranjevanjem sadja in zelenjave, ki sta nagnjena k sušenju v perforiranih plastičnih vrečkah ali plastičnih vrečkah z odprtimi usti.

- Razen v primerih ekstremnih okoljskih razmer, če je vaš izdelek nastavljen na nastavljene vrednosti (v tabeli priporočenih nastavljenih vrednosti), bodo živila ostala sveža dlje časa tako v predelu za sveža živila kot v zamrzovalnem predelu.
- Zelenjave, občutljive na mraz, kot so listnata zelenjava, paradižnik in kumare, ne shranjujte v hladnem predalu. Če je treba hladilni predel uporabiti za shranjevanje zelenjave, se prepričajte, da je nadzorna plošča hladilnika nastavljena na 5 °C ali topleje.

### Shranjevanje hrane v hladilnem predalu

V hladnem prostoru se lahko temperatura shranjenih živil giblje med +3 °C in -3 °C. V hladilnem prostoru lahko temperature padejo pod 0 °C, zato ni primeren za shranjevanje svežega sadja/zelenjave. Če morate hraniti sveža živila v predelu za hlajenje, poskrbite, da je nastavitev hladilnika nastavljena na 5 °C ali topleje.

**Različna živila shranjujte na različnih mestih glede na njihove značilnosti.**

|                                                                    |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Hrana                                                              | Lokacija                                                                              |
| Jajce                                                              | Vratna polica                                                                         |
| Mlečni izdelki (maslo, sir)                                        | Predelak ničelne stopnje (zajtrk), če je na voljo                                     |
| Sadje, zelenjava in zelenjava                                      | Predal za sadje in zelenjavo, koš za zelenjavo ali PredalEverFresh + (če je na voljo) |
| Sveže meso, perutnina, ribe, derivati klobas Kuhana hrana          | Predelak ničelne stopnje (zajtrk), če je na voljo                                     |
| Pripravljena hrana, pakirano blago, konzervirano blago in kumarice | Zgornje police ali vratna polica                                                      |
| Pijače, steklenice, začimbe in prigrizki                           | Vratna polica                                                                         |

### Tabela priporočenih nastavljenih vrednosti

| Nastavitev zamrzovalnega dela | Nastavitev hladilnega dela | Opombe                                                                                                                           |
|-------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -22°C                         | 4°C                        | To je privzeta, priporočena nastavitev. Ta nastavitev je priporočljiva, če je temperatura okolja pod 30°C.                       |
| -22°C ali hladneje            | 4°C                        | Te nastavitve se priporočajo pri temperaturi okolja nad 30 °C.                                                                   |
| Hitro zamrzovanje             | 4°C                        | Uporabite, kadar želite živilo zamrzniti v kratkem času. Ko se postopek konča, se nastavitve izdelka vrnejo na prejšnji položaj. |
| -18 °C ali hladneje           | 2°C                        | Uporabite te nastavitve, če menite, da hladilni del ni dovolj mrzel zaradi temperature okolja ali pogostega odpiranja vrat.      |

## 8.2 Zamenjava svetilke

Pokličite pooblaščen servis, ko bo zamenjana žarnica/LED, ki se uporablja za osvetlitev v vašem hladilniku.

Svetilk, ki jih uporabljate v tej napravi, ni mogoče uporabiti za razsvetljavo hiše. Namen te svetilke je pomagati uporabniku varno in udobno postaviti hrano v hladilnik / zamrzovalnik.

## 8.3 Alarm za odprta vrata

Sistem alarma za odprta vrata vašega hladilnika se lahko razlikuje glede na model.

### Različica 1:

Če so vrata izdelka odprta določen čas (med 60 s in 120 s), se oglasi zvočni opozorilni signal; lahko se prikaže tudi vizualni opozorilni signal (utripanje svetlobe), odvisno od modela izdelka. Če zaprete vrata naprave ali pritisnete gumb na zaslonu naprave (če obstaja), se opozorilni zvok izklopi.

### Različica 2:

Če so vrata naprave odprta določen čas (med 60 s in 120 s), se oglasi alarm za odprta vrata. Alarm za odprta vrata se aktivira postopoma. Najprej se oglasi

zvočno opozorilo. Če po 4 minutah vrata še vedno niso zaprta, se aktivira vizualno opozorilo (utripanje svetlobe). Alarm za odprta vrata se za določen čas (med 60 s in 120 s) zakasni, če pritisnete katero koli tipko na zaslonu izdelka (če obstaja). Nato se postopek začne znova. Ko zaprete vrata naprave, se alarm za odprta vrata prekliče.

## 9 Lastnosti izdelka

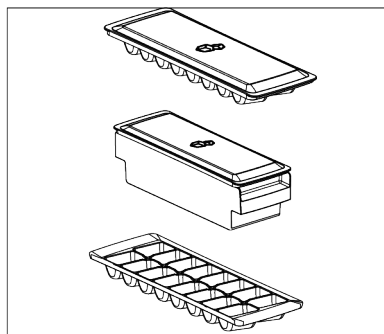
### 9.1 Prostor za shranjevanje ledu

#### Posoda za led

Vedro za led vam omogoča enostavno jemanje ledu iz hladilnika.

#### Uporaba vedra za led

1. Vzemite vedro za led iz zamrzovalnega prostora.
2. Vedro za led napolnite z vodo.
3. Vedro za led postavite v zamrzovalnik. Led bo pripravljen po približno dveh urah.
4. Vzemite vedro za led iz zamrzovalnika in ga rahlo upognite nad posodo v kateri ga boste postregli. Led se bo enostavno stresel v servirno posodo.



### 9.2 Zaboј za mleko, hladno shranjevanje

#### Oddelek za hladno shranjevanje

Oddelek za hladno shranjevanje zagotavlja nižjo temperaturo v notranjosti izdelka. Ta predel uporabite za shranjevanje

## 8.4 Aktivni pregled

Active Check je pametna nadzorna funkcija, ki nenehno spremlja stanje vašega izdelka z uporabo umetne inteligence, prepozna morebitne težave, še preden se pojavijo, in vas o tem obvesti. To zagotavlja, da je učinkovitost vašega izdelka vedno varna in preprečuje nepričakovane okvare. Da bi aktivno preverjanje delovalo, mora biti vaš izdelek povezan z internetom prek aplikacije HomeWhiz.

delikatesnih izdelkov (salame, klobase, mlečni izdelki itd.) ali mesa, piščanca in ribjih izdelkov, ki jih je treba hraniti na nižji temperaturi za takojšnjo porabo. V tem predalu ne shranjujte sadja in zelenjave.

### 9.3 Prostor za ohranjanje svežine z nadzorovano vlažnostjo

S funkcijo prostora za ohranjanje svežine z nadzorovano vlažnostjo je vlažnost zelenjave in sadja pod nadzorom, hrana pa ostane sveža dlje časa.

Priporočamo, da listnato zelenjavo, kot je solata, špinača in podobna zelenjava, ki je občutljiva na izgubo vlage, v prostor za ohranjanje svežine ne odlagate pokončno na korenine, ampak čim bolj vodoravno. Ko nameščate zelenjavo, na dno položite težko in trdo zelenjavo, zgoraj pa lahko in mehko, pri čemer upoštevajte določene težje zelenjave.

Nikoli ne puščajte zelenjave v plastičnih vrečkah v posodi. Če jih pustite v plastičnih vrečkah, zelenjava v kratkem času zgnije. V primerih, ko stik z drugo zelenjavo ni zaželen, uporabite embalažne materiale, kot je papir, ki ima higiensko določeno stopnjo poroznosti.

Sadja z visoko vsebnostjo plina etilena, kot so hruške, marelice, breskve in zlasti jabolka, ne postavljajte v isti predal za zelenjavo z drugo zelenjavo in sadjem. Plin

etilen, ki izhaja iz tega sadja, lahko povzroči, da druga zelenjava in sadje hitreje dozori in hitreje začne gniti.

## 9.4 Tehnologija umetne intelligence (AI)



### Funkcija umetne intelligence

Vaš izdelek vsebuje umetno inteligenco. Da bi ta funkcija delovala, mora biti vaš izdelek dodan v aplikacijo HomeWhiz in povezan z internetom.

V aplikaciji HomeWhiz lahko funkcijo AI vklopite ali izklopite na strani s funkcijami pomočnika za vaš določen izdelek.

Zahvaljujoč avtonomni tehnologiji se vaš izdelek prilagaja vašim navadam uporabe in ponuja visoko energetsko učinkovitost.

\*Omogoča prihranek do 20%.

\*Navedene podatke o prihrankih dobimo pod standardnimi laboratorijskimi pogoji. Podatki o prihrankih se lahko razlikujejo glede na pogoje uporabe stranke in podnebje.

## 9.5 Upravljanje z energijo

Vaš izdelek ima funkcijo upravljanja porabe energije. Da bi ta funkcija delovala, mora biti vaš izdelek dodan v aplikacijo HomeWhiz in povezan z internetom.

Informacije o porabi naprave lahko spremljate na plošči HomeWhiz Energy Management.

Informacije o porabi pametnega izdelka si lahko ogledate glede na različna časovna obdobja.\*Lahko ga spremljate in prihranite denar z upoštevanjem predlogov za zmanjšanje porabe.

\*Vrednosti porabe, navedene na etiketi izdelka, so pridobljene v standardnih laboratorijskih pogojih. Vrednosti porabe, prikazane v aplikaciji HomeWhiz, so zgolj informativne narave in se lahko razlikujejo od dejanskih vrednosti porabe, odvisno od pogojev uporabe stranke in podnebja.

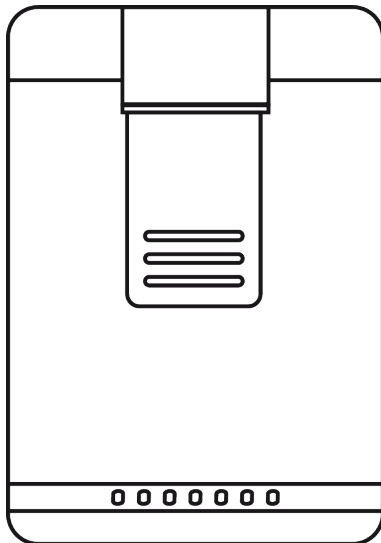
## 9.6 Uporaba dozirnika za vodo na vratih

Po priključitvi hladilnika na vodovodno omrežje ali zamenjavi vodnega filtra sperite vodni sistem. Uporabite trpežno posodo in držite ročico dozirnika vode 5 sekund, nato pa za 5 sekund umaknite roko. S tem postopkom nadaljujte, dokler voda ne začne iztekati. Ko začne teči voda, še naprej pritiskajte in nato sproščajte pedal za doziranje vode (pritiskajte 5 sekund, sproščajte 5 sekund), dokler ne dosežete 4 galone vode. S tem se v sistem dovede 15 l vode. Ta postopek očisti zrak iz filtra in sistema dozirnika vode ter pripravi vodni filter za uporabo. V nekaterih gospodinjstvih bo morda potrebno dodatno izkravljanje. Ko izpustite zrak iz sistema, lahko iz razpršilnika priteče voda.

Počakajte, da se hladilnik ohladi, in vodo za 24 ur shranite v hladilnik. Vsak teden vzemite dovolj vode, da bo v sistemu na voljo sveža voda.

Po 5 minutah neprekinjenega jemanja vode bo dozirnik vode prenehal dozirati vodo, da se prepreči prelivanje. Ponovno pritisnite pedalo dozirnika, da nadaljujete s črpanjem vode.

### \*Dozator za vodo na vratih



### **\*Pitje vode**

Pod pipo avtomata za vodo držite posodo, medtem ko pritiskate na pedal avtomata za vodo.

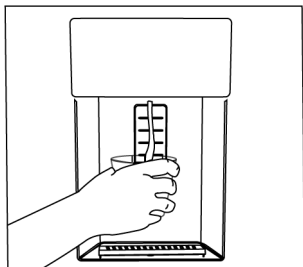
Spustite pedal dozirnika, da prenehate zajemati vodo.

Prvih nekaj kozarcev vode iz dozatorja bo običajno toplih.

Če avtomata za vodo dlje časa ne uporabljate, zavrzite prvih nekaj kozarcev vode, da dobite čisto vodo.

Med začetnim delovanjem morate počakati približno 24 ur, da se voda ohladi.

Izvlomite steklo trenutek po pritisku na sprožilec.



### **Za delovanje dozirnika za vodo**

Pred prvo uporabo hladilnika in po zamenjavi vodnega filtra lahko iz dozirnika za vodo kaplja voda. Da bi preprečili kapljanje ali puščanje vode iz dozirnika, pred prvo uporabo hladilnika in po vsaki menjavi vodnega filtra iz sistema izpustite zrak tako, da iz dozirnika izpraznite 5-6 galon (približno 20 litrov) vode. Tako se iz sistema odstrani ujeti zrak in prepreči uhajanje vode iz razpršilnika. V primeru oviranja pretoka vode preverite gladkost vodovoda za enoto in položaj spojke.

Normalno je, da iz vašega avtomata za vodo izteče le nekaj kapljic vode, potem ko ste vzeli nekaj vode.

## **10 Vzdrževanje in čiščenje**

Najprej preberite "Varnostna navodila"!

- Pred čiščenjem napravo izključite iz napajanja.
- Prah na prezračevalni rešetki na hrbtni strani izdelka je treba odstraniti (brez odpiranja pokrova) vsaj enkrat letno. Čiščenje je treba opraviti s suho krpo.

### **Za izdelke, ki vključujejo avtomat za vodo/ledomat.**

- Če je voda v rezervoarju stala 2-3 tedne, jo je treba zamenjati.
- Rezervoarja za vodo in delov razpršilnika za vodo ne smete prati v pomivalnem stroju.
- V pol litra vode raztopite eno čajno žličko sode bikarbone. S to raztopino navlažite krpo in jo temeljito ožemite. S to krpo obrišite notranjost naprave in jo nato popolnoma posušite.

- Prepričajte se, da voda ne vstopi v ohišje svetilke, lečo LED luči, prezračevalne luknje in druge električne dele. Nevarnost električnega udara in kratkega stika!
- Ne odpirajte ali izvajajte čiščenja, vzdrževanja ali popravil na električnih komponentah (pokrov nadzorne plošče, zadnji pokrov kompresorja (če je primerno) brez dovoljenja. Če vaš izdelek nima pokrova na območju kompresorja, se tega območja ne dotikajte in ne uporabljajte nobenih orodij, da bi prišli v stik z njim. Nevarnost električnega udara in poškodb!
- Vrata očistite z vlažno krpo. Odstranite vso vsebino iz izdelka, vključno s policami za vrata in karoserijo. Dvignite police vrat navzgor, da jih odstranite. Po čiščenju in sušenju police potisnite nazaj na svoje mesto od zgoraj navzdol.

- Nikoli ne uporabljajte vode ali čistilnih sredstev, ki vsebujejo klor, za čiščenje zunanje površine izdelka ali kromiranih delov. Klor povzroča rjo na teh vrstah kovinskih površin.
- Iz kakršnega koli razloga ne postavljajte rok, nog ali kovinskih predmetov pod ali med izdelek. Ščepec ali ostri robovi lahko povzročijo telesne poškodbe.
- Da bi preprečili, da bi se odtisi na plastičnem delu odlepljali ali deformirali, ne uporabljajte ostrih, abrazivnih orodij, mila, gospodinjskih čistilnih sredstev, detergentov, bencina, laka itd. Za čiščenje uporabite mehko krpo z mlačno vodo in posušite.

#### **Za izdelke brez zmrzali;**

- Na zadnji steni hladilnega prostora se bodo oblikovale kapljice vode in zmrzal do debeline prsta. Ne čistite ga in absolutno ne nanašajte olja ali podobnih snovi.
- Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite le rahlo vlažno krpo iz mikrovlačen. Gobice in druge vrste čistilnih krp lahko povzročijo praske.
- Za čiščenje notranjih površin izdelka vse odstranljive dele operite z blago raztopino mila, vode in sode bikarbone. Temeljito sperite in popolnoma posušite. Preprečite, da bi voda prišla v luči in nadzorno ploščo.
- Pazite, da voda ne pride v ohišje svetilke in druge električne dele.
- Vrata očistite z vlažno krpo. Odstranite vso vsebino, da odstranite vrata in police za karoserijo. Dvignite police vrat navzgor, da jih odstranite. Po čiščenju in sušenju jih potisnite nazaj na svoje mesto od zgoraj navzdol.
- Nikoli ne uporabljajte vode ali čistilnih sredstev, ki vsebujejo klor, za čiščenje zunanje površine izdelka ali kromiranih delov. Klor povzroča rjo na teh vrstah kovinskih površin.
- Da bi preprečili, da bi se odtisi na plastičnem delu odlepljali ali deformirali, ne uporabljajte ostrih, abrazivnih orodij, mila, gospodinjskih čistilnih sredstev,

detergentov, bencina, laka itd. Za čiščenje uporabite mehko krpo z mlačno vodo in posušite.

- Pri izdelkih brez tehnologije No Frost se na zadnji steni hladilnega prostora tvorijo kapljice vode in zmrzal do debeline prsta. Ne čistite ga in absolutno ne nanašajte olja ali podobnih snovi.
- Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite le rahlo vlažno krpo iz mikrovlačen. Gobice in druge vrste čistilnih krp lahko povzročijo praske.
- Za čiščenje notranjih površin izdelka vse odstranljive dele operite z blago raztopino mila, vode in sode bikarbone. Temeljito sperite in popolnoma posušite. Preprečite, da bi voda prišla v luči in nadzorno ploščo.
- Na notranjih površinah ne uporabljajte kisa, alkohola za drgnjenje ali drugih čistil na osnovi alkohola.

#### **Zunanje površine iz nerjavečega jekla**

Uporabite neabrazivno čistilo iz nerjavečega jekla in ga nanesite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Za poliranje površino nežno obrišite s krpo iz mikrovlačen, navlaženo z vodo, in uporabite suho blazinico za poliranje. Vedno sledite zrnu nerjavečega jekla.

#### **Preprečevanje neprijetnih vonjav**

Pri izdelavi vašega izdelka se ne uporabljajo snovi, ki bi lahko povzročile neprijeten vonj. Vendar pa lahko pride do neprijetnih vonjav zaradi nepravilnega shranjevanja hrane in neustreznega čiščenja notranje površine izdelka.

- Da bi preprečili to težavo, očistite s sodo bikarbono vsakih 15 dni.
- Hrano shranjujte v zaprtih posodah, saj lahko mikroorganizmi, ki se sproščajo iz odperte hrane, povzročijo neprijetne vonjave.
- V izdelku nikoli ne shranjujte hrane, ki ji je potekel rok uporabnosti ali je pokvar

#### **Zaščita plastičnih površin**

Če se olje razlije po plastičnih površinah, jih takoj očistite s toplo vodo, saj lahko olje poškoduje površino.

## 11 Odpravljanje težav

Najprej preberite »Varnostna navodila«! Preverite ta seznam, preden se obrnete na servis. S tem boste prihranili čas in denar. Ta seznam vključuje pogoste pritožbe, ki niso povezane z napačno izdelavo ali materiali. Nekatere tukaj omenjene funkcije morda ne veljajo za vaš izdelek.

Če se težava po upoštevanju navodil v tem razdelku ponovi, se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščen servis. Izdelka ne poskušajte popraviti.

### **Če hladilnik ne dela.**

- Napajalni vtič ni popolnoma nameščen. >>> Priključite ga, da se popolnoma namesti v vtičnico.
- Varovalka, priključena na vtičnico, ki napaja izdelek, ali glavna varovalka je pregorela. >>> Preverite varovalko.

### **Kondenzacija na stranski steni hladilnega prostora (MULTI ZONE, COOL CONTROL in FLEXI ZONE).**

- Vrata se odpirajo prepogosto. >>> Pazite, da vrat izdelka ne odprete prepogosto.
- Okolje je preveč vlažno. >>> Izdelka ne nameščajte v vlažnem okolju.
- Živila, ki vsebujejo tekočino, so shranjena v nezatesnjenih posodah. >>> Živila, ki vsebujejo tekočino, hranite v zaprtih posodah.
- Vrata izdelka ostanejo odprta. >>> Vrat izdelka ne puščajte odprtih dlje časa.
- Termostat je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite termostat na ustrezno temperaturo.

### **Kompresor ne deluje.**

- V primeru nenadnega izpada električne energije ali izvleka in ponovnega priklopa napajalnega vtiča tlak plina v hladilnem sistemu izdelka ni uravnotežen, kar sproži termično zaščito kompresorja. Izdelek se bo znova zagnal po približno 6 minutah. Če se izdelek po tem času ne zažene znova, se obrnite na servis.

- Odmrzovanje je aktivno. >>> To je običajno za izdelek s popolnoma samodejnim oddaljevanjem. Odmrzovanje se izvaja občasno.
- Izdelek ni priključen. >>> Preverite, ali je napajalni kabel priključen.
- Nastavitev temperature ni pravilna. >>> Izberite ustrezno nastavitev temperature.
- Zmanjkalo je elektrike. >>> Izdelek bo po ponovni vzpostavitvi napajanja še naprej normalno deloval.

### **Hrup delovanja hladilnika se med uporabo poveča.**

- Učinkovitost delovanja izdelka se lahko razlikuje glede na nihanje temperature okolja. To je normalno in ni okvara.

### **Hladilnik deluje prepogosto ali predolgo.**

- Nov izdelek je lahko večji od prejšnjega. Večji izdelki bodo delovali dlje časa.
- Sobna temperatura je lahko visoka. >>> Izdelek bo običajno deloval dlje časa pri višji sobni temperaturi.
- Izdelek je bil morda nedavno priključen ali pa je vstavljeno novo živilo. >>> Izdelek bo potreboval dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo, ko je bil pred kratkim priključen na električno omrežje ali je vstavljeno novo živilo. To je normalno.
- Morda je bila v izdelek pred kratkim vstavljena velika količina vroče hrane. >>> Ne postavljajte tople hrane v izdelek.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Zaradi toplega zraka, ki se premika v notranjosti, bo izdelek deloval dlje. Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata zamrzovalnika ali hladilnika so lahko priprta. >>> Preverite, ali so vrata popolnoma zaprta.
- Izdelek je morda nastavljen na prenizko temperaturo. >>> Temperaturo nastavite na višjo stopnjo in počakajte, da izdelek doseže nastavljeno temperaturo.

- Podložka vrat hladilnika ali zamrzovalnika je morda umazana, obrabljena, polomljena ali ni pravilno nameščena. >>> Očistite ali zamenjajte tesnilo. Poškodovana/raztrgana podložka vrat bo povzročila, da bo izdelek deloval dlje časa, da ohrani trenutno temperaturo.

**Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, vendar je temperatura hladilnika primerna.**

- Temperatura zamrzovalnega dela je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo zamrzovalnega dela na višjo stopnjo in ponovno preverite.

**Temperatura hladilnika je zelo nizka, vendar je temperatura zamrzovalnika primerna.**

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo hladilnega prostora na višjo stopnjo in ponovno preverite.

**Živila, shranjena v predalih hladilnega prostora, so zamrznjena.**

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo hladilnega prostora na višjo stopnjo in ponovno preverite.

**Temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku je previsoka.**

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo visoko stopnjo. >>> Nastavitev temperature hladilnega dela vpliva na temperaturo v zamrzovalnem delu. Počakajte, da temperatura ustreznih delov doseže zadostno raven, tako da spremenite temperaturo hladilnih ali zamrzovalnih predelkov.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata so morda priprta. >>> Povsem zaprite vrata.

- Izdelek je bil morda nedavno priključen ali pa je vstavljeno novo živilo. >>> To je normalno. Izdelek bo potreboval dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo, ko je bil pred kratkim priključen na električno omrežje ali vstavljen nov živilski izdelek.
- Morda je bila v izdelek pred kratkim vstavljena velika količina vroče hrane. >>> Ne postavljajte tople hrane v izdelek.

**Tresenje ali hrup.**

- Površina ni ravna ali trpežna >>> Če se izdelek pri počasnem premikanju trese, prilagodite stojala, da uravnotežite izdelek. Prepričajte se tudi, da so tla dovolj trpežna, da prenesejo izdelek.
- Vsi predmeti, nameščeni na izdelek, lahko povzročijo hrup. >>> Odstranite vse predmete na izdelku.
- Izdelek povzroča hrup zaradi pretakanja tekočine, pršenja itd.
- Načela delovanja izdelka vključujejo tokove tekočine in plina. >>> To je normalno in ni okvara.

**Iz izdelka prihaja zvok vetra.**

- Izdelek za hlajenje uporablja ventilator. To je normalno in ni okvara.

**Na notranjih stenah izdelka je kondenz.**

- Vroče ali vlažno vreme bo povečalo zaledenitev in kondenzacijo. To je normalno in ni okvara.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto; če so odprta, zaprite vrata.
- Vrata so morda priprta. >>> Povsem zaprite vrata.

**Na zunanosti izdelka ali med vrati je kondenz.**

- Vreme v okolici je lahko vlažno, kar je povsem normalno v vlažnem vremenu. >>> Kondenzacija bo izginila, ko se vlažnost zmanjša.

**Notranjost smrdi.**

- Izdelek se ne čisti redno. >>> Notranjost redno čistite z gobo, toplo vodo in gazirano vodo.

- Določena držala in embalažni materiali lahko povzročijo neprijeten vonj. >>> Uporabite držala in embalažne materiale brez vonja.
- Živila so bila postavljena v nezatesnjena držala. >>> Živila hranite v zaprtih posodah. Mikroorganizmi se lahko razširijo iz nezatesnjenih živil in povzročijo neprijeten vonj.
- Iz izdelka odstranite vsa živila s pretečenim rokom uporabe ali pokvarjena živila.

#### **Vrata se ne zapirajo.**

- Paketi hrane morda blokirajo vrata. >>> Prestavite vse predmete, ki blokirajo vrata.
- Izdelek ne stoji v povsem pokončnem položaju na tleh. >>> Prilagodite stojala za uravnoteženje izdelka.

- Površina ni ravna ali trpežna >>> Prepričajte se, da je površina ravna in dovolj trpežna, da prenese izdelek.

#### **Posoda se je zagostila.**

- Živila so lahko v stiku z zgornjim delom predala. >>> Reorganizirajte živila v predalu.

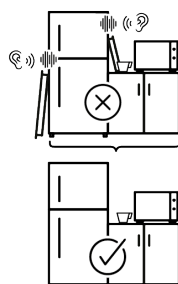
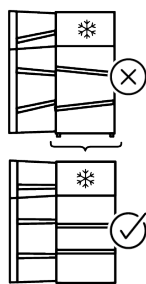
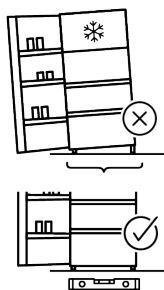
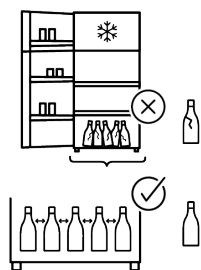
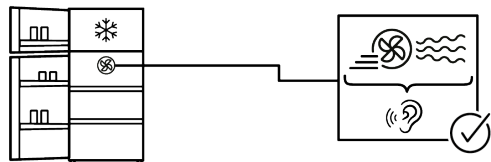
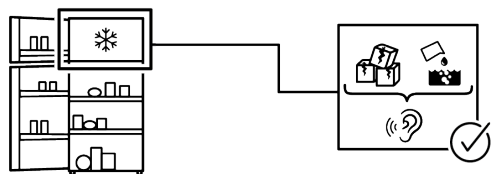
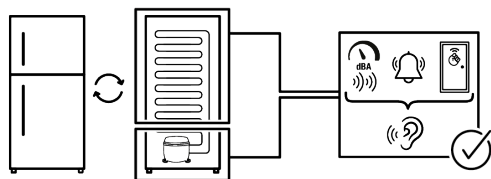
#### **Temperatura na površini izdelka.**

- Med delovanjem izdelka lahko opazite visoko temperaturo med dvema vratoma, na stranskih ploščah in na zadnji strani rešetke. To je normalno in ne zahteva servisiranja.

#### **Ventilator še naprej deluje, ko odprete vrata.**

- Ventilator lahko še naprej deluje, ko so vrata zamrzovalnika odprta.

Če se težava po upoštevanju navodil v tem razdelku ponovi, se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščen servis. Izdelka ne poskušajte popraviti. To je normalno.



## IZJAVA O ZAVRITVI ODGOVORNOSTI

Nekatere (preproste) napake lahko ustrezno odpravi končni uporabnik, ne da bi s tem povzročil kakršno koli varnostno težavo ali nevarno uporabo, pod pogojem, da je napaka odpravljena v okviru predpisanih omejitev in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Popravilo s strani uporabnika«).

Razen če je drugače navedeno v razdelku »Popravilo s strani uporabnika« spodaj, se je za popravila treba obrniti na pooblaščen poklicne serviserje, da se preprečijo varnostne težave. Registrirani strokovni serviser je strokovni serviser, ki mu je proizvajalec omogočil dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih v skladu z Direktivo 2009/125/ES.

**Vendar pa lahko servis v skladu z garancijskimi pogoji opravljajo samo servisni zastopniki (tj. pooblaščen strokovni serviserji), ki so dosegljivi na telefonski številki, navedeni v navodilih za uporabo/garancijskem listu, ali pri vašem pooblaščenem prodajalcu. Zato vas opozarjamo, da popravila, ki jih opravijo strokovni serviserji (ki niso pooblaščen s strani podjetja Whirlpool), razveljavijo garancijo.**

### **Popravilo s strani uporabnika**

Končni uporabnik lahko sam izvede popravilo izključno v zvezi z naslednjimi rezervnimi deli: vratni ročaji, vratni tečaji, pladnji, košare in vratna tesnila (posodobljen seznam je od 1. marca 2021 na voljo tudi na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>).

Da bi zagotovili varnost izdelka in preprečili nevarnost resnih poškodb, je treba omenjeno samopopravilo opraviti v skladu z navodili v uporabniškem priročniku za samopopravilo ali navodili, ki so na voljo na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>.

Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek z napajanja.

Popravila in poskusi popravil, ki jih izvedejo končni uporabniki za dele, ki niso vključeni na takem seznamu, in/ali ne upoštevajo navodil iz navodil za samopopravila ali navodil, ki so na voljo na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, lahko povzročijo varnostne težave, ki jih ni mogoče pripisati podjetju Whirlpool, in razveljavijo garancijo za izdelek.

Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne izvajajo popravil na delih, ki niso navedeni na omenjenem seznamu, in da se v takšnih primerih obrnejo na pooblaščen ali registrirane poklicne serviserje. V nasprotnem primeru lahko takšni poskusi s strani končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave (požar, poplavo, smrt zaradi električnega udara in hude telesne poškodbe) in poškodujejo izdelek.

Na primer, vendar ne omejeno na naslednja popravila je treba nasloviti na pooblaščen strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje: kompresor, hladilni krog, glavna plošča, plošča inverterja, plošča zaslona itd.

Proizvajalec/prodajalec ni odgovoren v nobenem primeru, če končni uporabniki ne ravnajo v skladu z zgoraj navedenim.

Rezervni deli za hladilnik, ki ste ga kupili, so na voljo 10 let. V tem obdobju bodo za pravilno delovanje hladilnika na voljo originalni rezervni deli.

Hladilnik, ki ste ga kupili, ima najmanj 24-mesečno garancijo.

Ta izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda "G".

Svetlobni vir v tem izdelku sme zamenjati le poklicni serviser.



# Prvo pročitajte ovaj priručnik!

## Poštovani korisnici

Hvala na odabiru ovog proizvoda.

Molimo Vas da registrirate svoje proizvode na [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Želimo da postignete optimalnu efikasnost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden uz primjenu vrhunske tehnologije. Da biste to učinili, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu ostalu dokumentaciju prije upotrebe proizvoda.

Slijedite sva upozorenja i informacije iz korisničkog priručnika. Na taj ćete način zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje se mogu pojaviti. Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ne odvajajte ovaj priručnik od jedinice ako želite da je predate nekom drugom licu.

**U korisničkom priručniku i na proizvodu koriste se sljedeći simboli:**



**Pročitajte korisnički priručnik.**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><b>ENERGY</b></div> <div><small>SUPPLIER'S NAME</small><br/><b>A</b></div> <div><small>MODEL IDENTIFIER → (*)</small><br/><b>A</b></div> | <p>Podaci o modelu pohranjeni u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće mrežne stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# 1 Ekološka uputstva

## 1.1 Odlaganje ambalažnog materijala

Materijal za pakovanje se može reciklirati i označen je simbolom recikliranja .

Stoga se različiti dijelovi ambalaže moraju odlagati odgovorno i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti koji regulišu odlaganje otpada.



## 2 Tehničke informacije o Bluetooth + Wi-Fi

BS

|                      |                                        |
|----------------------|----------------------------------------|
| Frekvencijski opseg: | 2,4 GHz (Wi-Fi ili bluetooth funkcija) |
| Maks. snaga prenosa: | < 100mW (Wi-Fi ili bluetooth funkcija) |
| Detalji o softveru:  | Quartz_WiFi.XXX                        |

### POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI:

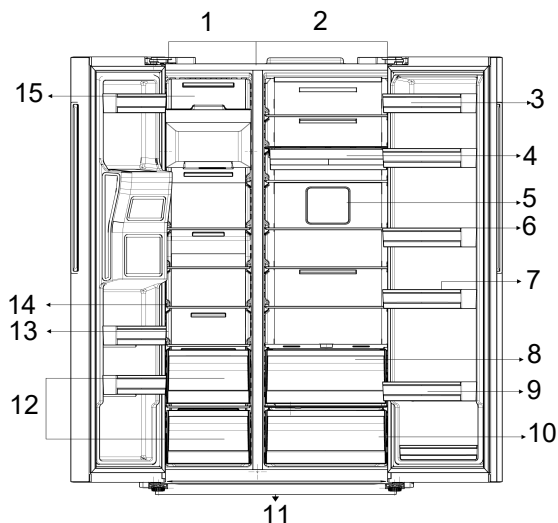
Ovim Beko Europe Management S.R.L. izjavljuje da je radio oprema u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:<https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Ovaj proizvod prikuplja i prenosi podatke o upotrebi kada je povezan na internet (npr.

postavke temperature, trajanje upotrebe, kodovi grešaka itd.). U skladu sa Zakonom o podacima EU (Uredba EU 2023/2854), imate pravo pristupa i upravljanja ovim podacima. Za detalje o tome koji se podaci prikupljaju, kako se koriste i kako im pristupiti, posjetite: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

### 3 Vaš frižider



- |                                   |                                          |
|-----------------------------------|------------------------------------------|
| 1 Odjeljak zamrzivača             | 2 Odjeljak frižidera                     |
| 3 *Police u vratima frižidera     | 4 *Klizna tacna                          |
| 5 *Ventilator                     | 6 * Staklene police hladnjaka            |
| 7 Poslužavnik za jaja             | 8 * Odjeljak nultog stepena              |
| 9 **Police u vratima frižidera ** | 10 * Polica za povrće                    |
| 11 Podesive nožice                | 12 * Ladice zamrzivača                   |
| 13 *Police na vratima zamrzivača  | 14 * Staklene police odjeljka zamrzivača |
| 15 *Ledomat                       |                                          |

**\*Nije obavezno:** Brojke u ovom priručniku za upotrebu su šematske i možda nisu potpuno iste kao vaš proizvod. Ako dijelovi

koje ste kupili nisu dostupni uz vaš proizvod, ove brojke se primjenjuju na druge modele.

### 4 Instalacija

#### Pravo mjesto za instalaciju

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

Za ugradnju proizvoda kontaktirajte ovlaštenu servis. Da biste proizvod pripremili za ugradnju, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i

pobrinite se da su snabdijevanje struje i vode u skladu sa zahtjevima. Ako ne, pozovite električara i vodoinstalatera da po potrebi organizuju komunalije.

- Oštećeni kabl za napajanje mora zamijeniti ovlaštenu servis.
- Kada postavljate dva frižidera u susjedni položaj, ostavite najmanje 4 cm rastojanja između dvije jedinice.
- Proizvod držite podalje od direktne sunčeve svjetlosti i na suhom mjestu.
- Udaljenost između proizvoda i bočnih zidova treba biti 3 mm, a razmak između proizvoda i stražnje stijenke treba biti 35 mm. (ElegantFit)
- Ako je raspon vrata preuzak da bi proizvod mogao proći, uklonite vrata i okrenite proizvod u stranu; ako ovo ne uspije, obratite se ovlaštenom servisu.
- Stavite proizvod na ravnu površinu kako bi izbjegli vibracije.
- Postavite proizvod najmanje 30 cm od grijalice, peći i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih peći.
- Ne izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svjetlosti ili ne držite ga u vlažnom okruženju.
- Prije transporta ili uporabe nikada ne otvarajte poklopac upravljačke ploče na proizvodu. Opasnost od strujnog udara i požara!
- Naša firma ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu upotrebom bez uzemljenja i priključka napajanja u skladu sa državnim propisima.
- Napojni kabl mora biti lako dostupan nakon instalacije.

## 5 Priprema

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

### 5.1 Što učiniti za uštedu energije

- Prilikom stavljanja hrane ostavite dovoljno prostora u frižideru da omogućite dovoljnu cirkulaciju vazduha za hlađenje.
- Budući da vrući i vlažni zrak neće direktno prodirati u vaš proizvod kada vrata nisu otvorena, vaš proizvod će se

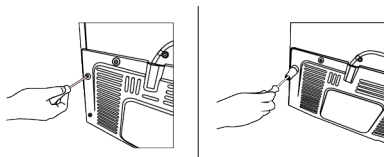
### Upozorenje na vruću površinu!

Bočne stijenke vašeg proizvoda opremljene su cijevima za hlađenje za poboljšanje sistema hlađenja. Tečnost pod visokim pritiskom može teći kroz ove površine, uzrokujući vruće površine na bočnim stijenkama. Ovo je normalno i ne zahtijeva servisiranje. Budite oprezni kad dodirujete ta područja.

### Postavljanje plastičnih klinova

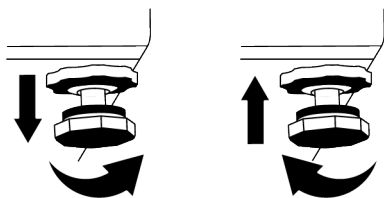
Upotrijebite plastične klinove koji su isporučeni uz proizvod kako biste održali dovoljno prostora za cirkulaciju zraka između proizvoda i zida.

- Uklonite vijke na proizvodu i montirajte vijke priložene uz klinove.
- Pričvrstite 2 plastična klina na poklopac ventilacije kao što je prikazano na slici.



### Podešavanje postolja

Ako proizvod nije u uravnoteženom položaju, podesite prednje podesivo postolje okretanjem udesno ili ulijevo.



optimizirati u uvjetima dovoljnim da zaštitu vašu hranu. Funkcije i komponente poput kompresora, ventilatora, grijača, odmrzavanja, osvjetljenja, zaslona i tako dalje u tim okolnostima funkcionirat će u skladu s potrebama da se u tim okolnostima potroši minimalna količina energije.

- U slučaju da postoji više opcija, staklene police moraju biti postavljene tako da izlazi za zrak na zadnjoj stijenci ne budu blokirani, i po mogućnosti na način da otvori za zrak ostanu ispod staklene police. Takva kombinacija može pomoći u poboljšanju raspodjele zraka i energetske efikasnosti.
- Za čuvanje hrane preporučuju se donje ladice.
- Za optimalne performanse, Brzo zamrzavanje se može koristiti (ako je dostupno), 24 sata prije stavljanja svježih hrane u zamrzivač.
- U većini slučajeva, 24 sata je dovoljno za funkciju brzog zamrzavanja nakon što se svježa hrana stavi u zamrzivač. Nakon nekog vremena, funkcija brzog zamrzavanja će se automatski deaktivirati.
- Kada zamrzavate malu količinu hrane, funkcija brzog zamrzavanja se može deaktivirati nakon nekog vremena kako bi se osigurala ušteda energije.
- Čuvajte hranu u hladnjaku ili odjeljku za hlađenje u skladu s odgovarajućim uvjetima skladištenja kako biste uštedjeli energiju.

## 5.2 Prvo korištenje

Prije upotrebe vašeg proizvoda provjerite da li su potrebne pripreme izvršene u skladu s uputama u odjeljcima "Sigurnosne upute" i "Instalacija".

- Pričekajte najmanje 2 sata prije upotrebe proizvoda, kako biste osigurali potpunu efikasnost hlađenja.
- Ostavite proizvod da radi bez stavljanja hrane unutra 6 sati, a vrata proizvoda treba da budu što je moguće zatvorena.
- Promjena temperature uzrokovana otvaranjem i zatvaranjem vrata tijekom upotrebe proizvoda može obično dovesti

do kondenzacije na hrani koja se nalazi na policama na vratima/kućištu i staklenim posudama artiklima smještenim u proizvodu.

- Zvuk će se čuti kada kompresor počinje da radi. Normalno je da proizvod proizvodi buku čak i ako kompresor ne radi, jer se tekućina i plin mogu komprimirati u sistemu za hlađenje.
- Normalno je da prednje ivice proizvoda budu tople. Ova područja su dizajnirana za zagrijavanje kako bi se spriječila kondenzacija.
- Kod nekih modela, indikatorska ploča automatski se isključuje 1 minutu nakon zatvaranja vrata. On će se ponovno aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koji taster.

## 5.3 Klimatska klasa i definicije

Pogledajte klimatsku klasu na natpisnoj pločici vašeg uređaja. Jedna od sljedećih informacija odnosi se na vaš uređaj prema klimatskoj klasi.

- **SN:** Dugotrajna umjerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 10 °C i 32 °C.
- **N:** Umjerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16 °C i 32 °C.
- **ST:** Subtropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16 °C i 38 °C.
- **T:** Tropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16 °C i 43 °C.

## 6 Rukovanje proizvodom

Prvo pročitajte „Sigurnosna uputstva“!

- Proizvod treba koristiti samo za skladištenje hrane.

- Ako ćete biti odsutni od kuće duže vrijeme (npr. na odmoru) i nećete koristiti ledomat ili dispencer za vodu, isključite ventil za vodu. U suprotnom može doći do curenja vode.
- Na površinama od nehrđajućeg čelika mogu se uočiti male varijacije u svjetlini površine zbog proizvodnog procesa i

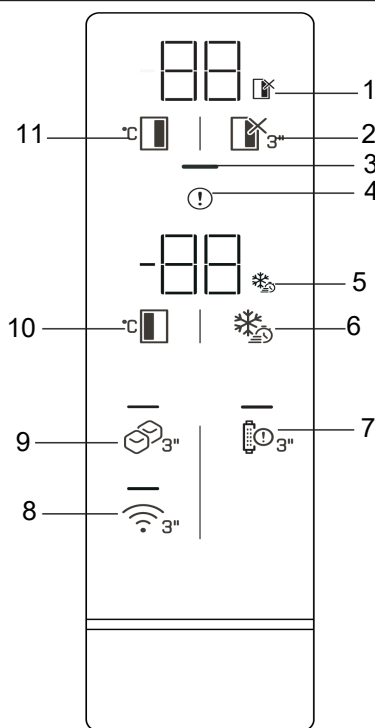
inherentnih karakteristika materijala. To je normalno i ne utiče na performanse proizvoda.

### Isključivanje proizvoda

- Uklonite hranu kako biste spriječili neugodne mirise.
- Pričekajte da se led otopi, očistite unutrašnjost i ostavite da se osuši, ostavljajući vrata otvorena kako biste izbjegli oštećenje unutrašnje plastike.

BS

## 7 Kontrolna ploča proizvoda



- |                                                             |                                                |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1 * Ikona funkcije zatvaranja odjeljka hladnjaka (praznika) | 2 * Dugme za isključivanje frižidera (odmor)   |
| 3 * Indikator uštede energije                               | 4 Indikator statusa greške                     |
| 5 * Ikona funkcije brzog zamrzavanja                        | 6 * Dugme za brzo zamrzavanje                  |
| 7 * Dugme za resetovanje filtera                            | 8 * Dugme za bežičnu vezu                      |
| 9 * Prekidač za uključivanje/ isključivanje ledomata        | 10 Dugme za podešavanje temperature zamrzivača |
| 11 Dugme za podešavanje temperature frižidera               |                                                |

Prvo pročitajte „Sigurnosna uputstva“! Audio i vizuelne funkcije na instrument tabli vam pomažu da koristite proizvod.

**\*Nije obavezno:** Prikazane funkcije su opcionalne; funkcije na kontrolnoj tabli vašeg proizvoda mogu se razlikovati po obliku i lokaciji.

### 1.\* Ikona funkcije isključivanja odjeljka hladnjaka (praznika)

Relevantna ikona, simbol praznika, svijetli kada je aktivirano isključivanje odjeljka hladnjaka. Na displeju temperature odeljka frižidera prikazuje se "- -", a odjeljak frižidera ne vrši aktivno hlađenje.

### 2.\* Dugme za isključivanje odjeljka hladnjaka (odmor)

Pritisnite dugme na 3 sekunde da biste aktivirali funkciju odmora. Režim odmora će biti aktiviran i ikona odmora će zasvijetliti. Na ekranu temperature odjeljka hladnjaka će se prikazati "- -" i odjeljak hladnjaka se neće aktivno hladiti.

### 3. Indikator uštede energije (displej isključen)

Kada se vrata proizvoda ne otvaraju ili zatvaraju, režim uštede energije se automatski aktivira i simbol uštede energije će zasvijetliti (pojaviće se horizontalni simbol). Funkcija uštede energije.

Kada je aktivirano, sve ikone na ekranu osim ikone za uštedu energije se isključuju. Ako se pritisne bilo koje dugme ili se otvore vrata dok je funkcija uštede energije aktivna, funkcija se deaktivira i ikone na ekranu se vraćaju u normalu. Funkcija uštede energije je tvornički zadana funkcija i ne može se deaktivirati.

**\* Tipka za resetovanje postavki bežične**

**veze {310}+ **

Da biste resetovali postavke bežične veze, istovremeno pritisnite i držite dugmad Quick Freeze ({312}) i Wireless () na 3 sekunde.

Kada se bežične postavke resetiraju/vrate na tvorničke zadane vrijednosti, sve korisničke informacije koje su prethodno korištene za podešavanje zaboravljaju se na proizvodu.

**\* Konverzija Celzijusa/Fahrenheita {322}**

**+ **

Pritiskom dugmeta za podešavanje temperature odjeljka frižidera ({324}) i dugmeta za isključivanje odjeljka frižidera (odmor) () istovremeno na 3 sekunde će se prebaciti prikaz temperature između Celzijusa i Fahrenheita.

**\* Režim Sabbath {326} + **

Da biste aktivirali/deaktivirali režim Sabbath, istovremeno pritisnite dugme za podešavanje temperature odjeljka zamrzivača () i dugme za brzo

zamrzavanje () na 3 sekunde. Kada je aktiviran režim Sabbath, dugmad za prikaz, alarm za otvaranje vrata ili svjetla neće raditi.

**4. Indikator statusa greške **

Ovaj indikator će se aktivirati kada se frižider ne hladi dovoljno ili kada dođe do greške senzora. Na displeju temperature odjeljka zamrzivača pojaviće se slovo "E", a na displeju temperature odjeljka frižidera će se pojaviti brojevi kao što su 1, 2, 3 itd. Ovi brojevi na ekranu pružaju servisnom odjelu informacije o nastaloj grešci. Kada ubacite vruću hranu u odjeljak zamrzivača ili ostavite vrata otvorena duže vrijeme, može se nakratko upaliti uskličnik. Ovo nije kvar; upozorenje će nestati nakon što se hrana ohladi ili pritisne bilo koje dugme.

**5.\* Ikona funkcije brzog zamrzavanja **

Odgovarajuća ikona svijetli kada je omogućena funkcija brzog zamrzavanja.

**6.\* Dugme za brzo zamrzavanje **

Kada se pritisne dugme za brzo zamrzavanje, zasvijetli ikona za brzo zamrzavanje i aktivira se funkcija brzog

zamrzavanja. Temperatura odjeljka zamrzivača je podešena na -27°C. Da biste poništili funkciju, ponovo pritisnite dugme. Funkcija brzog zamrzavanja se automatski poništava. Ako želite zamrznuti veliku količinu svježe hrane, pritisnite dugme za brzo zamrzavanje prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača.

#### **7.\* Dugme za resetovanje filtera**

Filter za dovod vode u frižider treba zamijeniti u redovnim intervalima. Vaš frižider se ovaj put automatski izračunava. Kada se vijek trajanja filtera završi, led lampica na dugmetu za zamjenu filtera će zasvijetliti. Nakon zamjene filtera, pritisnite i držite dugme 3 sekunde da biste isključili LED za upozorenje o zamjeni filtera.

#### **8.\* Dugme za bežičnu vezu**

Kada se dugme pritisne i drži (3 sekunde), ikona bežične veze na ekranu/ekranu će polako treperiti (u intervalima od 0,5 sekundi). Ovo pokreće početno podešavanje kućne mreže s proizvodom. Kada se uspostavi bežična veza sa proizvodom, ikona bežične veze će neprekidno svijetliti.

Nakon završetka početnog podešavanja, pritiskom na ovo dugme možete aktivirati/deaktivirati vezu. Ikona bežične veze će brzo treperiti (u intervalima od 0,2 sekunde) dok se veza ne uspostavi. Kada je veza aktivna, ikona bežične mreže će ostati svijetliti. Ako se veza ne može uspostaviti na duži period, provjerite postavke veze i

pogledajte odjeljak "Rješavanje problema" u korisničkom priručniku. Aplikacija HomeWhiz se mora koristiti za bežično povezivanje. Koraci postavljanja su objašnjeni putem aplikacije tokom instalacije.

Aplikaciji možete pristupiti skeniranjem QR koda na oznaci HomeWhiz na proizvodu. Aplikacija je dostupna u App Storeu za iOS uređaje i Play Storeu za Android uređaje. Za više informacija posjetite <https://www.homewhiz.com/>.

#### **9.\* Dugme za uključivanje/isključivanje ledomata**

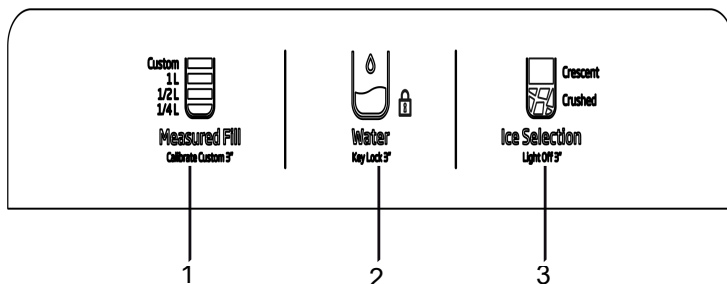
Pritiskom na ovo dugme na 3 sekunde aktivira se proces pravljenja leda i svijetli led na dugmetu. Ponovnim pritiskom na dugme na 3 sekunde poništava se proces pravljenja leda, ali prethodno napravljene kockice leda se i dalje mogu koristiti čak i nakon deaktivacije funkcije.

#### **10. Dugme za podešavanje temperature odjeljka zamrzivača**

Temperatura odjeljka zamrzivača je podešena. Kada se pritisne dugme, temperatura odjeljka zamrzivača može se podesiti na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 Celzijusa.

#### **11. Dugme za podešavanje temperature odjeljka hladnjaka**

Temperatura odjeljka hladnjaka je podešena. Kada pritisnete dugme, temperatura odjeljka frižidera može se podesiti na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 °C.



- 1 Tipka za odabir volumena vode
- 3 Tipka za odabir kockice leda

- 2 Tipka za odabir vode

Prvo pročitajte „Sigurnosna uputstva“! Audio i vizuelne funkcije na instrument tabli vam pomažu da koristite proizvod.

**\*Nije obavezno** Prikazane funkcije su opcionalne; funkcije na instrumentnoj ploči vašeg proizvoda mogu se razlikovati po obliku i lokaciji.

### 1. Dugme za odabir količine vode

Ovo dugme omogućava korisniku da podesi zapreminu vode. Kratak pritisak na dugme kruži između opcija 1/4 L, 1/2 L i 1 L. **Prilagođeno** (Prilagođena) opcija se koristi za automatsko ispuštanje unaprijed određene količine vode. Kada korisnik pritisne i drži ovo dugme 3 sekunde, prikazuje se trenutna količina vode. **Prilagođeno** Evidentira se kao



količina. Nakon toga, **Prilagođeno** Kada se odabere led, svaki put kada se pritisne okidač, korisnik ispušta unaprijed podešenu količinu vode.

### 2. Dugme za odabir vode



Ovo dugme aktivira funkciju unosa vode putem okidača. Nakon što korisnik odabere ovaj režim, protok vode se nastavlja sve dok se pritisne okidač. Ekran se također može zaključati držanjem ovog dugmeta pritisnutim 3 sekunde.

**Napomene:** Ova brava zaključava samo tastere na ekranu; to ne utiče na funkciju unosa vode putem okidača.

### 3. Ključ za odabir kockica leda



Ovo dugme omogućava korisniku da se prebaci na režim pravljenja leda. Svaki kratki pritisak na dugme aktivira pravljenje leda. **Polumjesec** (kocka) i **Drobljeni** Možete se prebacivati između opcija (drobljenog) leda. Također možete isključiti svjetlo okidača pritiskom i držanjem ovog dugmeta 3 sekunde.

\*

Temperatura se može podesiti između 1-8°C za odjeljak rashladnog uređaja i između -24 i -15°C za odjeljak zamrzivača. Podesive vrijednosti temperature mogu varirati pod uslovom da su unutar ovih raspona u skladu sa specifikacijama proizvoda.

BS

## 8 Korištenje vašeg proizvoda

### 8.1 Skladištenje hrane u zamrzivaču, frižideru i odjeljku za hlađenje

#### Čuvanje namirnica u odjeljku zamrzivača

- Možete se brže ohladiti aktiviranjem funkcije brzog zamrzavanja 4-6 sati prije zamrzavanja.
- Dovedite vruću hranu na sobnu temperaturu prije nego što je stavite u odjeljak zamrzivača.
- Namirnice za zamrzavanje treba podijeliti na porcije koje su dovoljno velike da se mogu konzumirati svaki put i zamrznuti u odvojenim pakovanjima.
- Preporučuje se da zamotate hranu prije nego što je stavite u zamrzivač.
- Da biste spriječili preporaženje perioda skladištenja, upišite datum zamrzavanja, trajanje i naziv hrane na pakovanje u skladu sa periodima skladištenja različitih namirnica.
- Brzo jedite odmrznutu hranu. Odmrznuta hrana se ne može ponovo zamrznuti ako nije kuhana. Nije sigurno konzumirati svježiju hranu koja je odmrznuta i ponovo zamrznuta bez kuhanja.
- Kada zamrzavate svježiju hranu, ne dozvolite da dođe u kontakt sa već zamrznutom hranom. U suprotnom, zamrznuta hrana će se otopiti.

#### Skladištenje zamrznute hrane

- Prilikom skladištenja hrane, pridržavajte se vremena navedenog u ovim uputstvima.

- Da biste sačuvali kvalitet hrane, pokušajte da vrijeme između kupovine i skladištenja bude što kraće.
- Kupujte zamrznutu hranu uskladištenu na -18°C ili nižoj temperaturi.
- Izbjegavajte kupovinu hrane sa ledom itd., u njihovom pakovanju. To znači da je proizvod možda djelimično odmrznut i ponovo zamrznut. Temperatura utiče na kvalitet hrane.
- Ne preporučuje vrijeme čuvanja koje preporučuje proizvođač hrane. Izvadite iz zamrzivača samo onu količinu hrane koja vam je potrebna.
- Osim u slučajevima ekstremnih uslova okoline, ako je vaš proizvod postavljen na podešene vrijednosti navedene u tabeli preporučenih postavljenih vrijednosti, hrana će duže ostati svježija i u odjeljku za svježiju hranu i u odjeljku za zamrzivač.
- Ako je odjeljak za svježiju hranu postavljen na nižu temperaturu, svježije voće i povrće se može djelimično smrznuti.

#### Brzo zamrzavanje

1. Aktivirajte funkciju brzog zamrzavanja 24 sata prije stavljanja svježije hrane.
2. Nakon 24 sata nakon pritiska na dugme, hranu koju želite zamrznuti stavite na treću ili četvrtu policu s većim kapacitetom zamrzavanja.
3. Kada se aktivira funkcija brzog zamrzavanja, ona se automatski poništava nakon određenog perioda.

## Informacije o dubokom zamrzivaču

Prema IEC 62552 standardima, na svakih 100 litara zapremine zamrzivača, proizvod mora moći zamrznuti 4,5 kg hrane na 25°C sobne temperature za 24 sata na -18°C ili nižim temperaturama.

Dugotrajno čuvanje hrane moguće je samo na temperaturama od -18°C i nižim.

Svježinu namirnica (u dubokom zamrzivaču na temperaturama od -18°C i nižim) možete čuvati mjesecima.

Ne smije se dozvoliti da namirnice koje se zamrzavaju dođu u kontakt sa prethodno zamrznutom hranom kako bi se spriječilo njihovo djelimično odmrzavanje.

Da biste produžili rok trajanja zamrznutog povrća, prokuhajte ga i ocijedite. Nakon pražnjenja, stavite ih u hermetički zatvorene posude i stavite u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, tvrdo kuvana jaja, krompir itd., nisu pogodni za zamrzavanje. Zamrzavanje ovih namirnica će samo negativno uticati na njihovu nutritivnu vrijednost i kvalitet ishrane. Ne postoji rizik od kvarenja koji predstavlja zdravstveni rizik.

### Plasman namirnica

**Police zamrzivača:** Razne smrznute namirnice kao što su meso, riba, sladoled, povrće itd.

**Police hladnjaka:** Hrana u saksijama, pokriveno posuđe i pokrivene posude, jaja (u pokrivenoj posudi)

**Police u vratima frižidera:** Mala, upakovana hrana ili piće

**Kanta za povrće:** Povrće i voće

**Odjeljak za svježiju hranu:** Deli proizvodi (proizvodi za doručak, mesni proizvodi koji se brzo konzumiraju)

### Čuvanje namirnica u odjeljku frižidera

- Ako se vrata odjeljka često otvaraju i zatvaraju i ostavljaju otvorena duže vrijeme, temperature odjeljka će se značajno povećati, što može smanjiti vijek trajanja hrane i uzrokovati kvarenje hrane.

- Kako bi se izbjegla bilo kakva promjena mirisa ili okusa, hranu treba čuvati u zatvorenim posudama.
- Nemojte skladištiti previše hrane u proizvodu. Da biste postigli bolje i ravnomjernije hlađenje, razmaknite namirnice tako da hladan zrak može cirkulirati između njih.
- Ostavite prostor između hrane i unutrašnjeg zida kako biste omogućili protok zraka. Namirnice postavljene na stražnji zid mogu se smrznuti.
- Ostavite kuhanu, vruću hranu da se ohladi na sobnu temperaturu prije nego što je stavite u uređaj. Zatim možete staviti mlaku hranu na donje police vašeg uređaja. Ne stavljajte mlaku hranu blizu lako kvarljive hrane.
- Odmrznite zamrznutu hranu u odjeljku za svježiju hranu. Na taj način možete koristiti smrznutu hranu za hlađenje odjeljka za svježiju hranu i uštedu energije.
- Skladištenje nezrelog tropskog voća (mango, razne vrste dinje, papaje, banane, ananasa) u vašim proizvodima može ubrzati proces zrenja. Ovo se ne preporučuje jer će rezultirati kraćim rokom trajanja.
- Luk, bijeli luk, đumbir i drugo korjenasto povrće treba čuvati u tamnoj, hladnoj prostoriji, a ne u samom proizvodu.
- Ako primijetite da se bilo koja hrana u proizvodu pokvarila, bacite tu hranu i očistite sve dodatke koji su došli u kontakt s njom.
- Da biste brzo ohladili velike lonce kao što su juhe i variva, možete ih podijeliti u plitke posude i staviti u posudu.
- Ne stavljajte nezamotanu hranu u blizini jaja.
- Držite voće i povrće odvojeno jedno od drugog i skladištite svaku vrstu zajedno (npr. jabuke sa jabukama, šargarepa sa šargarepom).
- Izvadite povrće iz plastične vrećice, umotajte ga u papirnati ubrus ili krpu za posuđe, a zatim ga dodajte u posuđe.

Ako perete ove vrste hrane prije nego što ih dodate u posudu, ne zaboravite da ih osušite nakon toga.

- Možete stvoriti vlažno okruženje i omogućiti protok zraka skladištenjem voća i povrća koji su skloni sušenju u perforiranim ili otvorenim plastičnim vrećicama.
- Osim u slučajevima ekstremnih uslova okoline, ako je vaš proizvod podešen na zadate vrijednosti (u preporučenoj tabeli zadatih vrijednosti), hrana će duže ostati svježa i u odjeljku za svježiju hranu i u odjeljku za zamrzivač.
- Nemojte čuvati povrće osjetljivo na hladnoću, kao što su lisnato povrće, paradajz i krastavci, u hladnom odjeljku.

Ako se hladni odjeljak mora koristiti za skladištenje povrća, pobrinite se da je kontrolna tabla frižidera podešena na 5°C ili toplija.

### Skladištenje hrane u odjeljku za hlađenje

U hladnom odjeljku, temperatura hrane koja se skladišti može varirati između +3°C i -3°C. Temperature mogu pasti ispod 0°C u odjeljku za hlađenje, stoga nije pogodan za skladištenje svježeg voća/povrća. Ako trebate čuvati svježiju hranu u odjeljku za hlađenje, obavezno podesite postavku frižidera na 5°C ili toplije.

**Skladištite različite namirnice na različitim mjestima u skladu sa njihovim karakteristikama.**

BS

| Hrana                                                              | Lokacija                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Jaje                                                               | Polica na vratima                                                                     |
| Mliječni proizvodi (maslac, sir)                                   | Odjeljak bez stepena (doručak), ako je dostupan                                       |
| Voće, povrće i zelje                                               | Odjeljak za voće i povrće, posuda za povrće ili OdjeljakEverFresh + (ako je dostupan) |
| Svježe meso, perad, riba, derivati kobasica Kuhana hrana           | Odjeljak bez stepena (doručak), ako je dostupan                                       |
| Gotova hrana, pakirana roba, konzervirana hrana i kiseli krastavci | Gornje police ili polica u vratima                                                    |
| Pića, boce, začini i grickalice                                    | Polica na vratima                                                                     |

### Tabela preporučenih vrijednosti postavke

| Postavka odjeljka zamrzivača | Postavka odjeljka hladnjaka | Napomene                                                                                                                            |
|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -22°C                        | 4°C                         | Ovo je fabrička, preporučena postavka. Ova postavka se preporučuje ako je temperatura okruženja niža od 30°C.                       |
| -22°C ili niža               | 4°C                         | Ove postavke se preporučuju za temperature okoline veće od 30°C.                                                                    |
| Brzo zamrzavanje             | 4°C                         | Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom periodu. Kada proces završi, postavke proizvoda vraćaju se u prethodni položaj.  |
| -18 °C ili niža              | 2°C                         | Koristite ove postavke ako smatrate da odjeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog temperature okoline ili čestog otvaranja vrata. |

## 8.2 Zamjena lampe za osvjtljenje

Pozovite ovlaštenu servis kada treba zamijeniti žarulju/LED lampicu koja se koristi za osvjtljenje u vašem frižideru.

Lampica(e) korištena(e) u ovom uređaju ne mogu se koristiti za kućno osvjtljenje. Namjena ove lampice je da pomogne korisniku da sigurno i praktično stavi hranu u hladnjak/zamrzivač.

## 8.3 Door Open Alert

The door open alert system of your refrigerator may differ depending on the model.

### Version 1;

If the door of the product remains open for a certain time (between 60 s and 120 s), an audio warning signal sounds; depending on the product model, a visual warning signal (light flash) can also be displayed. If you

close the door of the device or press a button on the screen of the device, if any, the warning sound will stop.

### Version 2;

If the door of the device remains open for a certain period of time (between 60 s and 120 s), the door open alert is sounded. The door open alert is sounded gradually. First, an audible warning starts to sound. After 4 minutes, if the door is still not closed, a visual warning (lighting flash) is activated. The door open alert will be delayed for a certain period of time (between 60 s and 120 s) when any key on the product screen,

if any, is pressed. Then the process will start again. When the device door is closed, the door open alert will be cancelled.

## 8.4 Aktivna provjera

Active Check je funkcija pametne kontrole koja stalno prati status vašeg proizvoda koristeći vještačku inteligenciju, identificirajući potencijalne probleme prije nego što se pojave i obavještavajući vas. To osigurava da su performanse vašeg proizvoda uvijek sigurne i sprečava neočekivane kvarove. Da bi aktivna provjera radila, vaš proizvod mora biti povezan s internetom putem aplikacije HomeWhiz.

## 9 Karakteristike proizvoda

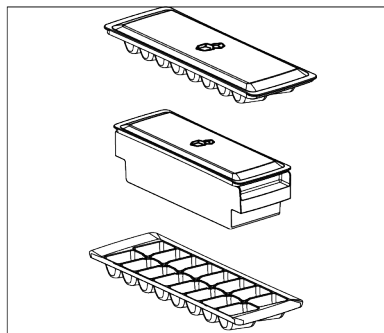
### 9.1 Prostor za skladištenje leda

#### Spremnik za led

Kanta za led omogućava vam lako uzimanje leda iz hladnjaka.

#### Korišćenje korpe za led

1. Izvadite posudu za led iz odjeljka zamrzivača.
2. Napunite fioku za led vodom.
3. Vratite korpu za led u odjeljak zamrzivača. Led će biti spreman nakon otprilike dva sata.
4. Izvadite korpu za led iz pregrade za zamrzavanje i nagnite malo iznad činiije u kojoj ćete ga poslužiti. Led će se lako prebaciti u činiiju za serviranje.



### 9.2 Prostor za hlađenje mliječnih proizvoda

#### Odjeljak za hladno skladištenje

Odjeljak za hladno skladištenje pruža nižu temperaturu unutar proizvoda. Koristite ovaj odjeljak za skladištenje delikatesnih proizvoda (salame, kobasice, mliječni proizvodi itd.) ili mesa, piletine i ribljih proizvoda koji se moraju čuvati na nižoj temperaturi za trenutnu konzumaciju. Nemojte skladištiti voće i povrće u ovom odjeljku.

### 9.3 Odjeljak za voće i povrće sa kontrolom vlage

Regulacija vlažnosti odjeljka za voće i povrće drži pod kontrolom vlažnost povrća i voća, a hrana ostaje svježa tokom dužeg perioda.

Preporučujemo da lisnato povrće kao što su zelena salata, spanać i slično povrće koje je osjetljivo na gubitak vlage stavite u hrskavicu, ne uspravno na korijenje, već što je moguće horizontalnije.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća.

Nikada ne ostavljajte povrće u plastičnim kesama u posudi. Čuvanje u plastičnim kesicama dovodi do toga da povrće brzo istruli.

U situacijama kada kontakt sa drugim povrćem nije poželjan, koristite ambalažne materijale poput papira koji ima određeni nivo poroznosti u smislu higijene.

Voće koje proizvodi etilen u velikoj količini, poput kruške, kajsije, breskve i naročito jabuke, nemojte stavljati u isti odjeljak za voće i povrće sa ostalim voćem i povrćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg sazrijevanja i truljenja drugog voća i povrća.

## 9.4 Tehnologija umjetne inteligencije (AI)



### Značajka umjetne inteligencije

Vaš proizvod sadrži umjetnu inteligenciju. Da bi ova funkcija funkcionirala, vaš proizvod mora biti dodan u aplikaciju HomeWhiz i povezan s internetom.

U aplikaciji HomeWhiz možete uključiti ili isključiti funkciju AI sa stranice funkcija pomoći za vaš određeni proizvod.

Zahvaljujući svojoj autonomnoj tehnologiji, vaš proizvod se prilagođava vašim navikama upotrebe i nudi visoku energetska efikasnost. \*Omogućava uštedu do 20%.

\*Navedeni podaci o uštedama se dobijaju pod standardnim laboratorijskim uslovima. Brojke o vašoj uštedi mogu varirati u zavisnosti od uslova korišćenja i klime kupaca.

## 9.5 Upravljanje energijom

Vaš proizvod ima funkciju upravljanja potrošnjom energije. Da bi ova funkcija funkcionirala, vaš proizvod mora biti dodan u aplikaciju HomeWhiz i povezan s internetom.

Informacije o potrošnji uređaja možete pratiti pomoću HomeWhiz ploče za upravljanje energijom.

Informacije o potrošnji vašeg pametnog proizvoda možete pregledati prema različitim vremenskim periodima. \*Možete ga pratiti i uštedjeti novac slijedeći prijedloge za smanjenje potrošnje.

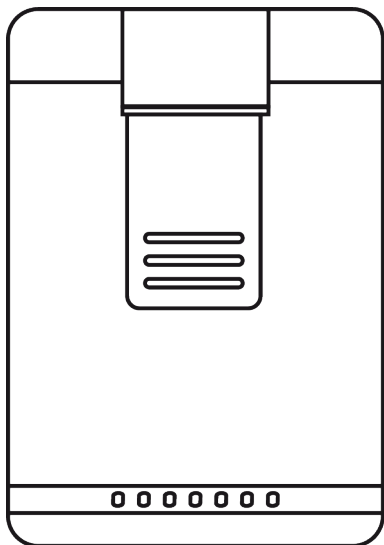
\*Vrednosti potrošnje navedene na etiketi proizvoda dobijaju se u standardnim laboratorijskim uslovima. Vrijednosti potrošnje prikazane u aplikaciji HomeWhiz služe samo u informativne svrhe i mogu se razlikovati od stvarnih vrijednosti potrošnje u zavisnosti od uslova korištenja i klime kupca.

## 9.6 Korištenje dozatora za vodu na vratima

Ispерite sustav za vodu nakon spajanja hladnjaka na dovod vode ili zamjene filtera za vodu. Koristite izdržljivu posudu i držite polugu dozatora vode 5 sekundi, a zatim maknite ruku na 5 sekundi. Nastavite dok voda ne počne izlaziti. Kada voda počne teći, nastavite pritiskati i zatim otpustiti papučicu dozatora vode (pritisnite 5 sekundi, otpustite 5 sekundi) dok ne dođete do 4 galona vode. Ovo će oduzeti 15 l vode u sistem. Ova radnja pročišćava zrak iz filtera i sustava za doziranje vode i priprema filter za vodu za upotrebu. U nekim kućanstvima može biti potrebno dodatno ispuštanje. Voda može šiknuti iz dozatora kada ispuštate zrak iz sistema. Ostavite hladnjak da se ohladi i hladite vodu 24 sata. Uzmite dovoljno vode kako biste osigurali dostupnost svježe vode u sistemu svaki tjedan.

Nakon neprekidnog uzimanja vode tijekom 5 minuta, aparat za vodu će prestati ispuštati vodu kako bi spriječio prelijevanje. Ponovo pritisnite papučicu dozatora za nastavak uzimanja vode.

### \*Dozator vode na vratima

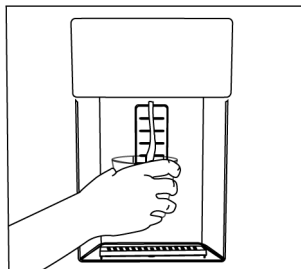


### \*Uzimanje vode

Držite posudu ispod slavine dozatora vode dok pritisćete papučicu dozatora vode. Otpustite papučicu dozatora kako biste prestali uzimati vodu.

Normalno je da prvih nekoliko čaša vode koje se uliju iz dozatora vode budu tople. Ako se dozator za vodu ne koristi duže vrijeme, tada bacite prvih nekoliko čaša vode koju ste ulili iz dozatora dok ne ulijete čistu vodu.

Tokom prvog uključivanja morate pričekati oko 24 sata da se voda ohladi. Izvadite staklo odmah nakon povlačenja okidača.



### Za rad aparata za vodu

Voda može kapati iz dozatora vode prije nego što prvi put upotrijebite hladnjak i nakon što promijenite filter za vodu. Kako biste spriječili kapanje ili curenje vode iz dozatora, ispuštite zrak iz sistema ispuštanjem 5-6 galona (oko 20 litara) vode iz dozatora za vodu prije prve uporabe hladnjaka i nakon svake promjene filtera za vodu. Na taj način se iz sistema uklanja zarobljeni zrak i sprječava curenje iz dispENZERA vode. U slučaju zapreke protoku vode, provjerite glatkoću vodene linije iza jedinice i položaj spojke.

Normalno je da iz vašeg dispENZERA vode iscuri samo nekoliko kapi vode nakon što uzmete malo vode.

## 10 Održavanje i čišćenje

Prvo pročitajte „Sigurnosna uputstva“!

- Isključite uređaj iz utičnice prije čišćenja.
- Prašinu na ventilacionoj rešetki na poleđini proizvoda treba ukloniti (bez otvaranja poklopca) najmanje jednom godišnje. Čišćenje treba obaviti suhom krpom.

### Za proizvode koji uključuju dispENZER za vodu/ledomat.

- Ako je voda u rezervoaru ostavljena da stoji 2-3 sedmice, treba je promijeniti.
- Rezervoar za vodu i dijelovi dispENZERA za vodu ne smiju se prati u mašini za pranje sudova.

- Rastvorite jednu kašičicu sode bikarbONE u pola litre vode. Ovlažite krpu ovim rastvorom i dobro je iscijedite. Ovom krpom obrišite unutrašnjost uređaja, a zatim ga potpuno osušite.
- Pobrinite se da voda ne uđe u kućište lampe, led sočivo, ventilacione otvore i druge električne dijelove. Opasnost od strujnog udara i kratkog spoja!
- Nemojte otvarati ili izvoditi radove čišćenja, održavanja ili popravke na električnim komponentama (poklopac kontrolne ploče, zadnji poklopac kompresora (ako je primjenjivo) bez

odobrenja. Ako vaš proizvod nema poklopac na području kompresora, apsolutno ne dodirujte ovo područje niti koristite bilo koji alat da dođete u kontakt s njim. Opasnost od strujnog udara i povreda!

- Očistite vrata vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj iz proizvoda, uključujući vrata i police karoserije. Podignite police na vratima prema gore kako biste ih uklonili. Nakon čišćenja i sušenja, gurnite police natrag na mjesto od vrha do dna.
- Nikada ne koristite vodu ili sredstva za čišćenje koja sadrže hlor za čišćenje vanjske površine proizvoda ili hromiranih dijelova. Hlor uzrokuje hrđu na ovim vrstama metalnih površina.
- Iz bilo kojeg razloga, ne stavljajte ruke, noge ili bilo koje metalne predmete ispod ili između proizvoda. Prstohvat ili bilo koji oštri rubovi mogu izazvati lične povrede.
- Da biste spriječili ljuštenje ili deformaciju otisaka na plastičnom dijelu, nemojte koristiti oštre, abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdžente, benzin, poliranje itd. Za čišćenje koristite meku krpu s mlakom vodom i osušite.

#### **Za proizvode bez mraza;**

- Kapljice vode i debljinainja do jednog prsta će se formirati na stražnjem zidu odjeljka hladnjaka. Nemojte ga čistiti i apsolutno ne nanosite ulje ili slične supstance.
- Za čišćenje vanjske površine proizvoda koristite samo lagano vlažnu krpu od mikrovlakana. Spužve i druge vrste krpa za čišćenje mogu uzrokovati ogrebotine.
- Da biste očistili unutrašnje površine proizvoda, operite sve uklonjive dijelove blagim rastvorom sapuna, vode i sode bikarbone. Temeljito isperite i potpuno osušite. Spriječite ulazak vode u svjetla i kontrolnu ploču.
- Pazite da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne dijelove.
- Očistite vrata vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj kako biste izvadili vrata i police karoserije. Podignite police na

vratima prema gore kako biste ih uklonili. Nakon čišćenja i sušenja, gurnite ih natrag na mjesto od vrha do dna.

- Nikada ne koristite vodu ili sredstva za čišćenje koja sadrže hlor za čišćenje vanjske površine proizvoda ili hromiranih dijelova. Hlor uzrokuje hrđu na ovim vrstama metalnih površina.
- Da biste spriječili ljuštenje ili deformaciju otisaka na plastičnom dijelu, nemojte koristiti oštre, abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdžente, benzin, poliranje itd. Za čišćenje koristite meku krpu s mlakom vodom i osušite.
- U proizvodima bez tehnologije No Frost; kapljice vode i debljina mraza do jednog prsta će se formirati na stražnjem zidu rashladnog odjeljka. Nemojte ga čistiti i apsolutno ne nanosite ulje ili slične supstance.
- Za čišćenje vanjske površine proizvoda koristite samo lagano vlažnu krpu od mikrovlakana. Spužve i druge vrste krpa za čišćenje mogu uzrokovati ogrebotine.
- Da biste očistili unutrašnje površine proizvoda, operite sve uklonjive dijelove blagim rastvorom sapuna, vode i sode bikarbone. Temeljito isperite i potpuno osušite. Spriječite ulazak vode u svjetla i kontrolnu ploču.
- Nemojte koristiti sirće, alkohol za trljanje ili druga sredstva za čišćenje na bazi alkohola na unutrašnjim površinama.

#### **Vanjske površine od nehrđajućeg čelika**

Koristite neabrazivno sredstvo za čišćenje od nehrđajućeg čelika i nanesite ga mekom krpom bez dlačica. Za poliranje, nježno obrišite površinu krpom od mikrovlakana navlaženom vodom i koristite suhu podlogu za poliranje. Uvijek slijedite zrno nehrđajućeg čelika.

#### **Sprečavanje loših mirisa**

U proizvodnji vašeg proizvoda se ne koriste supstance koje bi mogle izazvati miris. Međutim, mirisi mogu nastati zbog nepravilnog skladištenja hrane i neadekvatnog čišćenja unutrašnje površine proizvoda.

- Da biste spriječili ovaj problem, očistite vodom za pečenje svakih 15 dana.
- Čuvajte hranu u zapečaćenim posudama, jer mikroorganizmi oslobođeni iz otvorene hrane mogu izazvati loše mirise.

- Nikada ne skladištite hranu kojoj je istekao rok trajanja ili pokvarenu hranu u proizvodu.

### **Zaštita plastičnih površina**

Ako se ulje izlije na plastične površine, odmah ih očistite toplom vodom, jer ulje može oštetiti površinu.

## **11 Rješavanje problema**

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

Provjerite ovu listu prije nego kontaktirate servis. Na taj način ćete uštedjeti vrijeme i novac. Ova lista uključuje česte reklamacije koje se ne odnose na neispravnu izradu ili materijale. Određene karakteristike koje se ovdje spominju možda se ne odnose na vaš proizvod.

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, kontaktirajte dobavljača ili ovlaštenu servis. Ne pokušavajte popraviti proizvod.

### **Frižider ne radi.**

- Utikač za napajanje nije u potpunosti postavljen. >>> Uključite ga da se potpuno ukopča u utičnicu.
- Osigurač spojen na utičnicu koja napaja proizvod ili glavni osigurač je pregorio. >>> Provjerite osigurač.

### **Kondenzacija na bočnom zidu rashladnog prostora (MULTI ZONA, COOL CONTROL i FLEXI ZONA).**

- Vrata se prečesto otvaraju. >>> Pazite da vrata proizvoda ne otvarate prečesto.
- Okolina je previše vlažna. >>> Ne instalirajte proizvod u vlažnom okruženju.
- Hrana koja sadrži tečnost čuva se u nezatvorenim držačima. >>> Držite hranu koja sadrži tečnost u zatvorenim držačima.
- Vrata proizvoda ostaju otvorena. >>> Ne držite vrata proizvoda otvorena duže vrijeme.
- Termostat je podešen na vrlo nisku temperaturu. >>> Postavite termostat na odgovarajuću temperaturu.

### **Kompresor ne radi.**

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili izvlačenja utikača i ponovnog uključivanja, pritisak gasa u rashladnom sistemu proizvoda nije izbalansiran, što aktivira termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon otprilike 6 minuta. Ako se proizvod ne pokrene ponovo nakon ovog perioda, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivno. >>> Ovo je normalno za potpuno automatsko odmrzavanje proizvoda. Odmrzavanje se vrši periodično.
- Proizvod nije priključen. >>> Uvjerite se da je kabl za napajanje uključen.
- Postavka temperature nije tačna. >>> Odaberite odgovarajuću postavku temperature.
- Nestalo je struje. >>> Proizvod će nastaviti da radi normalno nakon što se napajanje vrati.

### **Radna buka frižidera se povećava tokom upotrebe.**

- Radne performanse proizvoda mogu varirati ovisno o varijacijama temperature okoline. Ovo je normalno i nije kvar.

### **Frižider radi prečesto ili predugo.**

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će trajati duže.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> Proizvod će normalno raditi dugo vremena na višoj sobnoj temperaturi.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova namirnica. >>> Proizvodu će trebati više vremena da

dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica. To je normalno.

- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte vruću hranu u proizvod.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Topli zrak koji se kreće unutra će uzrokovati duži rad proizvoda. Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata zamrzivača ili frižidera mogu biti odškrinuta. >>> Provjerite da li su vrata potpuno zatvorena.
- Proizvod je možda podešen na prenisku temperaturu. >>> Podesite temperaturu na viši stepen i sačekajte da proizvod dostigne podešenu temperaturu.
- Uređaj za pranje vrata frižidera ili zamrzivača može biti prljav, istrošen, slomljen ili nije pravilno postavljen. >>> Očistite ili zamijenite zaptivku. Oštećena/pokidana mašina za pranje vrata će uzrokovati da proizvod radi duže kako bi se očuvala trenutna temperatura.

#### **Temperatura zamrzivača je vrlo niska, ali temperatura frižidera je adekvatna.**

- Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu u zamrzivaču na viši stepen i ponovo provjerite.

#### **Temperatura frižidera je vrlo niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.**

- Temperatura u frižideru je postavljena na vrlo nizak stepen. >>> Podesite temperaturu rashladnog prostora na viši stepen i ponovo provjerite.

#### **Namirnice koje se čuvaju u ladicama rashladnog odjeljka su zamrznute.**

- Temperatura u frižideru je postavljena na vrlo nizak stepen. >>> Podesite temperaturu rashladnog prostora na viši stepen i ponovo provjerite.

#### **Temperatura u frižideru ili zamrzivaču je previsoka.**

- Temperatura frižidera je postavljena na vrlo visok stepen. >>> Podešavanje temperature rashladne komore utiče na temperaturu u zamrzivaču. Sačekajte dok

temperatura relevantnih delova ne dostigne dovoljan nivo promjenom temperature frižidera ili zamrzivača.

- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova namirnica. >>> Ovo je normalno. Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadatu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte vruću hranu u proizvod.

#### **Tresenje ili buka.**

- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Ako se proizvod trese kada se polagano pomiče, podesite postolja da izbalansirate proizvod. Također provjerite da li je tlo dovoljno izdržljivo da nosi proizvod.
- Bilo koji predmet postavljen na proizvod može uzrokovati buku. >>> Uklonite sve stavke postavljene na proizvod.
- Proizvod proizvodi buku tečnosti koja teče, prska, itd.
- Principi rada proizvoda uključuju protok tekućine i plina. >>> Ovo je normalno i nije kvar.

#### **Iz proizvoda se čuje zvuk vjetra.**

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. Ovo je normalno i nije kvar.

#### **Na unutrašnjim zidovima proizvoda dolazi do kondenzacije.**

- Vruće ili vlažno vrijeme će povećati zaleđivanje i kondenzaciju. Ovo je normalno i nije kvar.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto; ako su otvorena, zatvorite vrata.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.

### **Postoji kondenzacija na vanjskoj strani proizvoda ili između vrata.**

- Ambijentalno vrijeme može biti vlažno, to je sasvim normalno po vlažnom vremenu. >>> Kondenzacija će se raspršiti kada se smanji vlažnost.

### **Unutrašnjost loše miriše.**

- Proizvod se ne čisti redovno. >>> Unutrašnjost redovno čistite sušilicom, toplom vodom i gaziranom vodom.
- Određeni držači i materijali za pakovanje mogu uzrokovati miris. >>> Koristite držače i materijale za pakovanje bez mirisa.
- Hrana je stavljena u nezapečaćene držače. >>> Držite hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi se mogu proširiti iz nezatvorenih namirnica i uzrokovati neugodan miris.
- Uklonite svu hranu kojoj je istekao rok ili pokvarenu hranu iz proizvoda.

### **Vrata se ne zatvaraju.**

- Paketi hrane možda blokiraju vrata. >>> Premjestite sve predmete koji blokiraju vrata.

- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju na tlu. >>> Podesite stalke da izbalansirate proizvod.
- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Provjerite je li površina ravna i dovoljno izdržljiva da nosi proizvod.

### **Aparat se zaglavio.**

- Namirnice mogu biti u kontaktu s gornjim dijelom ladice. >>> Reorganizirajte namirnice u ladici.

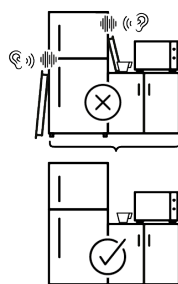
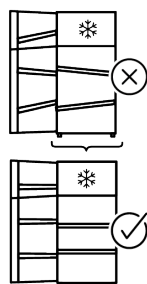
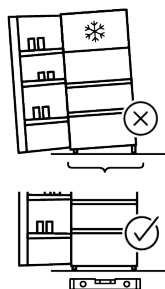
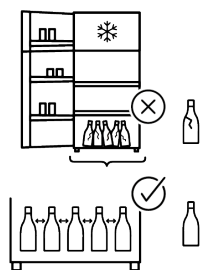
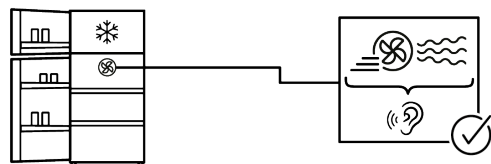
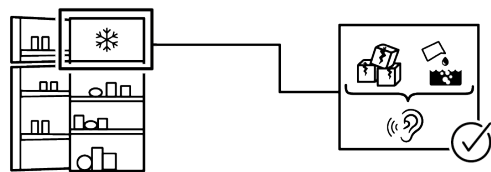
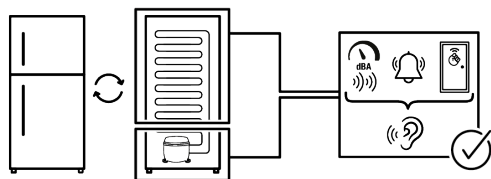
### **Temperatura na površini proizvoda.**

- Visoka temperatura može se primijetiti između dvojica vrata, na bočnim pločama i na stražnjoj površini roštilja dok se vaš proizvod koristi. Ovo je normalno i ne zahtijeva servisiranje.

### **Ventilator nastavlja da radi kada se vrata otvore.**

- Ventilator može nastaviti da radi kada su vrata zamrzivača otvorena.

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, kontaktirajte dobavljača ili ovlašteni servis. Ne pokušavajte popraviti proizvod. To je normalno.



## IZJAVA O OGRANIČENJU ODGOVORNOSTI

Neke (jednostavne) kvarove može riješiti sam krajnji korisnik bez ikakvih sigurnosnih problema ili opasnosti koje mogu iskrsnuti uz uslov da je to obavljeno u granicama i u skladu sa sljedećim uputstvima (pogledajte dio „Samopomoć“).

Stoga, osim ako nije drukčije određeno u donjem dijelu „Samopomoći“ popravke trebaju obaviti registrirani stručni servisi kako bi se izbjegli problemi sa sigurnosti. Registrirani stručni servis je stručni servis kojem je proizvođač odobrio pristup uputstvima i popisu rezervnih dijelova za ovaj proizvod u skladu s metodama opisanim u zakonskim aktima u skladu s Direktivom 2009/125/EC.

**Međutim, samo servisni zastupnik (tj. ovlašteni stručni servisi) kojeg možete kontaktirati na telefonski broj naveden u korisničkom priručniku/jamstvenom listu ili ovlašteni zastupnik mogu obaviti servis u skladu s uslovima garancije. Stoga, imajte na umu da popravke obavljaju profesionalni serviseri (koji nisu ovlašteni od strane) Whirlpool poništava garanciju. Samostalni popravci**

Krajnji korisnik može izvršiti samopopravku isključivo za sljedeće rezervne dijelove: kvače za vrata, šarke za vrata, ladice, korpe i zaptivke na vratima (dostupna je i ažurirana lista <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> od 1. marta 2021.).

Štaviše, kako bi se osigurala sigurnost proizvoda i spriječio rizik od ozbiljnih ozljeda, spomenuta samopopravka mora se obaviti slijedeći uputstva u korisničkom priručniku za samopopravku ili koje su dostupne u <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Zbog vaše sigurnosti, iskopčajte proizvod iz strujne utičnice prije pokušaja obavljanja samostalne popravke.

Pokušaji popravka i popravka od strane krajnjih korisnika za dijelove koji nisu uključeni u takvu listu i/ili ne slijede upute u

korisničkim priručnicima za samopopravak ili koji su dostupni na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, mogu dovesti do sigurnosnih problema koji se ne mogu pripisati Whirlpool, i poništava garanciju za proizvod.

Stoga se izričito preporučuje da se krajnji korisnici suzdrže od pokušaja popravki koji ne uključuje spomenutu listu rezervnih dijelova i da u tom slučaju kontaktiraju ovlaštene ili registrovane stručne servise. U suprotnom, takvi pokušaji koje poduzmu krajnji korisnici mogu izazvati sigurnosne probleme i oštetiti proizvod i posljedično izazvati požar, poplavu, smrt zbog strujnog udara i teške ozljede.

Sljedeće popravke moraju obaviti ovlašteni ili registrovani profesionalni serviseri: kompresor, rashladni krug, glavna ploča, ploča invertera, ploča ekrana, itd. Proizvođač/prodavač neće se smatrati odgovornim u slučaju da krajnji korisnici ne poštuju navedeno.

Raspoloživost rezervnih dijelova za frižider koji ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda, originalni rezervni dijelovi će biti dostupni za ispravan rad frižidera. Minimalno trajanje jamstva hladnjaka koji ste kupili je 24 mjeseca.

Ovaj proizvod opremljen je rasvjetom energetske klase „G“.

Izvor rasvjete u ovom proizvodu treba zamijeniti samo profesionalni serviser.